PRONOSTICO: Despejado
TEMPERATURA DE AYER:
MINIMA: 13,0° C. a las 7.00 horas.
MAXIMA: 34,5° C. (record del año), a las 16,50 horas.

LA NACION

SANTIAGO, SABADO 10 DE ENERO DE 1970

Precio E° 1

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIII
Nº 19.026

Dijo el Presidente Frei al condecorar a Onganía:

CHILE Y ARGENTINA TIENEN UNA AMBICIOSA EXPERIENCIA QUE ENTREGAR A AMERICA LATINA

"Nuestra gran misión es y ha sido siempre luchar por América." Ceremonia realizada en el Palacio de Cerro Castillo

VIÑA DEL MAR. "La gran misión de Chile y Argentina es y ha sido siempre la de luchar por América, por lo que se quiere que sea, y no simplemente por lo que haya sido". Así manifestó el Presidente Frei durante la ceremonia realizada en el salón rojo del Palacio de Cerro Castillo en la cual le impuso las insignias del Gran Collar de la Orden al Mérito al Presidente de la República Argentina, Teniente General Juan Carlos Onganía.

El Mandatario trasandino, junto con agradecer la distinción de que era objeto, se refirió también a la necesidad de abordar con sinceridad e interés la tarea responsable e ineludible que ambos pueblos tenían en América Latina, en forma especial.

Manifestó el Presidente Frei en su intervención:

...el extremo sur de esta América nuestros dos pueblos forman ...no geográfico bañado por ...océanos, que se prolonga ...el Continente Antártico. Es ...región privilegiada y homo... que mira hacia las dos ca... del mundo. Y no es aventu... decir que por su riqueza, ...sión y ubicación debiera es...llamada a los mayores desti...

...hay espacio y recurso co... para construir una civilización ...que se pudiera conjugar el ...de la técnica con un ...do profundamente humano ...vida.

...de un mirar más alto y ...ngado, ésta debiera ser la ...ra realidad con que se ...entran nuestros ojos si quie... concebir la Historia no sólo ...o pasado sino como proyec...

...gran misión de Chile y de la ...tina es, y ha sido siempre ...por América, por lo que se ...que sea, y no simplemente ...lo que haya sido.

...inaugurar don José Victorino ...ma el monumento que la ...d de Chile levantó al General Don José de San Martín, ...movió a los viejos chilenos ...esta invocación: "Una es la ...de estos pueblos; una es ...toria; uno es su porvenir. ...qué no han de volver a an... juntos su camino, como ...ndo les trazaban la senda de ...libertad los vencedores de ...cabuco y Maipú?."

...n frecuencia se pierde de ...la verdadera significación ...a comunidad. Tanto argen... como chilenos nos enorgu...mos de ser por origen, intui... y destino Patrias Libres y ...rtas a todas las naciones, razas y credos; ...nocemos una común raí... cultural en el gran Oc... cristiano y evaluamos ...justicia la rica y generosa ...ribución extranjera a nuestra ...presente de civilización.

...embargo, corremos el peli... de olvidar que los aportes ...fundamentales a la creación ...nuestra individualidad como ...ones provienen de un proce... histórico forjado en la ...cia que nos ha impuesto ...ra realidad y la cordillera de ...Andes, que si bien en ...riencia nos separa, en el he... nos une indisolublemente. ...uzando esa cordillera, ...quistadores españoles ...blecidos en Chile fueron a ...r vastas regiones de la ...ntina; la heroica marcha del ...rcito Unido de Los Andes, ...que San Martín y O'Higgins ...zaron como Nuevo Ejército ...tador Sudamericano, marcó ...indelebles trazos el signo de ...ro destino común; en Chile, ...tradicional de asilo político, ...ento, Alberdi, Mitre, Gutie... López, Tejedor, Ocampo, ...tea, los Riestra, el general ...Heras, la familia de Lavalle y ...hos otros argentinos ilustres ...contraron tranquilidad y ...bilidades de desarrollo espiri... En nuestros días, vuelven a ...el macizo andino numero... chilenos, que yendo en busca ...otros horizontes desean ...anecer en la vecindad física ...piritual de su país, para cuyo ...e de trabajo y esfuerzo ...a Excelencia ha tenido ...bras de generosa estimación, ...agradecemos sinceramente.

Se calla a veces la realidad profunda de nuestra interdependencia o se la relega a un culto romántico pero estático del pasado. En el siglo XIX, la acción de las fuerzas centrífugas de los centros de gravitación mundiales no se ejerció únicamente creando las condiciones de la dependencia de la vida económica y de los sistemas de transportes que encadenaron literalmente nuestra periferia a la voluntad de los grandes centros de consumo. También tuvo una manifestación decisiva en el plano espiritual; la circunstancia de ser herederas y no creadoras de una cultura impidió a nuestras sociedades tener un encuentro profundo con la realidad. Todo ello contribuyó a separar nuestras repúblicas y a desintegrar América Latina.

Contra esta enajenación de la vida de nuestros pueblos, contra este proceso de desarticulación económico-social y de divisiones estériles, comenzamos a reaccionar ahora mediante la formación de nuevos polos de desarrollo; la construcción de grandes obras de infraestructura como este espléndido camino internacional que acabamos de inaugurar; y los diversos planes de integración fronteriza en marcha. Desde el norte de México hasta la Tierra del Fuego hay toda una vía láctea de constelaciones estrictamente regionales que inician su incorporación a la vida económica nacional y continental, entre las cuales se destaca el Pacto Andino de tantas proyecciones. En la solución de este problema, a cuyos afanes el Gobierno de vuestra Excelencia ha dedicado una intensa y fructífera actividad —a través de la realización de un ambicioso Plan Vial y de vastos programas de desarrollo provincial y regional— hay trabajo para toda una generación.

Completar las grandes rutas, abrir las que faltan, acercar, en suma, a las grandes regiones y a los hombres que producen y consumen su riqueza, son etapas fundamentales de nuestro desarrollo.

Chile y Argentina son dos comunidades que han construido con elementos comunes, personalidades diferentes: cada una tiene su forma de ser; cada una su propia fisonomía. Sois Presidente de una gran nación, con vastas y ricas llanuras y múltiples recursos, orgullosa de su destino y segura de alcanzarlo.

La montaña ininterrumpida y la vocación marítima han configurado en Chile un carácter nacional que lo hace amar cada piedra de su suelo. Pero estas realidades distintas, que debemos reconocer para respetarlas no son contrapuestas, sino que, bien entendidas, pueden con su variedad enriquecer nuestras vidas. Y es así como se ha ido perfilando una ya larga historia de paz no interrumpida, en la cual hemos ido superando dificultades bajo el sometimiento de ambas naciones a normas jurídicas de convivencia que pueden considerarse ejemplares en la historia de América.

Sobre la base de esos Tratados inamovibles como la majestad de Los Andes hemos edificado nuestra vecindad confiada, que en los últimos años ha comenzado a fructificar en forma

(PASA A LA PAGINA 8)



Los Presidentes de Chile y Argentina, Eduardo Frei y Juan Carlos Onganía, a su llegada al Palacio de Cerro Castillo. El Mandatario argentino ha elogiado sin reservas la belleza panorámica de la ciudad.

Presidentes Confraternizan en Palacio de Cerro Castillo

VALPARAISO.— (Por Sara Vial, Corresponsal).— Los Presidentes de Chile y Argentina que se encuentran hospedados en el Palacio Presidencial de Cerro Castillo, sostuvieron una larga charla hasta altas horas de la madrugada de ayer, luego de su arribo al balneario en un helicóptero de la FACH que los trajo desde Los Andes, luego de la ceremonia en que quedó inaugurado el camino internacional de Valparaíso a Mendoza.

Aunque se ha tenido un verdadero cerco para los periodistas en la palaciega mansión del Cerro Castillo, residencia veraniega de los Presidentes de Chile, éstos se han estado movilizando desde las primeras horas de la mañana en espera de noticias que "se filtren" y den alguna imagen de lo que sucede o ha estado por suceder en el interior de la hermosa residencia cuyos jardines y terrazas sobre el mar han sido admirados por los visitantes argentinos.

Pese a la conversación que duró hasta después de la una de la madrugada de ayer, entre los Presidentes Frei y Onganía, el mandatario argentino se levantó temprano y mantuvo contacto telefónico con Buenos Aires, preocupado de diversos asuntos concernientes a su cargo desde su despacho.

MATE AL DESAYUNO

Se sirvió un frugal desayuno, un buen mate, pero sin pan ni galletas, según trascendió a la curiosidad informativa en torno a los detalles "domésticos" de la visita presidencial de ambos Mandatarios en Viña del Mar. Posteriormente, a las diez de la mañana paseó en compañía del Presidente Frei por los amplios y cuidados jardines del Palacio.

En el paseo por los jardines del Palacio, el presidente Onganía fue acompañado por los Cancilleres de los respectivos países de Chile y Argentina. Más tarde, el Presidente Frei y el Presidente Onganía se encerraron a conversar en uno de los salones de la mansión y el presidente chileno hizo el obsequio de una hermosa montura al mandatario argentino.

Por su parte, la esposa de Onganía recibió como regalo una manta de vicuña.

LAS PRIMERAS DAMAS

Las dos primeras damas, que han tenido oportunidad de confraternizar entre ellas con temas femeninos, como su mutuo interés por las plantas, salieron en horas de la mañana del Castillo Presidencial para dirigirse al Jardín Pumping que se encuentra

(PASA A LA PAGINA 8)

5.000 Klms. de fronteras:

Chile y Argentina. Caso Unico en Solución de Problemas Limítrofes

"Si revisan mi programa, verán que todo lo que se ha prometido se ha hecho" dijo el Presidente Frei en conferencia de prensa para los periodistas argentinos

VIÑA DEL MAR, ORBE.— Exactamente 25 minutos duró la conferencia de prensa ofrecida esta tarde, a partir de las 16.25 horas por el Presidente Eduardo Frei, a los periodistas argentinos. En esta ocasión, el Jefe de Estado dio respuesta a todas las preguntas que se le formularon, tanto en el orden económico como social y político.

Empezó diciendo el Presidente Frei que ésta, más que una entrevista de prensa, constituía la oportunidad que tenía para darle la bienvenida a los periodistas argentinos que cubren informaciones de la gira del Presidente Juan Carlos Onganía. Aprovechó la ocasión para manifestar que durante anoche y hoy, con su colega argentino habían analizado todos y cada uno de los problemas comunes a ambos países. Dijo que habían conversado sobre los caminos de Salta a Antofagasta, de San Juan a Coquimbo, y otros de las provincias de Talca y Osorno. Así mismo se consideró la conexión ferroviaria a través del túnel de Las Raíces.

Añadió el Presidente Frei que como una demostración de las líneas de intercambio comercial entre Chile y Argentina, puede señalarse lo que ocurre en la industria automotriz que ha superado todas las barreras. También se refirieron en esta revisión de problemas, a la situación laboral de los chilenos que trabajan en la zona sur de Argentina. "Hemos pasado revista a cada uno de los puntos de problemas latentes", añadió el Jefe de Estado chileno, expresando que a las 17 horas nuevamente reanudaban las conversaciones con el objeto de considerar algunos problemas limítrofes.

Respondiendo a preguntas formuladas por periodistas argentinos, dijo Frei que el caso del Canal Beagle también podría ser tratado en esta ocasión, pero desmintió que se hubiera considerado los planteamientos de salida al mar de Bolivia.

A continuación, el Presidente Frei se refirió a la necesidad de completar la integración latinoamericana, recordó que el Pacto Andino, puesto en marcha el año pasado, era un pacto abierto y que en ningún caso estas conversaciones con Argentina eran excluyentes. El camino de la integración, señaló lo seguiremos intensificando y estas conversaciones con el Presidente argentino son trascendentales para ella.

Más adelante el Primer Mandatario de Chile respondió a una pregunta señalando que jamás habían existido problemas con Argentina, este es un caso único en América Latina, y tal vez en el mundo, dijo en que dos países, que unidos por una frontera de más de cinco mil kilómetros de longitud jamás han tenido problemas y aquellos que han surgido se han solucionado con armonía, dentro de un espíritu de amistad porque hemos ido superando y respetando los tratados. De tal manera, agregó Frei, no me extraña hoy este clima de amistad que reina entre ambas naciones.

Luego se le consultó si estaba satisfecho con su programa de Gobierno. Frei sonriente respondió: "No sólo estoy satisfecho, aunque la oposición diga lo contrario, porque si revisan mi programa, todo lo que se ha dicho se ha hecho". Sobre la materia recordó que las Reformas Educacionales han permitido alcanzar una escolaridad del 95 por ciento, una de las más altas del mundo. Se prometió la Reforma Agraria, dijo y se hizo. Se programó la sindicalización campesina, y se hizo. Y ahora hace poco acaban de ser aprobadas las Reformas Constitucionales, uno de los grandes pasos dados en Chile en los últimos años. Reconoció una vez más, eso sí, que su peor enemiga en su Gobierno, ha sido la inflación, pero subrayó que había recibido al país con una tasa de inflación del orden del 47 por ciento y que en la actualidad ha descendido al 29 por ciento.

En cuanto a la estabilidad política e institucional de su Gobierno, el Presidente Frei dijo que los hechos hablan por sí solos, aquí no hay desorden, no hay inestabilidad. Ustedes mismos pueden contatarlo.

"LA ESMERALDA" ZARPA HOY EN NUEVO VIAJE DE INSTRUCCION

Recorrerá puertos sudamericanos, australianos y japoneses. De regreso recalará en Isla de Pascua

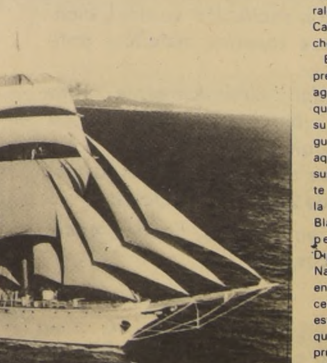
VALPARAISO. (Por Sara Vial Corresponsal). Hoy sábado zarpará desde Valparaíso el Buque Escuela "Esmeralda", en un nuevo crucero de instrucción que este año recorrerá puertos sudamericanos, australianos y japoneses, para recalar finalmente en Isla de Pascua, en ruta de regreso.

El velero partirá a las 10 horas y los Ministros de Defensa, Sergio Ossa y de Educación, Máximo Pacheco, subirán a bordo para despedirse de su comandante y oficialidad. Anteriormente, los dos Ministros efectuarán un breve recorrido en el submarino "Simpson", que regresó el mes pasado de Estados Unidos, donde estuvo sometido a un total reacondicionamiento.

OTRAS "ESMERALDAS"

El nombre "Esmeralda" figura en la historia patria chilena desde los albores de la Independencia y a esta "Esmeralda", de altas velas y bellas maderas, precedieron otras que alcanzaron también renombre.

En 1818, la fragata española "Esmeralda", que bloqueaba a Valparaíso fue gallardamente abordada por un grupo de porteños encabezados por el marino O'Brien, que murió en el combate, pero logró su hazaña comandando un barco triguero, mal armado por los patriotas y que llevaba como nombre "Lautaro".



Valparaíso despedirá hoy al Buque Escuela "Esmeralda" que zarpa en un nuevo viaje de instrucción. Son tradicionales las emotivas despedidas a la "Dama Blanca" en las que practicamente participa todo el puerto.

En 1820, Lord Cochrane (cuya casa en Valparaíso va camino de convertirse por fin en un gran Museo del Mar, en el cerro Cordillera) a bordo de aquella "Esmeralda" española sostuvo en Callao una victoriosa lucha la noche del 5 de noviembre.

En 1855, los astilleros ingleses preparaban el lanzamiento al agua de una corbeta de guerra que Chile mandó construir para su Armada. El bautizo de la segunda "Esmeralda" se efectuó aquel 18 de septiembre y fueron sus padrinos la hija del Presidente de la República y el captor de la "María Isabel", el almirante Blanco Encalada, que se desempeñaba como Ministro Diplomático en la Corte de Napoleón III. La Reina Victoria envió un representante suyo a la ceremonia en la que también estuvo presente Lord Cochrane, que capturó para nuestro país la primera "Esmeralda", y que entonces vivía en Londres. Para hacer más brillante la coincidencia de figuras navales de relieve en la flota de Chile, debe mencio-

(PASA A LA PAGINA 8)

Linus Pauling:

"Porque Todos Somos Hermanos, Debemos Minimizar el Sufrimiento"

● **Estoy contra:** La carrera espacial, las guerras, el militarismo, los nacionalismo, los cigarrillos y la explosión demográfica.

● **Estoy a favor de:** La redistribución de la riqueza, la mejor nutrición del ser humano, la ingestión de vitaminas y de la hermandad universal

Por Licha Ballerino



MI ESPOSA es el contacto que tengo con la juventud.



LINUS NO hace nunca nada sin felicidad. . .

MEOPONGO al envío de hombres a la Luna. Es un malgasto inútil de dinero que podría invertirse en dar felicidad a millones de seres.



TIENE EL mejor criterio que conozco: nunca se equivoca.



RECHAZO la ayuda con sentido de caridad. Hay que dar con justicia y recibir con orgullo.



CUANDO ALGO le interesa, se pierde para el mundo.

Para Linus Pauling, el sabio dos veces Premio Nobel, todas las formas de vida que existen sobre el planeta, desde el hombre hasta el último de los organismos unicelulares, son hermanos entre sí. "Todos somos hermanos. De los orangutanes, de los gorilas. Somos primos cercanos de los monos Rhesus, primos un poco más lejanos del caballo, la vaca, el cerdo y otros animales. Y estamos estrechamente relacionados en el sentido molecular, con las formas más sencillas de vida como puede ser la levadura del pan".

Es una nueva línea de teoría en torno a la evolución que planteó Pauling en su conferencia de prensa y reafirmó ayer en su ensayo sobre "La Ciencia y el Futuro de la Humanidad".

Sobre todo lo humano y aún podría decirse lo divino, habló Paluling con los periodistas. Sus declaraciones bien valen transcribirse, como también su punzante pensamiento y sus planteamientos frente al sufrimiento humano porque, según él: "no estamos usando nuestros conocimientos en forma efectiva en beneficio de toda la Humanidad".

INQUIETUD JUVENIL

Hay distintos tipos de movimientos juveniles. Hay jóvenes preocupados de hacer realidad la justicia. Otros, que por la violencia procuran sólo satisfacer intereses personales. Se aprovechan del momento para lograr lo que quieren, sin importarles realmente el avance del movimiento juvenil.

POLITICA ESPACIAL

"Me he opuesto al proyecto que significa la inversión de millones de dólares que podrían ayudar a los pobres del mundo. Es un derroche de dinero. Me opongo al Proyecto Apolo porque son miilones de dólares que podrían invertirse en dar felicidad a los seres humanos. Bastaría con enviar sólo instrumentos."

UNIDAD LATINOAMERICANA.

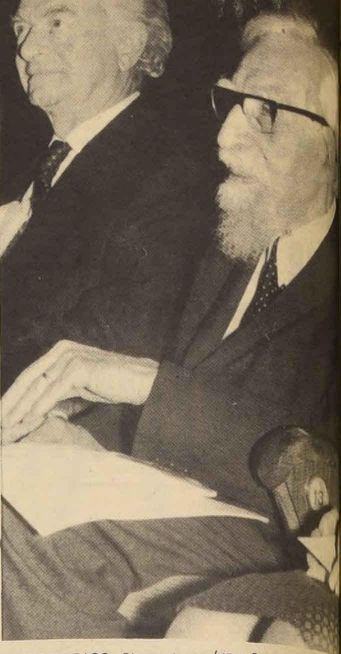
"Creo que los países de este continente deben cooperar estrechamente unos con otros y tratar de controlar sus propias riquezas y recursos naturales impidiendo la explotación de los países desarrollados que con su acción, aumentan la pobreza. Estoy en contra de los nacionalismos. Ha llegado la época en que la gente del mundo está reconociendo que los hombres están unidos por los lazos de la hermandad. Debemos trabajar todos juntos en beneficio de los humanos de todos los rincones, de la humanidad en general.

BOMBAS Y EXPERIENCIAS NUCLEARES

Las bombas atómicas lanzadas sobre Hiroshina y Nagasaki, terminaron con la guerra a un cruel precio.

Pero los explosivos de fisión nuclear son veinte millones de veces más poderosos que un mismo peso de un explosivo molecular de TNT. Una superbomba de 3 etapas que contenga unos 550 kilógramos de material explosivo que se haga explotar sobre cualquier ciudad, la destruiría completamente. Evaporaría el centro de la ciudad, dejando un agujero de 400 metros de ancho y de 200 metros de profundidad y mataría a la mayoría en un área de más de 25 mil kilómetros cuadrados. Podría matar 10 millones o más de personas. Estas son las armas que las potencias nucleares han acumulado por miles.

El sólo hecho de probar estas armas daña a la raza humana. Los científicos están de acuerdo que los ensayos con bombas de 600 megatones, significan que 16 millones de niños nacerán con grandes defectos físicos o mentales, o sufrirán la muerte embriónica o neonatal o vivirán con seria malformación o grave deficiencia mental.



DOS SABIOS. El americano Linus Pauling, Premio Nobel de Química y la Paz. El chileno Alejandro Lipschutz, Premio Nacional de Ciencias. Ambos reúnen en sí —y perdonando la comparación— miles de megatones de inteligencia, sabiduría y amor a la humanidad.

EL MILITARISMO. Una de las causas mayores del sufrimiento humano. Además del sufrimiento causado por la muerte y las heridas, está el desperdicio de una parte importante de los recursos mundiales en la guerra y el militarismo, recursos que en un mundo pacífico podrían ser usados para beneficio de las gentes del mundo. El militarismo cuesta al mundo más de 250 mil millones de dólares al año. Esta riqueza, despredíciada es mayor que toda la renta anual de 2 tercios de la gente del mundo.

La política de militarismo que siguen los líderes de las grandes naciones, es una política de locura.

Debemos esforzarnos por llevar a los políticos a un estado de buena salud mental, sacarlos del viejo mundo de la guerra y de política de fuerza para entrar en el nuevo mundo de la paz, la razón y la moralidad.

EL SUFRIMIENTO HUMANO. La mala distribución de la riqueza es una de las causas mayores del sufrimiento humano. En Estados Unidos un 5% de la renta nacional es atrapado por un tercio del 1% de la gente, y otro 5% es la renta total del 20% de los habitantes que están situados en la base del tronco del totem. Existe pues un factor de 60 entre los ingresos de los ricos y de los pobres. Este factor es mayor en nuestro país, y llega a ser 600 en Perú, donde la gente miserablemente pobre constituye más del 90 por ciento del total.

En conjunto, las dos terceras partes de los habitantes del mundo, los miserablemente pobres —2.300 millones— tienen una renta igual a sólo un 10% del total mundial. Un ingreso igual de un 10% del total mundial, es disfrutado por un grupo minúsculo de los increíblemente ricos que suman sólo un décimo del 1% de la población mundial. La relación entre las rentas promedios de los ricos y lo pobres del mundo resulta así aproximadamente de 700.

He llegado a la conclusión que la escala en que se puede medir el bienestar, o sea la felicidad y el sufrimiento en relación con la renta, es aproximadamente exponencial; el estado de bienestar de una persona es proporcional al logaritmo de su renta modificada por diversos factores determinados por su propia naturaleza y la naturaleza de su medio ambiente. Esta dependencia logarítmica presenta la característica que el egregado de un incremento finito a los ingresos conduce a un aumento del bienestar menor que la disminución en el bienestar que acompaña a la disminución en los ingresos por la misma cantidad. Por ejemplo, una persona que gana 200, será más feliz con 400, pero su miseria será mayor en magnitud que el aumento de felicidad ... le disminuye a cero.

La relación expon... iguala el aumento de ... cidad al duplicar su ... da con el aumento de ... frimiento al reducir su ... trada a la mitad.

El resultado de ... que se podría lograr ... gran disminución ... cantidad del sufri... humano con una ... bución sólo modera... la riqueza mundial.

SUPERPOBLACION ... "Creo que hemos pas... población óptima ... total actual de 3.500 ... nes de personas. En ... ción, los gobiernos de... formar comisiones que ... dien el problema del ... óptimo de habitantes ... conduzca a la menor ... tidad de sufrimiento ... no y a la mayor canti... bienestar.

La mayoría de la gente ... mundo está medio m... de hambre; no tiene ... ciente comida. Su die... contiene proteínas su... tes que permitan el ... rrollo óptimo de su cu... incluyendo el cerebro, ... ficientes lípidos e hi... de carbono para prove... gía para un funciona... también óptimo, tanto ... co como mental. ... imperativo que la velo... de cambio del númer... habitantes y la distrib... de la riqueza sean reg... de manera tal que se ... cada persona la posi... de llevar una vida ... dable, sin obstáculos ... provenientes de la ... dad, de la miseria y ... hambruna.

VITAMINAS. ... lograrse una mejoría ... salud tanto física ... mental correspondie... un aumento prome... diez unidades del ín... bienestar incluyendo ... dieta las cantida... óptimas de ácido ... bico, Vitamina C ... gunas otras sus... vitales ¿Cuáles serí... consecuencias para ... do si los líderes y ... en general razona... claramente aunque ... diez por ciento más?

CIGARRILLOS Y ... SOUR. Gompertz dice ... fumadores de un ... diario de cigarrillos ... años menos que los ... fuman, y los que fu... paquetes, viven ... menos.

No me caben dud... las consecuencias de ... sobre las enfermeda... tales es similar y que ... cuencia esta gran ... la droga, es de ... de siquiatría social.

Puedo decir ... ciento turbado ... que veo un cigarri... labios de alguna ... importante, sob... inteligencia y ... depende en parte el ... tar del mundo".

Durante el coctel ... en la conferencia ... sin embargo, Linus ... se sirvió tres pis... cuando alguien le ... al respecto, resp... damente: estoy se... bién que si el cig... la vida este trago ...

Linus y Ava: 47 Años de Química y de Amor

AVA CREE que las tensiones modernas influyen en el aumento de las enfermedades mentales. Creo. . .que está equivocada. . .

SEMBLANZA HUMANA

MUY ALTO, MUY RUBIO, de ojos muy azules y manos muy blancas y expresivas. Con una increíble rapidez mental para contestar todo tipo de preguntas. De frente muy amplia y combada, la fina cabellera blanca, ondulada y larga, peinada al viento. Inquieto, sonriente, alegre. Respira alegría y un permanente fulgor de picardía, casi infantil, irradian sus ojos luminosos. Habla un inglés "americanizado", cerrado, un poco difícil de entender con oídos chilenos. De vestir elegante pero sin rebuscamiento. Ropa holgada para una figura atlética y muy ágil.

Así es Linus Pauling, el sabio de Oregón que visita por tercera vez nuestro país, porque tenía interés en conocer nuestro progreso, nuestro avance, nuestro despegue.

Junto a él su permanente compañera desde hace 47 años. Su esposa y madre de sus cuatro hijos, tres varones y una mujer, todos científicos.

Ava Hellen Miller conoció a Pauling cuando ella era alumna de Química en la Universidad y él era su profesor. Desde entonces han marchado juntos, comulgando los principios de amor a la ciencia y la Humanidad que ambos practican en integridad.

Ava es menuda, de ojos tan azules y tan radiantes como los del sabio, pero con una diferencia en vez de picardía, irradia coquetería. Es tan alegre y parece ser tan feliz como lo es su propio marido. Muy sencilla en el vestir, no luce otra joya que un liviano anillo de cinco pequeñas piedras azules de lapislázuli. No hay aros, ni collares ni pulseras. Sólo un reloj con corriente correa de cuero. Y nada más. Un vestido floreado de seda y unos zapatones cómodos completan la tenida de la señora Pauling. Pero no es su físico lo que atrae y conquista. Es su actitud. Tranquila cuando escucha, animada y vital cuando conversa sobre lo que hace, sobre las charlas que da en las Universidades, dirigidas principalmente al público femenino, sobre la paz, la ciencia y el amor. Ava no ostenta título universitario pero ha trabajado en laboratorios, ayudando a su marido en sus investigaciones.

Ambos residen en Porton Valley, Palo Alto, California. Allí tienen una casa que muchas veces llenan los 14 nietos de la famosa pareja dos veces ganadora del Premio Nobel.

Pauling es actualmente profesor de Química de la Universidad de Standford y sigue adelante con sus investigaciones que han revolucionado la ciencia hasta sus cimientos.

Solemne Ceremonia Inauguró Escuela de Verano de la UTE

EN ANTUMALAL, EL "CORRAL DEL SOL" DE LOS ARAUCANOS SE encuentra desde hoy el sabio Linus Pauling dos veces Premio Nobel, en la compañía de su esposa, Ava Hellen Miller. La pareja fue invitada por la Universidad Técnica del Estado a participar en su Tercera Escuela de Verano inaugurada oficialmente ayer en el Teatro Gran Palace, con la asistencia del Ministro de Educación Máximo Pacheco, los rectores Fernando Castillo Velasco de la Universidad Católica y Enrique Kirberg de la UTE, el Director de la Escuela, profesor Mario Osses y el Presidente de la Federación de Estudiantes de la UTE, Alejandro Yáñez.

Fue una ceremonia solemne en que también se clausuró el Año Académico 1969 iniciada por la actuación magistral del Coro de la Universidad Técnica dirigido por Mario Baeza, conjunto internacionalmente catalogado como uno de los seis mejores del mundo, después de su presentación en Estados Unidos en 1969.

SOLDADO DEL SABER Y DE LA PAZ

El Director de la Tercera Escuela de Temporada, que se desarrolla en Santiago con 2 mil alumnos y seguirá en Concepción y Valdivia, el profesor Mario Osses, saludó la presencia del doctor Pauling señalándolo como "la personalidad egregia que resume los ideales universitarios. Soldado del saber y de la paz, formidable soldado de la "milicia contra la malicia" lección viva de filosofía y ciencia viva y real".

El Presidente de la FEUT, Alejandro Yáñez, se refirió al sabio dos veces Premio Nobel, como un "símbolo mundial", una lección para las universidades y los universitarios.

"Queremos que nuestra Universidad se semeje al doctor Pauling, que mire hacia los hombres, comprometiéndose con los que luchan, con los que sufren, con los que tienen hambre, afirmó Yáñez, que como Pauling levante su "dedo valiente y acusador".

EN CASTELLANO

Diecisiete páginas leyó en castellano con algunas dificultades de pronunciación, el doctor Pauling sobre "La Ciencia y el Futuro de la Humanidad", en que analizó en profundidad y con extraordinaria claridad y valentía los problemas del mundo actual, desde la moralidad de los políticos gobernantes, hasta la rebelión de los jóvenes contra un mundo de maldad e injusticia.

El pensamiento "paulingniano" de este ensayo como asimismo sus definiciones frente a hechos del momento, vertidos en una conferencia de prensa de dos horas de duración en el día de su llegada (Jueves 8), están condensados en estas mismas columnas.

Pauling regresará a Santiago dentro de una semana para participar en un nutrido programa de encuentros con estudiantes, científicos y políticos. Asimismo dictará tres conferencias sobre temas de su especialidad antes de regresar a Estados Unidos el próximo 23 de Enero.

Intendente Sepúlveda:

Presidente Frei Viajaría el Próximo Jueves a Coquimbo

EL PROXIMO jueves viajaría a Coquimbo el Presidente Frei, para imponerse de la situación en que se encuentran los habitantes de esta provincia, afectada durante tres años por la sequía.

El anuncio lo formuló el Intendente de Coquimbo, n señaló que junto al Primer Mandatario viajarán el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli; y el Director de la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior, Gabriel Salvador.

Trascendió además, en la Moneda, que se encontraba ayer casi desierta, pues toda la actividad, con excepción del Ministerio del Interior, se trasladó al Palacio Presidencial de Cerro Castillo en Viña del Mar, que el Presidente Frei viajaría también a Magallanes, posiblemente a mediados de febrero.

ADMINISTRACION PUBLICA

Se dictó ayer el decreto que renueva las normas vigentes desde hace tres años para la contratación de personal de la Administración pública, informó el Subsecretario del Interior, Juan Achurra, señalando que esta medida, propuesta por la Comisión de Racionalización de la Administración Pública, ha permitido un control que ha significado ordenar la presión del gasto público en forma importante.

De acuerdo al decreto, no se podrán llenar durante este año las vacantes ni contratar nuevo personal sin una visación de la Dirección de Presupuesto y por excepciones muy fundadas.

LA SEQUIA EN TILTIL

La gravedad de la situación producida por la sequía en la provincia de Coquimbo, se hace extensiva también a la comuna de Til Til, desde donde una delegación encabezada por el Alcalde Manuel Vargas llegó ayer al mediodía hasta la Moneda para plantear sus problemas al Subsecretario del Interior.

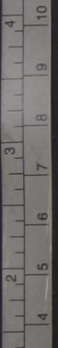
Juan Achurra informó al Alcalde y los pobladores de TilTil que en el decreto recientemente dictado para las zonas de sequía fue incluida esta localidad, lo que permitirá al Gobierno operar con más facilidad en la solución de sus problemas que se refieren especialmente al abastecimiento de agua potable y la cesantía.

Militares de Alta Montaña Conquistaron "Alto Los Leones"

DESPUES DE CUMPLIR una hazaña de jerarquía internacional al escalar y conquistar la cumbre del macizo "Alto Los Leones", de imponentes 5.960 metros de altura, los componentes del equipo de escalamiento de la Escuela de Alta Montaña serán recibidos hoy.

El esforzado grupo, que inició la proeza el día 3 de enero, al mando del ... lio Moraga, deb... diversos obstácu... dan mayor real... internacional.

Sufrieron temp... 8 a 10 grados ... tuvieron que ... dificultades los ... nos que corona... del macizo andino.



FOTONOTICIAS

...CONFERENCIA ROSACRUZ. El profesor Mario Salas, catedrático de la Universidad Rosacruz de California USA, dictará mañana una conferencia a las 10 horas en el Teatro Astor sobre "El Hombre frente a la Adversidad". Se proyectará una película documental, diapositivas y a continuación se abrirá foro sobre la materia. La entrada ...libre. El profesor Salas, chilenos y avecindado desde hace 14 años en Estados Unidos, visitó "LA NACION" en compañía de la señora Ana Muñoz, una de los cinco mil Rosacruces que existen en Chile. En América Latina, los miembros de esta organización filosófica alcanzan a 30 mil y en Estados Unidos a 180 mil. Los Roscacruces buscan la tranquilidad interior por medio del conocimiento de la naturaleza. El profesor Salas es un conocido conferencista que ha recorrido el mundo dictando charlas en un lenguaje sencillo y ameno, al alcance de todo el público sobre el tema que conoce y practica.



...VIAJE DE ESTUDIOS. Alumnos de los colegios porteños Saint Margaret, de niñas, y Mc. Kay, de hombres, partieron vía ...rumbo a los países atlánticos, dando comienzo a sus respectivas giras de estudios. Los jóvenes acompañados de los profesores Gaby Dumont y Juan Reyes. En la foto, suben al avión en Pudahuel.

La juventud en acción

Trabajos de Verano de la "U" en 12 Provincias

Alrededor de 500 estudiantes y 60 profesores de diversas escuelas de la Universidad de Chile participarán en lo programas docentes de verano, preparados y coordinados por el Departamento de Extensión Universitaria y Acción Social de la Universidad de Chile en zonas urbanas y rurales del país, durante los meses de enero, febrero y marzo del presente año.

En total, se ejecutarán 12 proyectos, los que abarcarán diferentes áreas y aspectos tales como restauraciones arqueológicas, artesanía investigaciones sanitarias, educación física y musical, y programas zonales de desarrollo socio-económico y cultural. Estos trabajos, que comenzaron en el año 1966 en Chiloé, coordinados por este mismo Departamento universitario, se realizarán esta vez en las provincias de Tarapacá, Coquimbo, O'Higgins, Curicó, Talca, Linares, Maule, Ñuble, Llanquihue y Chiloé.

Colaborarán en estos quintos trabajos docentes de verano, además de las municipalidades de las localidades beneficiadas, las respectivas comunidades, los Hospitales zonales, la Dirección de Deportes del Estado, el Ministerio de Obras Públicas, la Dirección de Arquitectura, organismos regionales de desarrollo y Departamentos Básicos de la Universidad de Chile.

PROYECTOS

Algunos de los proyectos que en esta oportunidad se realizarán son: Reconstrucción y restauración de la Iglesia de Matilla y del Fuerte histórico de Ahui, Programas de desarrollo socio-económico y cultural de Punitaqui (Coquimbo) y Calbuco (Llanquihue), Difusión de la Educación Física en las provincias de Curicó, Talca, Maule, Linares y Ñuble. Extensión y docencia en aspectos musicales. Investigaciones y docencia en problemas de salud.

Estas actividades se fundamentan en la necesidad de que, tanto la comunidad nacional como el estudiantado universitario, se unan para llevar a cabo tareas que exige el desarrollo integral del país; por otra parte, con estos trabajos el futuro profesional tiene la oportunidad de entrar en contacto directo con el ... medio en el cual se desempeñará posteriormente, complementando de esta manera en forma efectiva sus estudios profesionales.

En estos nuevos trabajos de extensión y acción social universitaria se continuará con algunos programas iniciados en años anteriores como, por ejemplo, la restauración de la Iglesia de Matilla (Tarapacá), considerada pieza de gran valor arquitectónico, construida en el siglo XVII; la difusión de la Educación Física en clubes deportivos y recintos carcelarios de distintas provincias del país y el desarrollo socio-económico y cultural micro-regional de Punitaqui y Calbuco.

Además, durante esos meses de febrero, marzo y abril, se realizarán jornadas culturales y escuelas de temporada en distintas comunas del país, entre las que se cuentan Ovalle, Puente Alto y San Miguel.

Parte hoy al mediodía:

Hasta el Japón Visitará Buque Escuela "Esmeralda"

El Buque Escuela "Esmeralda" parte hoy, a las 12 horas, en un nuevo crucero de instrucción que lo llevará desde Hawai hasta Japón.

Por tal motivo el Ministro de Defensa Nacional, Sergio Ossa Pretot, y el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Fernando Porta Angulo, visitarán la nave y revistarán a su tripulación una hora antes de desplegar las velas y emprender viaje.

El Bergantín Goleta lleva a bordo un curso de Subtenientes y alumnos de la Escuela de Grumetes de la Isla Quiriquina. Se dirigirá primero a Hawai, para luego enfilar rumbos hacia Japón, donde llegará en los primeros días de marzo próximo, como número complementario de la Feria Internacional de Osaka, en la cual nuestro país presentará un stand.

Posteriormente, la popular "Dama Blanca" continuará viaje a Australia, Nueva Zelandia, Tahití, Isla de Pascua y regresará en seguida a Valparaíso.

Fue Reajustado Precio del pan

EN UN 27,3% fue reajustado el precio del pan corriente y en un 25 por ciento el pan especial.

Por su parte, la harina sufrió un reajuste del 31,4 por ciento y los fideeros en un 30,2 por ciento.

En esta forma, según informó el Director de Industria y Comercio, Jorge Awad, el precio del kilo de harina se fija en un escudo cuarenta y cuatro centésimos; el kilo de pan corriente en un escudo cuarenta centésimos, y el pan especial en tres escudos.

Los nuevos precios regirán a partir de hoy, una vez que aparezca en el Diario Oficial el decreto respectivo.

Demanda de Semillas Augura un Próspero Año Agrícola 1970

EL MINISTRO de Agricultura Hugo Trivelli, presidió ayer la reunión celebrada por la Comisión Nacional de Semillas, efectuada en la Corporación de Fomento, con asistencia del Subsecretario de la misma cartera, Felipe Amunátegui, y técnicos agrícolas de la CORFO.

Se hizo una evaluación de la existencia que hay en el país en materia de semillas, fertilizantes y otros insumos, con el objeto de fijar las políticas futuras sobre la materia.

El año agrícola batió todos los records existente en demanda, por parte de los propietarios del agro y de los Asentamientos, de semillas y fertilizantes.

Según se informó en esferas del Ministerio de Agricultura, la próxima temporada de siembra en el país, requerirá de mayor cantidad de insumos que el año pasado, de ahí el interés en incrementar los fondos de créditos en organismos bancarios, y filiales de la CORFO, a fin de que el sector campesino no sufra ningún tipo de escasez.

RAUL BARROS, Luz Eliana Sepúlveda y Marcel Cuevas, los tres jóvenes pintores que batieron el record mundial de resistencia pictórica.

La Vida Detrás de los Pinceles Competidores

LA COMPETENCIA de resistencia pictórica, que acaparó la atención de la gente después de Pascua, no sólo dio criolla popularidad a los nombres de los jóvenes pintores que participaron, sino que, también, al mismo tiempo de estrechar lazos de amistad entre algunos, la rivalidad separó a otros.

Además de Mónica Briones y Sergio Ponce de León, que fueron los primeros en comenzar, la competencia y reconocidos como los ganadores del torneo, con 80 y 61 horas, respectivamente, hubo otros cuatro pintores que comenzaron con posterioridad y superaron la marca de los dos primeros y el record establecido por pintores japoneses.

Pero de estos 4 jóvenes, entre los cuales hay una dama de largos cabellos negros y hablar suave, no es mucho lo que se supo, salvo que habían intentando completar 100 horas, llegando el más audaz a las 88 horas y 20 minutos pintando sin descanso.

El record batido por los pintores chilenos tiene mucho más valor que el que pudo observarse a simple vista, ya que, además de todo el esfuerzo que significó esta competencia, debieron enfrentar la falta de comodidades y la pésima organización para cumplir con su tarea.

En el Cerro Santa Lucía, lugar en que se realizó la competencia, los artistas debieron hacer frente al intenso calor que en esos días pareció concentrarse en ese paseo público, entre un gentío y el bullicio del tránsito que hicieron más difícil la labor.

Sin luz en un comienzo, los jóvenes cansaron sus ojos en la primera noche con la leve llama de velas que daba contornos extraños a las pinturas y dibujos que emergían de las manos y los párpados pesados de sueño.

En la terraza Neptuno, Mónica Briones y Sergio Ponce de León vieron, con decepción, la entrada de otros 6 pintores que con 5 horas de retraso se incorporaron a la competencia. Más arriba, en otra terraza, de cara al viento y al sol, los atrasados acometieron con la idea fija de superar a los de abajo.

Con esto la rivalidad entre "los de arriba y los de abajo" comenzó, y en cierto modo le restó un poco de interés, ya que, de todos modos, los de arriba, con horas de retraso, sabrían las horas que completarían los dos de abajo.

AMISTAD Y RIVALIDAD.

Los 5 jóvenes de la terraza superior superaron la marca de 80 horas, establecida por Sergio Ponce de León, y dieron así por terminada su tarea. No cabe duda de que todos cumplieron y demostraron lo que cada uno pretendía con esta competencia, pero el triunfo no fue tan aplaudido como la competencia misma.

Hasta "La Nación" llegaron los pintores para dar a conocer lo que para ellos significó esta competencia. Entre los 4 surgió una gran amistad y camaradería, tan intensa como la rivalidad que surgió con los otros dos pintores, con los cuales sucedió exactamente lo mismo.

Luz Eliana Sepúlveda es la única dama del grupo. Sus retratos, como ella misma, demuestran una intensa vida interior, que hablan casi de los sentimientos de la persona.

—"Esta competencia —dijo Luz Eliana— ha servido para dar a conocer más al artista y la falta de medios que lo limita para que se pueda expresar con el mundo en que se vive".

Artista desde los 7 años, comenzó a trabajar en forma ya más pública, en ferias de artes y exposiciones, desde 1965. Amante y practicante de la gimnasia yoga, manifestó que ésta le había permitido cumplir sin un gran esfuerzo la tarea de resistencia pictórica.

"Esto se lo debo agradecer a mi maestro Reynaud de la Ferriere, que es un verdadero sabio en esto y al cual yo sigo su sistema y ap'iv'ue en la competencia".

Raúl Barros fue el que más horas resistió pintando, 88 horas y 20 minutos y un total de 70 trabajos entre dibujos a lápiz, acuarelas y óleos.

Con sólo 22 años, Raúl Barros lleva 12 pintando, sin haber vendido ninguno de sus dibujos.

"Eso es porque, en realidad, no hago cuadros comerciales. La mayor parte de ellos los regalo. Y es lo que también me ocurrió en la competencia. Regalé todo lo que había pintado, para agradecer de alguna forma la gentileza de la gente que me llevó frutas y otras cosas".

El joven pintor se define como en la búsqueda de la pintura que más lo interpreta, y aunque es la acuarela lo que más le atrae, aún no encuentra su verdadera definición.

Junto a Gabriel Enos, que fue otro de los ganadores, al igual que Marcel Cuevas Solís, los tres pintores se hicieron grande amigos, a pesar de que antes de la competencia no se conocían.

Todos los pintores agrupados en la "Federación Nacional de Arte Chile visitaron "La Nación", acompañados de Luis Alberto Márquez, relacionador público e Iván Corvalán, secretario de la Federación, para dar a conocer el trabajo realizado por los artistas.

Así también, están deseosos de lograr una verdadera consolidación de esta Federación de Arte, de reciente formación, pero que pretende llegar a ser "el eje central del movimiento artístico chileno".

Iniciaron Construcción de Primer Barco "Made in Chile"

Octavio Caballero Garrido y Mario Sepúlveda Buhring, constructor y arquitecto naval, respectivamente, son dos profesionales chilenos que creen firmemente en el potencial marítimo-económico de nuestro país.

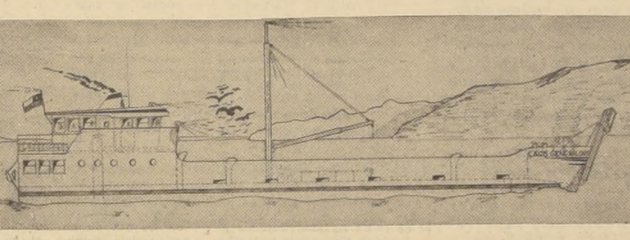
Además, dejan traslucir ese espíritu incansable y batallador del trabajador chileno por hacer cosas, por lograr llevar a cabo lo que otros, por pesimismo, escepticismo o falta de confianza en sus medios y conocimientos, no han hecho.

Dado lo anterior, montaron la empresa "Organización Consultora Sudamericana Ltda.", viajaron al extranjero, participaron en cursos de especialización, visitaron astilleros y estudiaron a fondo todo lo concerniente a la construcción de naves, para luego volcar sus conocimientos en Chile y tratar de lograr la construcción del primer barco "made in Chile".

Y lo lograron, o, mejor dicho, están a un paso de ver cristalizados sus anhelos, luego que el Ministro de Obras Públicas aprobó los planos presentados por ellos y llamó a propuestas públicas para la iniciación de los trabajos, que se realizaron en el Lago General Carrera, en la provincia de Aysen, donde comenzará a operar.

Algo que merece la pena destacarse es el hecho de que, de entre todas las propuestas presentadas al concurso, todas extranjeras, los trabajos fueran adjudicados a una firma nacional: Astilleros Soconaves, firma valdiviana y la única chilena que se atrevió a presentar sus antecedentes al concurso con el propósito de iniciar los trabajos en el lago mismo.

Lo anterior, viene a mostrar un hecho que por más de años ha causado agrias polémicas entre personeros del Gobierno, profesionales, estudios y particulares de empresas que quieren iniciar un trabajo que, por sus proyecciones, está destinado a concurrir en gran medida a asegurar la economía nacional: la industria de la construcción de naves de gran calado.



"LAGO GENERAL CARRERA", primera nave que se construirá en nuestro país.

Chile cuenta con profesionales muy capacitados, astilleros de primera, mano de obra especializada y, lo que es preponderante en este sentido, es que tiene a su haber más de cuatro mil kilómetros de costa. Ahora sólo falta un mayor impulso del Gobierno e interés de algunos inversionistas, porque ya el Ejecutivo dió el primer paso, de gran significación, prestando su apoyo a los planes de Caballero Garrido y Sepúlveda Buhring, a través del Ministerio de Obras Públicas.

Lo anterior es reafirmado con el viaje de una comisión de profesionales ingleses a Chile, enviada por el Gobierno de ese país, cuya misión es iniciar el estudio en el terreno, para aplicar una política marina de construcción de naves y la instalación de un astillero mayor.

ALGUNOS DETALLES DE LA NAVE

La nueva y primera nave construida en Chile comenzará a prestar servicios una vez, terminado, lo que se estima ocurrirá alrededor de tres meses más.

El barco efectuará un recorrido internacional, entre Argentina y Chile, a través del Lago General Carrera, y surtirá de ganado, alimentación, maquinarias y otros a los habitantes instalados en poblados y ciudades circundantes, además de servir para el transporte de pasajeros.

La nave tiene un costo aproximado de 400 mil dólares, 220 metros cúbicos de bodegas, sobre la cubierta transportará ganado, y en la proa, cual una barcaza, introducirá bull-dozers, tractores y otros. Tiene una capacidad de veinte pasajeros, cómodamente instalados en camarotes indiviaduales.

Legalización de Ferias Solicitarán al Gobierno

UNA DISPOSICION legal que dé a las ferias libres, ambulantes y estacionadas una estabilidad de trabajo, pedirán los dirigentes de la Federación Nacional de Comerciantes de Ferias Libres estacionadas y ambulantes de Chile, al Ministro del Interior.

En una reunión celebrada recientemente por los sindicatos de la provincia de Santiago, trataron el problema que enfrentan actualmente debido a las medidas que ha emprendido con el comercio de ferias la Alcaldesa Balbina Vera, la falta de previsión y otros puntos, acordando declararse en estado de movilización todo el gremio y solicitar al Gobierno, por medio del Ministro del Interior, que se incluya en la convocatoria extraordinaria, con carácter de urgencia, un proyecto de ley que otorgue a estas ferias estabilidad de trabajo, sindicación obligatoria e inamovilidad de las ferias libres.

Además, el lunes concurrirán en forma masiva a La Moneda, para solicitar el apoyo del Jefe del Estado para su solicitud.

Evitar Incendios de Bosques, Tarea de Toda la Comunidad

- Consejos a los excursionistas al campo o montaña
- Con patrullajes aéreos intentan reducir los siniestros

Cada año, singularmente en la época de verano, en todos los bosques del mundo el fuego ocasiona desastres de grandes magnitudes.

Dominando el fuego, el saldo es trágico y comprende pérdidas de vidas humanas, animales, destrozo de la riqueza forestal, vida silvestre e, inclujso, grupos habitacionales o casas aisladas. Dicho en otras palabras, en un breve lapso las llamas consumen la tarea o afanes de muchos años de esfuerzo y dedicación. Donde ayer cantaba la vida, el fuego siembra el dolor, la desolación y la ruina.

¿Por qué se producen estos siniestros y la consecuente pérdida del patrimonio nacional forestales? El descuido en primer término, la falta de conocimiento y, en algunos casos, simplemente la intención dañina del ser humano.

El Ministerio de Agricultura desde hace algunos años está empeñado en concientizar a la comunidad, especialmente rural, en la necesidad de defender el árbol, el bosque.

Carabineros de Chile es uno de las muchas entidades estatales que de un modo eficaz contribuyen a prevenir y combatir los incendios forestales que dejan como saldo negativo bosques quemados, suelos erosionados y empobrecidos, ríos y puertos embancados.

"Los daños causados a los bosques ha dicho el Ministro de Agricultura Trivelli, significan una grave pérdida para el propietario, pero el daño indirecto e intangible que se causa al bosque y al suelo es mucho más grave e importante para la comunidad. El suelo destruido —ha puntualizado— tarda cientos de años en recuperar su capacidad natural. Los suelos quedan desprevistos de la protección que les brindaban la vegetación, recibiendo las lluvias de un modo directo y con gran violencia; el agua no se filtra en su interior, sino que se escurre libremente y a gran velocidad sobre la superficie, causando el arrastre de las capas superiores del suelo, produciendo la erosión o acelerándola".

HUGO TRIVELLI, Ministro de Agricultura: Defender el patrimonio forestal.

"Por su parte, el Ingeniero Forestal Hugo Cárcamo Stuardo —sobre la misma materia— ha expresado que "el fango que arrastran las aguas lluvias cubren los suelos productivos de las vegas haciéndolas estériles. Llega a los ríos y ocasiona la muerte de los peces y embarca sus lechos impidiendo la navegación; también embanca los puertos o en forma de arena cubre los suelos de la costa, dando origen o contribuyendo a la formación de las dunas.

Todas estas consecuencias dañan directamente a todos y a cada uno de los habitantes del país".

LO QUE NO DEBE HACERSE

Es mejor que el público adopte todas las medidas posibles con el objeto de no transformarse, por descuido, negligencia o ignorancia, en promotor de incendios forestales. Las causas más comunes que dan origen a estos siniestros en nuestro país, entre otras, son éstas: quemas de roce fuera de control; fuegos dejados por paseantes (cigarrillos y fósforos mal apagados, fogatas dejadas por cazadores o pescadores; locomóviles con rejillas en mal estado o cenizas encendidas botadas de ellos; niños que por diversión queman pastizales resecos y después resultan impotentes para apagar el reguero de fuego, acicateado por el viento reinante).

Otras causas de incendios son actos de irresponsabilidad censurable en adultos, como son el arrojar colillas de cigarrillos encendidas desde un tres o un microbús en marcha hacia los costados de las vías férreas o terrestres, singularmente en primavera o verano.

INSTRUCCIONES POLICIALES

La Dirección General de Carabineros ha dispuesto que los pilotos de los aviones de la Brigada Aero-Policial (Tobalaba) durante sus misiones de servicios, cuando detecten zonas amagadas, avisen por radiofonía al puesto policial terrestre más cercano el foco de peligro. Los funcionarios policiales integrantes de las Patrullas contra Incendios Forestales llegados al lugar del siniestro deben observar la magnitud y velocidad de propagación del fuego, dirección en que sopla el viento si hay propiedades u otros valores amenazados; si en las inmediaciones hay caminos, ríos, cortafuegos o cualquier otra barrera natural que evite la propagación de las llamas; situar el punto de mayor violencia del fuego y donde hay peligro de creación de nuevos focos, analizar el posible origen del incendio.

El jefe de Patrulla, evaluando estos y otros antecedentes, dispondrá las medidas inmediatas y decidirá qué tipo de refuerzos es necesario a fin de conseguir dominar el fuego lo antes posible.

LOS AVIONES CISTERNAS

Desde hace algunos días se hallan en nuestro país los aviones cisternas canadienses, los que ya cumplen con sus diarias tareas de patrullajes en zonas de las provincias de Valparaíso y Aconcagua.

A más de la Brigada Aero-Policial de Carabineros colaboran los Clubes Aéreos Civiles y aviones particulares fumigadores, arrendados por el Ministerio de Agricultura durante la temporada de verano.

En torno a los aviones-estanques de procedencia extranjera, se ha producido una noticia curiosa.

Las dos máquinas que debían llegar a Chile procedentes de los Estados Unidos tendrán que ser traídas al país desde Lima (Perú) por pilotos chilenos, en virtud de que la tripulación estadounidense fue devuelta desde la ciudad del Rimac por no traer la documentación sanitaria personal conforme a las exigencias de los convenios aeronáuticos.

Estos aviones estarán en Santiago a fines de la presente semana o comienzos de la próxima, según se informó en esferas del Ministerio de Agricultura.

Chile en Reunión de Defensa de las Riquezas del Mar

CHILE ESTARA representado en el Congreso Internacional en Defensa de las Riquezas Marítimas, que se celebra en Quito, Ecuador.

Andrés Couve, Director de la División de Pesca y Caza del Servicio Agrícola y Ganadero, viajó ayer con destino a Ecuador con el objeto de participar en su calidad de biólogo-marítimo, como delegado chileno ante la reunión señalada.



VIAJARON A PANAMA.- Un grupo de Oficiales del Ejército, egresado recientemente de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins", viajó por Braniff a Panamá a cargo del Mayor Eduardo Ibañez, dando cumplimiento al programa de estudios de ese plantel, que comprende diversos cursos en la base norteamericana de Panamá. En la foto, los uniformados momentos antes de subir al jet.

LA NACION

Una Comparación Aleccionadora

En un discurso que merecería un lugar destacado en toda la prensa independiente, el senador Irureta hizo un vasto y documentado análisis de un problema que ha sido particularmente deformado por la derecha: el gasto público en remuneraciones para funcionarios en la Administración Frei. Círculos políticos y órganos de información vinculados con el gran capital nacional se han empeñado en desacreditar la política de desarrollo social del actual Gobierno, aduciendo que reclama un gasto exagerado en nuevos empleos públicos. La derecha nacional, que carece de un programa político definido, ha hecho de este tipo de afirmaciones negativas el eje mismo de su plataforma ideológica Ciertos sectores han llevado sus ataques hasta el extremo de introducir la confusión en las mismas Fuerzas Armadas, con comparaciones arbitrarias del nivel de rentas de funcionarios de otros servicios.

El senador Irureta incluyó un punto de comparación que los comentaristas de derecha omiten sistemáticamente: las remuneraciones del Sector Privado. En su discurso, adujo, con razón, que la comunidad tenía el mismo derecho a pedir cuentas a los sectores público y privado del nivel de remuneraciones puesto que financiaba, con su esfuerzo, los gastos de ambos. Los del sector público, a través de los impuestos; los del sector privado, a través de los costos de los productos que consumía. En esta perspectiva, el senador probó que los nuevos gastos públicos eran indispensables, y que el sector público estaba mal remunerado en comparación con las rentas del sector privado.

Sobre la primera afirmación— el carácter necesario de los nuevos gastos públicos— la exposición aportó datos decisivos. Se demostró que incluían áreas totalmente nuevas, con un futuro excepcional, como la Energía Nuclear, esfera donde el gasto ha subido de cinco a quince millones de escudos. En servicios existentes, el Ministerio de Relaciones Exteriores ha tenido un aumento en su presupuesto de aproximadamente 8 millones de escudos. 7 han sido empleados en la creación de la Dirección de Fronteras y Límites, dando resultados espectaculares como el aumento de las demarcaciones definitivas, que sólo eran de 570 kilómetros en una frontera común de 5.800— menos del 10 por ciento— a 2.000 kilómetros de fronteras definidas. Hay que agregar que nuestro Ministerio de Relaciones Exteriores tiene solamente 298 funcionarios — la Planta más pequeña de América Latina— para relacionarse con un mundo que ha subido de 45 a 120 Estados en 45 años.

Otras denuncias demagógicas, como las que afectan a los funcionarios de la Reforma Agraria, resultan refutadas por el solo número: 3.000 personas, para llevar adelante un proceso de transformación que abarca un sector completo de nuestra actividad económica. La derecha carece de toda autoridad moral para ejercer una labor de fiscalización oficiosa en esta materia puesto que los nuevos funcionarios de la Administración Alessandri se elevaron a 50.000, sin tener la justificación de reformas estructurales y con el agravante de mostrar al país el lamentable espectáculo de comisiones tripartitas para repartirse los cargos de la Administración Pública.

Pero es en la comparación de las remuneraciones de los ejecutivos del sector privado y los altos funcionarios del sector público donde salta a la vista la arbitrariedad de la posición crítica de la derecha.

En efecto, de un total de más o menos 30.000 chilenos que ganan más de 10.000 escudos mensuales, más del 80% pertenecen al sector privado. Salvo el Contralor y el Presidente de la Caja de Amortización, cuyas rentas son, en todo caso, inferiores a 20.000 escudos, no hay nadie en la Administración Pública que gane más de 8 mil escudos mensuales. Ni siquiera el Presidente de la República. Esta disparidad patente entre ambos sectores explica la dificultad de encontrar profesionales idóneos que se interesen en el servicio público, porque el sector privado les ofrece mucho mejores expectativas, y se refleja en el hecho de que existan más de 19.000 vacantes sin proveer.

La premisa más importante del discurso del senador Irureta es que la comunidad tiene el mismo derecho de exigir un nivel de remuneraciones proporcionado a las dimensiones del país al sector público y al sector privado. Además de que esos sueldos exorbitantes de la empresa privada son pagados por todos los chilenos en los aumentos de precios de los productos que consumen, el Estado — y, por tanto, la comunidad— contribuye a mantenerlos a través de las líneas de créditos, los mercados reservados, las franquicias tributarias y las exenciones arancelarias.

Es una premisa que debe ser tomada en cuenta por la opinión pública para oponerla a una demagogia derechista, interesada en desprestigiar un Estado que ya no actúa, como en el anterior gobierno a la manera de un comité de administración de un grupo de empresarios privados.

Gastos Estatales de Difusión

Debido a una indicación proveniente de parlamentarios de la oposición derechista, se incorporó en la ley de presupuestos de la Nación para el año en curso, un artículo cuyo texto dispone en su parte fundamental: "Los Servicios e Instituciones de la Administración Pública, las Empresas del Estado y, en general, todas las instituciones del Sector Público no podrán incurrir en gastos por conceptos de publicidad, difusión o relaciones públicas, tales como avisos, promoción en periódicos, radios, televisión, cines, teatros, revistas ni contratar con agencias publicitarias", Agrega, además, el artículo pertinente, que los llamados a propuestas públicas o privadas y las notificaciones oficiales sólo se harán en el Diario Oficial.

El evidente propósito perseguido con la inclusión del precepto que citamos en una ley de la República, era menoscabar las posibilidades del Gobierno y de los organismos de su dependencia para dar a conocer a la opinión nacional —y aún en el extranjero— los alcances de sus políticas y actividades; los logros que hubieran podido realizarse y los demás antecedentes que exhiben los éxitos obtenidos.

Una finalidad pequeña, como puede observarse; que no buscaba introducción de orden en la administración central o los servicios descentralizados, ni procuraba dar lugar a economías en el gasto de dineros públicos, sino que pretendía silenciar la acción gubernativa y de sus entidades dependientes.

Porque, como bien sabemos, en Chile la inmensa mayoría de los órganos de difusión son empresas que, apartándose con frecuencia de su función periodística específica, sirven determinados intereses políticos o financieros, que se colocan en conflicto con el Gobierno y su aparato de sustentación administrativa o económica. Dentro de tal ambiente iba a ser posible atacar sin temores al Estado y sus servicios, sin que éstos pudieran responder, privados como quedaban de hacer gastos e inserciones y hasta en personal especializado en estas materias. Se contaba, además, con que los órganos de prensa, de un modo u otro, aun contraviniendo la ley, se negarían a insertar los textos íntegros de las rectificaciones y otras formas de develar y aclarar los ataques injustos o mal intencionados.

El Ejecutivo no vetó este artículo de la ley aprobada por el Congreso, mostrando su aquiescencia frente a la determinación parlamentaria; ello no significaba, en modo alguno, que ignorara el propósito avieso que se escondía tras esta cortina, tan poco sincera, de buen orden en los gastos de dineros de la comunidad.

Es conveniente, sin embargo, dejar perfectamente en claro que la parte de las disposiciones en que se obliga a insertar los llamados a propuestas y otras publicaciones legales imprescindibles en el Diario Oficial, no presenta los defectos que, con liviandad, se han señalado.

Esta publicación circula en todo el país, se envía a todas las bibliotecas, servicios, establecimientos educacionales, oficinas públicas y demás entidades gubernativas o descentralizadas existentes: es recibida por todos los bancos y sus sucursales; grandes empresas; abogados, Tribunales, compañías de seguros existentes. Más de 500 ejemplares van constantemente al exterior. para entidades importantes de todo el mundo y para las Embajadas en países extranjeros, donde se les consulta de modo permanente.

Al parecer, los opositores que pensaban herir al Gobierno y sus reparticiones, han incurrido en un error, pues restaron recursos a sus órganos publicitarios para seguir en sus ataques; pero no puede alegarse, además de haberse equivocado tanto en la táctica, que el Diario Oficial no es suficiente como medio de difusión para las operaciones normales de la administración pública.

Plan Decenal en la UTE

Siguiendo en la línea de la Universidad Católica, la Universidad Técnica presentó a una comisión del Banco Interamericano, encabezada por Felipe Herrera un anteproyecto de Plan Decenal de Desarrollo a fin de realizar las transformaciones y el crecimiento estructural y material que la década recien iniciada obligará adoptar Aún cuando no se han definido en el anteproyecto las cifras necesarias para concretar la expansión, hay en él planteamientos generales que coinciden en todas sus líneas con las especificaciones establecidas en torno a lo que se entiende por la misión de las universidades y el compromiso que a éstas les cabe con respecto al futuro del país

La Universidad Técnica es, de las universidades chilenas, una de las que ha experimentado mayor ritmo de crecimiento, consolidando entre 1965 - 68 un aumento de 57 por ciento de las plazas, lo que la ha llevado a comprender un 15 por ciento del total del alumnado universitario chileno

Los aportes fiscales, no siendo mezquinos, puesto que este Gobierno se ha caracterizado por su preocupación educacional, reflejada en el aumento de un 73.4 por ciento de las matrículas universitarias y en el crecimiento en un 85 por ciento de los recursos financieros para los establecimientos de educación superior, en el caso de la Universidad Técnica no han sido todavía suficientes para abarcar la inmensa proporción de mayores gastos como consecuencia del plan expansionista impuesto por las necesidades del país. Ello, como es lógico, pesa sobre el fruto de los esfuerzos llevados a cabo por las autoridades, retardando la prontitud de las respuestas a la carencia de vacantes y al imperativo de elevar el nivel científico y tecnológico de la educación impartida No siendo la situación de la Universidad Técnica de carácter crítico, puesto que ha sido objeto de la atención fiscal hasta el límite de sus posibilidades, para poder hacer frente a la triplicación de las matrículas que consulta para el decenio 1970 - 80 requerirá de medios económicos superiores a las posibilidades del Presupuesto estimándose que sólo en construcciones la Universidad precisará de 486 millones de escudos, a lo que habría que agregar los mayores recursos para equipos e investigaciones específicas.

El Banco Interamericano de Desarrollo ha previsto el caso de las insuficiencias fiscales para la concreción del desarrollo educacional, siendo éste un problema típico de los países que carecen de estructuras económicas adecuadas para hacer frente al desafío tecnológico de la era moderna. Ha creado, para superar la impasse del subdesarrollo educacional y económico, una línea de créditos a largo plazo destinados a la expansión cuantitativa y cualitativa de las universidades latinoamericanas, habiéndose destinado ya unos 150 millones de dólares para esta clase de ayuda, con beneficio directo para 500.000 estudiantes universitarios de 22 países. Recientemente hemos tenido ocasión de apreciar la magnitud del préstamo a concederse a la Universidad Católica, la que realizará en tres etapas y en 10 años un programa expansionista sin paralelos en América Latina y que servirá de plan piloto y de consulta en la concesión de nuevos créditos

Dentro del año académico, a iniciarse en marzo próximo, la Universidad Técnica, comprendiendo a profesores, alumnos y empleados, se preocupará preferentemente de establecer las líneas definitivas que tendrá su Plan Decenal de Desarrollo, a aplicarse en la década 1970 - 80, y que deberá estar listo para su presentación al Banco Interamericano a fines de año

Como lo expresara Felipe Herrera, América Latina debe recuperar los muchos decenios perdidos en la formación de técnicos y científicos capaces de sobrellevar el desafío que implica para el continente la superación de su incapacidad tecnológica, hoy por hoy la regla de cálculo con que se mide el subdesarrollo en todas sus dimensiones. Sin grandes inversiones educacionales es imposible lograr esto, de allí que una de las metas del Banco Interamericano, comprometido con el destino de América Latina, sea, con carácter apremiante, impulsar la reforma y el crecimiento universitario hasta darles un ritmo armónico a las necesidades imperiosas del continente

Usos Pacíficos de Energía Atómica

Un acuerdo de cooperación para el uso pacífico de la energía atómica fue suscrito recientemente entre los Gobiernos de Chile y Gran Bretaña e Irlanda del Norte. Conforme a los términos de este Acuerdo, el Reino Unido proporcionará o prestará asistencia técnica a nuestro país en el desarrollo de su programa de energía atómica.

De este modo Chile podrá obtener a precios y términos comerciales, reactores de energía e investigación, equipo y materiales, y asistencia para el diseño, construcción y operación de reactores de energía e investigación de los tipos desarrollados en el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

Asimismo el Reino Unido proporcionará a nuestro país el combustible de la calidad y en la cantidad necesaria para que los reactores antes mencionados sean operados eficiente y continuamente. También se compromete a reprocesar el combustible suministrado una vez que haya sido utilizado por estos equipos.

De este modo nuestro país da un nuevo paso para incorporarse al uso y explotación de la energía atómica, cuya aplicación pacífica abre ilimitadas espectativas para el futuro.

La energía atómica representa en tal sentido una gran ventaja, ya que asegura un abastecimiento continuado sin exponerse a contingencias climáticas o de abastecimiento de combustible, como en el caso de las plantas electrógenas convencionales. Además puede aplicarse en zonas tales como el Norte de Chile donde la energía hidroeléctrica es inobtenible. Debe recordarse que recientemente los tripulantes de la Apolo 12 instalaron un generador nuclear en la Luna, ejemplo de lugar desértico y árido más allá de toda ponderación, destinado a proporcionar energía durante un largo tiempo al instrumental científico montado por los astronautas en el Mar de las Tormentas

El reciente Acuerdo suscrito con el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte asegurará a nuestro país una eficiente cooperación en este campo, ya que el Reino Unido es uno de los países que marcha a la cabeza en materia de investigaciones nucleares, siendo sus equipos y científicos considerados entre los de más alta calidad de nuestra época

Z.

La Semana Internacional

LA HERENCIA INTERNACIONAL DEL PASADO DECENIO.

Será difícil comprender los acontecimientos del presente decenio sin evocar y tener en cuenta aquellos que los precedieron y dieron vida a los años 60, en el campo de las relaciones internacionales

Es preciso, pues, recordar que el decenio pasado estuvo signado por tres líneas esenciales: por una parte, durante él ocurrió el proceso de relajación este-oeste, por otra parte se acentuó el condominio soviético norteamericano sobre el mundo y, por fin los problemas del universo en desarrollo que envuelve a las tres cuartas partes de la familia humana, se agudizaron en extremo, traduciéndose en violencia y rebeldía generalizadas. Esto fue particularmente visible en América Latina

El fenómeno de mejoramiento de las relaciones entre los bloques-herencia ellos de la tensa década del 50-se expresó de diversas maneras; pero todas ellas, en esencia, condujeron a reanudar los contactos entre los países de Oriente y Occidente, interrumpidos por la guerra fría. Los años 60 concluyeron así siendo el escenario de una distensión entre Estados Unidos y sus aliados y la URSS y los suyos. Las dos cabezas visibles del dividido mundo de nuestro tiempo iniciaron, en los días finales de 1969, vitales diálogos tendientes a limitar su armamento nuclear, asunto éste que, de tener éxito —como ciertos factores parecen indicarlo —provocaría las más vastas consecuencias

Las causas de este paso de lo que parecía ser en los años 50, una guerra fría sin fin, al fin de la guerra fría, son muy variadas y su examen permitió mostrar algunas de las características esenciales del mundo en que vivimos

Los motivos fundamentales que condujeron a la tensión URSS-USA estuvieron ligados mucho más que a consideraciones ideológicas —las cuales, por cierto, tuvieron también un lugar importante— a temores que sobre su propia seguridad abrigaban los países capitalistas y socialistas, unos respecto de los otros. A ello obedeció la construcción de vastos sistemas de seguridad militar, detrás de cuyos muros se protegieron la URSS y Estados Unidos. Cada iniciativa que en este sentido tomaba uno, acrecentaba la aprehensión del otro

Junto a los temores nacieron también las ilusiones: por más de diez años USA estuvo convencido de que, en el seno mismo del imperio soviético, surgiría una revolución comunista que lo destruiría y arrojaría a muchos de sus miembros al área capitalista, en tanto que, por su parte, la URSS estuvo convencida que una debacle económica, producto de las contradicciones propias del capitalismo, terminaría con la hegemonía de Estados Unidos y llevaría a sus aliados a convertirse en socialistas

Un lugar importante jugó en esta constelación el monopolio nuclear que en los primeros años de la guerra fría tuvo o creyó tener Estados Unidos

Las palabras que, poco después de estallada la primera bomba atómica pronunciara el entonces Secretario de Estado norteamericano son significativas: "la bomba atómica no sólo servirá para derrotar al Japón sino, sobre todo, para poner en cintura a la Unión Soviética"

Pero tensiones e ilusiones semejantes no pueden mantenerse invariables por mucho tiempo. No tardó demasiado la URSS en alcanzar la paridad nuclear con Estados Unidos y jamás llegaron ni la rebelión anticomunista ni la debacle económica destructora del capitalismo. Por el contrario, las dos áreas se robustecieron internamente y afianzaron sus respectivas posiciones. Entre tanto, bajo el pabellón de estas circunstancias, los aliados empezaron a indisciplinarse y a pensar, no en función de las batallas globales a que la URSS y USA les llamaban continuamente, sino de sus propios inter[...] nacionales. Fue así como Francia y China convirtieron en los mayores dolores de ca[...] de esta y aquella; se perforó la cortina de h[...] por medoo de acuerdos culturales y económ[...] y Estados Unidos y la Unión Soviética al[...] sus políticas de zonas de inifluencia estab[...] do, finalmente una suerte de condominio [...] el resto del mundo

VIENA, VARSOVIA Y PEKIN

Estas tres capitales ejemplifican bien [...] está sucediendo, que arranca su origen e[...] acontecimientos que tan sumariamente h[...] reseñado

Efectivamente, despues de sus [...] conversaciones sobre la limitación de las [...] estratégicas (designación eufenística con q[...] conocen en los medios especializados las [...] nucleares) verificadas en Helsinki entre URSS y USA, las dos superpotencias acord[...] continuarlas en abril próximo en Viena, la [...] ja capital europea que ha sido escenario de [...] tas reuniones internacionales de relieve. De [...] te modo estos vitales contactos constit[...] uno de los hechos más importantes que de[...] esperar el hombre de esta década. En Vars[...] se han reanudado las conversaciones e[...] Estados Unidos y China Roja, interrump[...] desde hace exactamente dos años [...] recordarse que ambos países carecen de [...] ciones diplomáticas y la ausencia de ellas, [...] mo la falta de la presencia de China en las N[...] nes Unidas, son elementos que de ni[...] manera, pueden ser calificadas de inco[...] nientes. Del resultado de estas reuniones de[...] den, pues, una oportunidad más para que el [...] do pueda perfeccionar la paz inquieta en qu[...] ve. Por fin, en la capital amarilla están co[...] sando, también despues de un largo receso [...] nos y soviéticos sobre sus hondas diferen[...] nadie puede dudar que de igual modo qu[...] reuniones anteriores, de éstas penden impo[...] tes proyecciones

LAS TENSIONES LATINOAMERICANAS

También como herencia de la década an[...] —y, desde luego, aún muchísimo más atrás [...] tiempo— América Latina ha sido visitada [...] graves tensiones. Casi ningún país de esta [...] gión ha quedado indemne al contagio de la [...] lencia

Sin embargo, explicable como ella es, deb[...] las injusticias y falta de libertades que [...] generalmente el hombre latinoamericano, es [...] cil concebir que conduzca a una solución de [...] problemas que con ella se pretende alcanzar

El análisis más somero de las causas y raíces [...] las dificultades de los países de la región dem[...] tra que sólo por medio de una articulación [...] sus acciones de su integración y de un v[...] esfuerzo interno, puede encontrarse una resp[...] Desde estos punto de vista, el legado de la dé[...] da anterior es rico, en cuanto en los años 60 [...] dieron llegarse a acciones integrativas de m[...] nitud, como fueron la constitución del Gr[...] Andino, la superación de la crisis de la Aso[...] ción Latinoamericana de Libre Come[...] (ALALC) y el Consenso de Viña del Mar

Todos estos hechos señalan un camino en el [...] hay que perseverar si de veras se quiere conve[...] la angustia de esta hora en una esperanza

Para chilenos y argentinos, estos primeros [...] de 1970 han aportado elementos de gran [...] en la tarea de unir nuestra América, pues [...] Presidentes Frei y Onganía han inaugurado [...] camino que tantas proyecciones tiene para [...] complementación de ambos países y [...] establecido contactos personales los que sin [...] da, serán de común beneficio

Estas circunstancias latinoamericanas se [...] dentro del clima que acabamos de definir [...] contribuirá a fortificar la capacidad de nues[...] países para el diálogo y la comunitaria [...] ficación de los intereses que le son propios

Nerudiana

"Unidad amor, lo que se quiere.
ha de irse con nosotros, miserere".
Unidad, pez de lealtad escurridiza,
jabón de piscina radical, embalsamado,
te llamo desde el fondo de mis zapatos viejos,
y tiemblan mis rodillas de pueblo anaranjado.
Mi voz de guitarra se hace espuma en tus muros
La noche abre su puerta de casa sola,
y entre miedos
y entre espantos y unitaria soledad
se me aparecen Baltra, Tarud y Salvador.
Ay, qué ganas de llorar a gritos en una noche oblicua
Chonchol ya se apagó.
Sin embargo, apagado brilla
con su estrella en la frente, no popular aún,
sino de gavillas, de mieses encendidas,
pan de huevo y esperanzas.
A su paso se siente el pueblo embravecido
la acción del Gobierno de INDAP y CORA.
Baltra se inclino renunciante como flor extinta
y el propio Baltra su renuncia rechazó mecanizado.
No brilla.
De Tarud, no hablemos, camaradas.
Es más fácil enhebrar un camello en una aguja
que dar a un rico para el reino de los pobres.
De Allende estoy unido por esencial distancia,
por fulgores metálicos de astros ya lejanos,
campañas comunes,
cosas y tantas cosas, ay, cosas que pasaron
y no titilan en estas horas largas de amanecer postergándo[...]
Quedo yo, pueblo hermano, trasnochado en la tierra,
con mi voz de patria y de quizás,
con mi acento de pueblo y de tal vez.
Dáme tu pétalo, pueblo duro y emplumado,
sepa tu sépalo el péndulo derechista,
pétalo, ábrete y anda
entre rigores de hambre, de las lluvias inconclusas
de ese sur enmarañado y volcánico
que llevo en el pecho episcopal
como salvoconducto endurecido.
No iré descalzo.
Caminare con los pies del pueblo
hacia todos los lados a la vez,
creciendo, haciéndome centauro,
un solo y mismo ser con todo,
un erizo creciente interminable,
confundido en el horizonte del mañana,
quizás.

Por el pla[...]
Máximo S[...]

Dijo Tómic a campesinos, pobladores, trabajadores mujeres y juventud:

"Ustedes son el Gran Capital de Chile on la Base Popular que Impulsa el País"

Una visita a la Maestranza de los Ferrocarriles del ...ado, un té con asistencia ...más de mil mujeres y una ...n concentración en el ...atro "Santiago" fueron las ...tes culminantes de la ...ensa actividad realizada ...r el abanderado presidencial de la Democracia Cristiana y líder popular, Radomiro ...mic R., durante su breve ... realizada por San ...nardo y Calera de Tango.

Tomic la inició en la Población "Santa Laura" donde ...jeres y trabajadores le ...daron una vibrante ...gida exteriorizando su ...sfacción por haber logra... la solución de sus problemas habitacionales durante ...l actual gobierno del ...sidente Eduardo Frei. La ...yoría de las viviendas ...n profusamente adornadas y el arco de triunfo que ...ibió el abanderado DC a ...entrada del lugar, señala... la firme decisión de sus ...bladores de apoyar la ...didatura presidencial de ...mic. Este llegó acompa... por el diputado de IV ...strito, Andrés Aylwin, ...erico Fernández, ...sidente Provincial y Gus... González, Presidente ...munal de San Bernardo ... PDC, Luis Navarro, ...sidente del Comando de Campaña y por los dirigentes gremiales Jorge Melo, ...ar Martínez, Guillermo ...ces, Fernando ...engual, Prazedes Peña, ...llermo de la Cuadra y las ...gentes femeninas, Viole... Soto, y Guacolda ...rtínez.

Terminada esa visita el ...r popular se reunió con ...bladores de los sectores ...os, tales como los de ...a Cristina y O'Higgins ...ndoles que él esperaba ...nzar el poder "siempre ... los pobladores así lo ...ran para ponerme al ...cio de la causa de los po... y humildes de todo el ... pero que constituyan el ...r poder que tiene Chile ... ellos los que trabajen y ...an la economía nacio... A nombre de los ...adores hablaron para ...decer la visita de Tomic ... líder juvenil Rodolfo ...oz, la Presidente del ...ité Femenino, Alicia ...bar y Manuel Díaz, ...dente de la agrupación ...ócrata cristiana.

EN LA MAESTRANZA

... la tarde, Radomiro ...mic visitó la ...stranza de los FF. CC. ... Estado en San Bernardo ...endo allí una acogida ... según los dirigentes ...niales y personeros de la ...presa, jamás se había ...tado a candidato algu... dentro del recinto labo... El Núcleo Demócrata... ...tiano compuesto por más ... 700 trabajadores, entre ...leados y obreros, se vol... a la entrada de la ...stranza para recibir y ...eriormente acompa... ...o en su recorrido de más ...na hora y media. Tomic ...rrió el Taller Eléctrico, ...pintería, oficinas y estu... ... del Ingeniero Jefe, ...berto Parada, fundición, ...ol de herramientas, pabe... central, armaduría y ta... de respuestos. En cada ... de esos puntos dialogó ... los obreros exponiendo ... planteamientos básicos ... su programa y la inclu... ... de los trabajadores en ... futuro Gobierno en forma ... participación popular ...iva.

Por lo general en esa enorme industria que da trabajo a unas 1.600 personas, se realizan contramanifestaciones, pero en esta oportunidad no las hubo ante el entusiasmo de vítores con que sus simpatizantes y adherentes recibieron a Tomic durante cada detención en su recorrido. Los dirigentes del Frente Ferroviario Obrero, Marcial Riquelme que lo preside, Carlos Romero Osorio, Guillermo Cruces, Sergio Gatica y Sergio Sottolicchio, expresaron a Radomiro Tomic que ni ellos mismos se esperaban tan extraordinaria acogida.

El Diputado Andrés Aylwin declaró que esa visita era de resonancia nacional, y que señalaba a la DC la firme posición de la clase trabajadora que está dispuesta a continuar su avance hacia el cambio definitivo de la fisonomía nacional, en un Gobierno donde ellos estén realmente representados y donde se acaben, de una vez por todas, las decisiones egoístas de grupos minoritarios".

Federico Fernández, Presidente Provincial del Partido Demócrata Cristiano, agregó que esa era una lección que repercutiría profundamente en los trabajadores.

CON LOS CAMPESINOS

Después Tomic se dirigió hacia la Comuna de Calera de Tango, acompañado del Alcalde y Jefe de su Comando Comunal, Julián Gálvez y por el Presidente DC local, Manuel Riquelme, además de parlamentarios, regidores y dirigentes campesinos.

Luego de una entrevista con la directiva del FAC —Frente de Acción Campesina de Calera de Tango—, Tomic fue recibido por más de cuatrocientos hombres y mujeres venidos de los diversos sectores colindantes Asentamientos Roto Chileno, La Victoria, ex Fundo San Ignacio, El Triunfador, fundos Recreo, El Cuadro, Sorrento, etc. Todos ellos pidieron que Tomic acelere el proceso de Reforma Agraria iniciado por el Gobierno del Presidente Frei.

Tomic dijo que "si en el Gobierno de Frei de los 25 sindicatos que agrupaban a sólo 1.500 trabajadores se ha llegado a la organización de más de 500 sindicatos con más de 85.000 obreros del agro, en su Gobierno todo el que labore la tierra estará debidamente organizado y sindicalizado para que en esa forma puedan defender en la mejor forma posible sus intereses". Señaló Tomic que "del mismo modo como a Frei se le ha llamado el Presidente de los Campesinos, yo también aspiro a recibir la misma denominación", y prometió ahondar, profundizar y extender la Reforma Agraria.

"Si hay que expropiar tres mil fundos, lo haremos y de la cordillera al mar el campo chileno será la gran reserva nacional que alimente y beneficie a quienes lo trabajan y al país entero". Más adelante dijo que tras su Gobierno no quedará ningún pobre en Chile porque las reservas incalculables del mar, de los bosques de las minas y del campo, permitirán dar a la Nación la estructura económica que se merece.

CON LAS MUJERES

Aun no se acallaban los ecos del entusiasmo con que los campesinos saludaron la visita de Tomic, cuando hubo en San Bernardo otra nota vibrante de la gira. En el local donde unas mil doscientas mujeres, de diferentes grupos sociales y sectores habitacionales aclamaron al abanderado de la DC manifestándole que la madre, la esposa y la mujer trabajadora de San Bernardo le ratificaban su apoyo para convertirlo en el segundo Presidente democratacristiano de Chile.

Radomiro Tomic les expuso su decisión de hacer participar activamente en su Gobierno a las mujeres, añadiendo que ya había pasado aquel período mezquino en que no se consideraba la capacidad y la inteligencia de la mujer y que sólo se remitía a los hombres la facultad de dirigir a la Nación".

... "Uds. que conducen un hogar, sabrán —no me cabe la menor duda— determinar la mejor forma de dirigir los destinos de su Patria... por eso las quiero en los Ministerios, en las Alcaldías, en el Parlamento", declaró Tomic. El júbilo de las mujeres sambernardinas se volcó a las calles cuando en un impresionante desfile acompañado al candidato hasta el Teatro Santiago, donde concluyó la intensa jornada.

PROCLAMACION FINAL

Más de dos mil personas colmaron ese local. Jóvenes trabajadores, obreros, campesinos y mujeres fueron testigos y partícipes de la vibrante proclamación que hizo el Alcalde Luis Navarro Avilés en su calidad de Presidente del Comando de la Campaña Presidencial de Radomiro Tomic.

Tomic dijo ante la multitud que era esa la mejor prueba de la unánime decisión de las clases trabajadoras que forman la gran mayoría del pueblo chileno, para que se prolongue la experiencia que está dando al país una nueva fisonomía. "El gran capital de nuestra nación no lo pueden cortar quienes buscan en las Notarías el pronunciamiento de una minoría, ni los que mini-reuniones pretenden arrogarse la representa... popular... Ar... Uds. son el pueblo. Uds. son la base popular que hará marchar a la nación y yo les tiendo mi mano firme —dijo— a nombre de la Democracia Cristiana para ratificar nuestro propósito de dar a Chile el nivel social y económico que Uds. mismos están logrando con su trabajo y entereza...".



TOMIC DIALOGA con los trabajadores de la Maestranza.

Jaime Faivovich:

La Platita Esta Primero

Una conferencia de prensa para dar a conocer su versión sobre los hechos que motivaron la renuncia no voluntaria a su cargo de funcionario en la Cámara de Diputados dio ayer el dirigente socialista, Jaime Faivovich.

Durante ella atacó duramente a los parlamentarios democratacristianos y emplazó a los diputados de la llamada "Unidad Popular", y especialmente al Presidente de CUT, Luis Figueroa, diputado comunista, a que se plantearan sobre su situación.

Faivovich dijo estar muy interesado en que su caso fuese objeto de un debate público, pero tácitamente reconoció que entre ser destituido de su cargo, provocando mayor conmoción noticiosa, pero perdiendo la indemnización, y presentar la renuncia no voluntaria, manteniendo la indemnización, actuó consecuentemente y prefirió mantener la indemnización ya que esta era "mi platita, fruto de 24 años de trabajo en la Cámara".

La petición de renuncia a Faivovich la acordó la Comisión de Gobierno Interior de la Cámara, por 9 votos contra 2, y fue motivada por los reiterados ataques, que a través de un quincenario este funcionario dirigía contra la Corporación en la que estaba empleado.

SINTESIS

CAMPAÑA

UN VIDEO TAPE destinado a ser transmitido por radio y televisión comenzó a filmarse ayer en la tarde en el Ministerio de Agricultura.

El reportajo, que tiene como figura principal al Ministro Hugo Trivelli, tiene por objeto difundir las medidas y precauciones que se toman en esta época del año frente al problema de los incendios forestales.

La realización del documental está a cargo de equipos del Servicio Agricola Gandero e Indap.

100 MIL

A CIEN MIL ASCIENDE el número de campesinos sindicados, afectos a la ley respectiva, creada especialmente para ese sector laboral. Asimismo, existen 26 mil trabajadores agrícolas integrados a un total de 213 cooperativas.

Se informó, además, que 71 mil pequeños agricultores se encuentran organizados en 2.130 comités. Mediante el sistema de ahorro han logrado adquirir 1.300 tractores y 1.050 equipos auxiliares. En materia de expropiaciones se registran más de tres millones de hectáreas sometidas al proceso de Roforma Agraria.

LA CASA

NO SE LOGRO acuerdo acerca de la situación creada por el traslado de la Casa Colorada, durante la primera reunión de la Municipalidad de Santiago.

Los regidores demócrata-cristianos, nacionales y comunistas, están de acuerdo con la ley que ordena el traslado de ese inmueble desde el sitio que actualmente ocupa ubicado en Catedral, entre Manuel Rodríguez y Riquelme, donde se reconstruirá.

Argumentan estos ediles que el valor de la Casa Colorada no es tanto histórico como cultural ya que en el nuevo lugar asignado se habilitará un museo.

En vista de que no se llegó a ningún acuerdo, se resolvió efectuar una sesión extraordinaria.

Vice de la Cámara Entregaría Renuncia si se la Solicitan

El Vicepresidente de la Cámara Hector Campos, señaló que hasta el momento no ha recibido ninguna comunicación oficial en que le piden la renuncia a su cargo.

Dijo que los radicales democráticos asumieron la dirección de la Cámara en virtud de un pacto de caballeros con democratacristianos y nacionales, y que si le piden la renuncia, ellos están dispuestos a presentarla.

Opina la Calle:

"Discurso de Alessandri: Mucho Anuncio Poco Fondo"

¿CONSIGUIO LOS FRUTOS DESEADOS la cuidadosa estrategia publicitaria preparada para hacer más noticioso e impactante el Discurso Programa — en dos capítulos — del candidato presidencial del Partido Nacional, Jorge Alessandri?

Esta interrogante sólo podía ser resuelta por la calle, por la opinión pública, por la gente que lo escuchó. Por eso, en una rápida encuesta solicitamos el juicio de varias personas sobre el tema en referencia.

"Un verdadero parto de los montes. Sí, un parto de los montes. Eso fue para mí el discurso del señor Alessandri — nos dijo Luis Fernández, empleado bancario. "Yo creía, después de ver la gran propaganda que se le hizo por la prensa que el señor Alessandri plantearía algo claro y diferente, pero no encontré nada interesante en su larga exposición. Muchos ataques, sí, a los políticos, pero eso ya es algo conocido en él.

Por su parte el oficinista Pedro Huerta se mostró muy entusiasmado por el discurso programa: "Me pareció que durante todo su discurso lo único que él pretendía era convencernos que todo lo bueno era obra de él o insinuación suya, dejando lo malo a quienes no comparten su posición política" nos dijo.

Rubén Castro, estudiante universitario de geografía nos expresó que "al oírlo me dio la impresión de estar escuchando a una de esas personas mayores cuyo único argumento es: "en mi tiempo todo era mejor, todo era diferente. El pan costaba un diez, la leche un cinco"... pero nada hacen por explicar los fenómenos sociales y económicos, que nosotros los jóvenes, y la mayoría del país los estamos viviendo en carne propia cada día. Encontré por eso sus razonamientos pobres, simplistas, poco modernos, superados por la época".

Un colega del candidato del Partido Nacional, el ingeniero Leonardo Giavio, nos dijo que a su juicio el discurso había sido "un hábil conjunto de lugares comunes, cifras y porcentajes, que sin explicar nada de fondo, ni proponer un Programa coherente de Gobierno, que por cierto no termina como su anterior administración sin un candidato que defienda sus "realizaciones", con una inflación galopante del 47%, y con una secuela de maniobras financieras poco afortunadas para el país, como los bonos dólares.

Al parecer entre las mujeres los resultados de la operación publicitaria tampoco fueron totalmente satisfactorios. Es así como la dueña de casa, Oriana Serquiera opinó que "Yo esperaba mucho más de este caballero, ya que como independiente estaba bastante convencida con su candidatura. Pero, después de escucharlo anoche no tengo las cosas muy claras, ya que prácticamente no dijo nada concreto. No planteó lo que haría como Presidente y sólo se limitó a atacar al resto de los sectores políticos".

Margarita Benavides, al consultarle se limitó a decirnos "Empecé a escucharlo pero me aburrió, así que apagué la radio y seguí con la televisión que estaba mucho más interesante".

Soledad Bianchi, profesora universitaria, fue más violenta en sus críticas: "Me llamó la atención que al anunciar sus discursos la propaganda del Partido Nacional, que por vinculaciones familiares se está operando a través del Comando Alessandrista hablase de participación popular. Ello es una maniobra de tergiversación política evidente. Pero después escuchando su discurso junto con otros matrimonios amigos esta impresión se nos reforzó. Demasiadas mal repartidas las tintas. Todo lo bueno: yo Alessandri, lo malo, ellos, los políticos. ¿Para qué eso, si todos sabemos que él gobernó con los Partidos Políticos, ha ocupado cargos de representación política y está nuevamente metido en el centro de la política? Además no planteó nada concreto, sólo ataques, justificaciones y lugares comunes, que en él resultan penosos.

Pobre y Vulgar fue el Discurso del Candidato del "Partido Nacional"

Desilusión produjo el discurso de Alessandri. Hecho en base a un muy manido repertorio de lugares comunes, fue grabado y dicho por cadena parcial de emisoras por el candidato presidencial del Partido Nacional.

Pródigo en la repetición de slogans, al parecer recogidos en distintos barrios de Santiago, el peregrinaje del candidato del Partido Nacional se hizo presente en cada consigna del repertorio derechista en contra de las iniciativas progresistas asumidas en el país.

El quejumbroso tono usado desde hace más de veinte años por Alessandri, no pasó por alto esta vez el ataque menos original a la Democracia Cristiana y al Gobierno del Presidente Frei.

Toda aquella repetición de imputaciones vulgares, desprovistas de originalidad, quedaron expresadas por la poco firme voz del lector del discurso.

"Las personas que con tanta injusticia y apasionamiento me han hecho víctima de ataques"; "se ha sostenido una campaña injusta y arbitraria destinada a desfigurar mi anterior gobierno; "...se han apropiado de mis iniciativas", fueron oraciones destinadas a revestir al candidato derechista de una aureola de víctima de persecusiones, que siempre ha tendido a destacar.

Por otra parte, la abrumadora e ininteligible cantidad de cifras imposibles de probar o de entender por la opinión pública, desestimularon incluso a los propios derechistas que escuchaban la transmisión.

Como lastre final, el indisimulado ataque a lo que el llamó en tono despectivo "las conquistas de orden social"; la imputación ramplona a "los asesores" y otras monsergas de esa naturaleza, motivaron en contra, incluso a los más esperanzados en encontrar novedades en el líder del "movimiento renovador" que impulsa el Partido Nacional.

...oy viaja a Buenos Aires el Mandatario trasandino;

...ntegración Física Chileno Argentina ...ema de Conversaciones de Frei Onganía

...Presidente Chileno Anunció que también se tratarían los problemas fronterizos y del Beagle

...IÑA DEL MAR. Los ...ndatarios de Chile y ...ntina, en una serie de ...iones privadas, exa... ...aron en el Palacio Presi... ...cial de Cerro Castillo ...ntos de interés para am... ... países. Participaron en ... conversaciones los Canci... ...es Gabriel Valdés y Juan ...utista Martín. Los te... ...s abordados incidieron en ...ma especial en una ma... ... integración física argen... ...o-chilena, hecho que fue ...sto de relieve por el Presi... ...te del Banco Interameri... ...o de Desarrollo, Felipe ...rrera, al señalar su "legi... ... orgullo de servidor públi... ... latinoamericano que ha ...dido apoyar una iniciativa ...tinada a marcar un hito ...finitivo en las relaciones ...nómicas, políticas y cultu... ...es de Argentina y Chile".

El Presidente Eduardo Frei, ... conferencia de prensa ...cida a los reporteros ...ntinos, señaló que tam... ... lo limítrofe sería enfo... ...do durante las conversa... ...es con su colega argen... ... y que era posible tam... ... que se consideraran los ...blemas del Canal Bea...

Otros temas ...respondieron a la si... ...ción de los trabajadores ...lenos en el sector argen... ... de la Patagonia, espe... ...lmente las condiciones ... trabajo que se ofrecen y la ...plementación comercial ...ndustrial.

La entrevista de los ...ndatarios de Chile y Argentina, finaliza a las 11 horas de hoy cuando el Presidente Juan Carlos Onganía acompañado de su esposa y comitiva oficial, abandone el país, desde Pudahuel, con destino a Buenos Aires. Desde Viña del Mar hará el viaje en helicóptero.

LAS CONVERSACIONES

FREI Y ONGANIA, después de concurrir a la inauguración del tramo chileno de la carretera internacional que unirá a Valparaíso y Mendoza, cenaron el jueves en forma privada, con sus respectivas esposas y luego iniciaron una conversación informal que se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada del viernes.

La llegada a Cerro Castillo, de los Ministros de Relaciones de Chile y Argentina, Valdés y Martín y luego de los Embajadores, Hernán Videla Lira, de nuestro país en Buenos Aires y Teodoro Gallac, de Argentina ante la Moneda, marcaron la iniciación de las conversaciones entre ambos Mandatarios.

Frei y Onganía desayunaron juntos y luego acompañados de sus esposas, María Ruiz Tagle de Frei y Emilia Green de Onganía, recorrieron las diferentes dependencias del Palacio de Cerro Castillo y desde su terraza admiraron el bello paisaje que ofrece Viña del Mar. Posteriormente ambas damas y las esposas de algunos miembros de la comitiva argentina y de las autoridades locales, visitaron diversos sitios del balneario.

En los mástiles del Palacio de Cerro Castillo ondearon, desde las primeras horas, las banderas de los dos países.

LAS CONVERSACIONES

VIÑA DEL MAR. Los Presidentes de Chile y Argentina, Eduardo Frei y Juan Carlos Onganía, conferenciaron ayer durante tres horas, en la primera de sus reuniones personales, sobre temas de interés común para sus países.

Los dos Mandatarios aparentemente analizan aquí un ambicioso programa de impulso al programa de intercambio comercial e integración y complementación industrial entre la Argentina y Chile.

Un portavoz oficial de la Presidencia de Chile dijo que entre las 10.30 A. M. y las 13.30 horas Onganía y Frei examinaron temas relacionados con la integración física Argentino-Chilena y completaron el estudio de un plan de carreteras en el centro, el sur, y norte de su frontera común.

También consideraron cuestiones relacionadas con la integración de las redes de ferrocarriles y la complementación y conexión de las telecomunicaciones, del transporte terrestre y aéreo, y asuntos relacionados con la complementación hidroeléctrica.

"Los presidentes también abordaron el problema de las condiciones de trabajo de los chilenos en la Patagonia", dijo el portavoz.

El informante agregó que la última parte de la ronda matutina de conversaciones estuvo referida a los aspectos de "complementación industrial y comercial, especialmente en lo que hace a las industrias automotriz y de petroquímica".

Onganía y Frei también cambiaron obsequios. El Presidente argentino regaló a su colega chileno una bandeja de plata, mientras que Frei lo obsequió con una montura típica chilena y espuelas de plata.

Onganía llegó aquí ayer en respuesta a una invitación de Frei y ambos presidieron en la localidad cordillerana de Los Andes el acto de apertura del último tramo del sector chileno de una moderna carretera transandina de conexión entre sus países.

TEMAS COMUNES

Simultáneamente, al margen de las conversaciones en el Palacio de Cerro Castillo, los Cancilleres Valdés y Martín sostuvieron reuniones privadas y con sus respectivos asesores.

Tanto Valdés como Martín participaron, después de las diez de la mañana y luego en la tarde, en las reuniones de los dos Mandatarios.

Sobre las conversaciones, de ambos Jefes de Estado, se dio a conocer un comunicado en que se señala que "a las 13.30 horas se levantó la sesión matinal correspondiente a la reunión de los Presidentes Eduardo Frei de Chile y Juan Carlos Onganía de Argentina, acompañados de sus respectivos Cancilleres.

En la reunión de hoy, que se inició a las 10.30 horas, se conversó sobre las siguientes materias:

1) En relación a la integración física de Chile y Argentina, se abordaron problemas relacionados con las vías camineras entre ambos países en el sur, centro y norte, el problema de los ferrocarriles comunes, la complementación y conexión de telecomunicaciones; problemas de transportes terrestres, aéreos y marítimos; problemas de complementación hidroeléctrica entre ambas Repúblicas y lo relacionado con los hidrocarburos.

2) Se abordó, además, el problema de los trabajadores chilenos en la Patagonia y sus condiciones de trabajo.

3) También fue estudiado el tema de la complementación industrial y comercial de ambas Repúblicas, debatiéndose los aspectos relacionados con la industria automotriz y la petroquímica.

Finalizada la reunión ambos Presidentes intercambiaron obsequios".

PARTE DE LOS CIENTOS de ejemplares de libros pornográficos requisados por funcionarios de la Brigada contra el Vicio.

Allanamiento a Centro de la Pornografía

UN IMPREVISTO allanamiento realizado por funcionarios de la Brigada de Represión de Juegos de Azar y Tráfico de Estupefacientes a una céntrica librería santiaguina, permitió incautarse de miles de ejemplares de libros, revistas y fotografías de carácter pornográfico, dejando al descubierto, de este modo, un naciente mercado literal al margen de la Ley, que dentro de poco habría adquirido proporciones realmente alarmantes.

Los detectives de la Brigada contra el Vicio, que manda el Comisario Victorino Pantojas, llegaron en horas de la tarde del jueves hasta la distribuidora de libros y revistas ubicada en calle Teatinos 369, deteniendo en su interior al propietario del establecimiento, identificado como Reinaldo Mardones Herrera, de 50 años, comerciante, quien fue acusado de la venta de revistas y libros que faltan a la moral. También fue aprehendido como proveedor de este material Juan Camacho Pacheco, comerciante, de 42 años, propietario de un establecimiento ubicado en calle Victoria 1084.

A las inquisiciones policiales, Mardones Herrera confesó que había adquirido el negocio en septiembre del año pasado, agregando que se dedicaba a la venta de fotonovelas, revistas y libros. Añadió que debido a la poca venta de estos ejemplares decidió adquirir revistas y fotografías obcenas a Camacho Pacheco porque es un "buen negocio".

Las diligencias de la BEJA comenzaron cuando un detective haciéndose pasar por un simple cliente llegó hasta la librería de calle Teatinos, señalando que se interesaba por adquirir algunos ejemplares de literatura pornográfica. Para hacer desaparecer algunas dudas, señaló que un amigo suyo le había recomendado el lugar. Mardones no tardó en sacar a la vista varios libros, entre los que se contaban títulos tales como "El mucamo de las niñas"; "Memorias de una princesa rusa" "Amores insólitos", y otros.

Cuando el resto de los funcionarios policiales llegaron hasta el lugar, sorprendieron al comerciante "in franganti" y sin que este tuviera palabras ni hechos lo suficientemente sólidos como para justificar la venta. Inmediatamente se le presentó a Mardones una órden de allanamiento, operación que dejó al descubierto varios cajones con libros como los antes mencionados, como asimismo varios albumes de fotografías pornográficas.

Una vez que el detenido fue trasladado hasta el cuartel de General Mackenna del Servicio de Investigaciones, confesó el nombre y domicilio del proveedor de tal material.

En calle Victoria 1084, fue detenido el mismo día Juan Camacho Pacheco, quien relató que como distribuidor de estas lecturas las entregaba en quioscos y librerías de diferentes sectores de la capital. El mismo individuo puntualizó que muchos establecimientos que se dedicaban a este negocio, tenían sus locales ubicados en los lugares más céntricos de Santiago.

Tales antecedentes indicaron a los detectives una "razzia por los diversos quioscos y librerías de la capital incautándose de miles de ejemplares.

Los detenidos junto al material requisado, fueron puestos a disposición del Primer Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía de Santiago.

Registro Minucioso a Cárcel Porteña

VALPARAISO (Sara Vial-Corresponsal).— Un registro relámpago a la totalidad de las celdas de la Penitenciaría de Valparaíso realizaron en horas de la mañana de ayer más de 70 funcionarios del Servicio de Prisiones de Santiago, quienes viajaron en once buses. Los vigilantes, sin previo aviso, llegaron hasta su destino y procedieron, ayudados por sus compañeros de planta de este establecimiento penal a abrir y registrar las celdas de los reos, quienes no opusieron la más mínima resistencia, debido a la rapidez con que se realizó la acción. El factor sorpresa, fue decisivo en esta operación. Datos oficiales, entregados con posterioridad, señalaron que las diligencias descubrieron más de 80 estoques fabricados con piezas de literas, frascos de barbitúricos, etc.

Los 70 vigilantes capitalinos, arribaron al puerto poco antes de las once horas de ayer junto al Subdirector del Servicio de Prisiones y al mando del Comandante Mario Quiroz.

Por su parte, pasadas las 13 horas, el Director General de Prisiones Ernesto Vial Sánchez manifestó a la corresponsal de "LA NACION" que la medida había sido única y estrictamente reglamentaria y tuvo por objeto saber hasta qué punto pudieron haber llegado las consecuencias durante el motín que realizaron los reos el pasado 1° de enero.

CRITICAS INJUSTAS

Refiriéndose al motín mismo, el Director Zonal señaló que las críticas vertidas por ciertos órganos de prensa capitalinos habían sido injustas al calificar de "blandos" a las autoridades penitenciarias cuando estos últimos decidieron no tomar medidas represivas contra los cabecillas del movimiento. Puntualizó además Vial Sánchez, que si estas se hubiesen hecho efectivas, los resultados quizás habrían sido desastrosos, debido a que la totalidad de la población penal se encontraba bajos los efectos del alcohol y que quizás más de alguien habría resultado lesionado, tomando estas palabras tanto para los presos como para los vigilantes.

Sin embargo, adelantó que luego de terminada la revisión de celdas, nueve reos habían sido trasladados inmediatamente a celdas de castigos. Algunos de estos son Oscar López, Juan González, Julio Meneses, Sergio Guzmán, y Manuel Hormazábal. Estos individuos, todos ellos delincuentes habituales y que cumplen largas condenas en las Penitenciaría porteña, fueron quienes actuaron como cabecillas en el motín y que indujeron a sus compañeros a promover desórdenes y choques físicos con los vigilantes.

Detenida Presunta Raptora del Hijo de la Bailarina

Detenida por efectivos de Investigaciones de Ñuñoa, fue puesta a disposición del Magistrado del Octavo Juzgado del Crimen, Carmen Tobar sobre quién recae la acusación de haber secuestrado a Miguel Angel Uribe, de 18 meses de edad, hijo de la bailarina de espectáculos frívolos, Rosa Yaupe.

De acuerdo a la denuncia formulada por la artista que se desempeña en la boite La Sirena, Carmen Tobar, el sábado pasado habría huido de la casa de calle Garibaldi con el pequeño Miguel Angel, dejando una nota en la que explicaba las razones que habrían motivado su acción.

Rosa Yaupe primeramente realizó algunas gestiones personales para dar con el paradero de Carmen Tobar y de su hijo pero enseguida desistió y posteriormente formuló la denuncia a la policía.

Sin embargo, tras la primera declaración de la artista aparecen una serie de contradicciones lo que hace pensar que lo del rapto no fue tal y que la presunta huida de Carmen Tobar con el hijo de Rosa Yaupe no es un secuestro como se pensó en los primeros momentos.

En torno a las contradicciones cabe hacer presente que Rosa Yaupe presentó a Carmen Tobar como empleada suya, en circunstancias que hace 17 años, cuando la ahora bailarina contaba apenas con cuatro años de edad fue recogida por Carmen Tobar quien se compadeció de la niña que había quedado abandonada al fallecer sus padres.

Carmen Tobar trabajó duramente para sobrevivir ella y mantener a Rosa. Pasaron los años y la muchacha se transformó en mujer. Al tiempo conoció a un hombre, se enamoró profundamente y quedó encinta. De ese amor de la bailarina nació Miguel Angel quién quedó al cuidado de Carmen Tobar.

Por ese tiempo Rosa se había encargado de los gastos de la casa. Sin embargo, la situación entre las dos mujeres no era de las mejores. Continuamente estaban discutiendo y llegó un momento en que viviendo bajo el mismo techo ni siquiera se dirigían la palabra. La crisis sobrevino la semana pasada y ambas acordaron separarse pero antes Carmen Tobar le solicitó a Rosa Yaupe que le permitiera pasar unos días en casa de unos familiares en compañía del pequeño Miguel Angel.

Aparentemente la bailarina otorgó la autorización pero más tarde —se presume— quiso aprovechar la ocasión para ganar popularidad. De este modo denunció a la mujer que la había criado y con ello obtuvo, lo que deseaba; hubo entrevistas en diarios, revistas y televisión y su nombre apareció en las primeras páginas.

Cuando Carmen Tobar se enteró de lo que estaba ocurriendo y cuando supo que sobre ella pesaba una denuncia por rapto de un menor, acudió a algunos órganos informativos para entregar su versión de los hechos.

Lamentablemente para ella y en los momentos en que se aprestaba para presentarse voluntariamente ante el Magistrado Carlos Pereira, titular del Octavo Juzgado del Crimen, fue detenida por personal de Investigaciones, con lo que su situación se torna confusa. Carmen Tobar está acusada de rapto, su delito es grave y penado severamente por la Justicia, de ahí que su defensa tendrá una difícil labor para demostrar que en ningún caso pretendió raptar a Miguel Angel y que todo obecede exclusivamente al deseo de popularidad de una mujer que olvidó lo que Carmen Tobar hizo primero por ella y en seguida por su hijo.

Macabro Hallazgo en Puerto Montt

EL HALLAZGO de un cráneo humano ha enfrentado a la policía de Puerto Montt a un nuevo puzzle que por el momento pareciera no tener solución.

El cráneo, al que aún no se le determina sexo, presentaba el maxilar inferior fracturado a la vez que carecía de dos dientes. El hallazgo fue realizado en la mañana de ayer en unos roqueríos de la playa que se encuentra ubicada frente a la Plaza de Armas de esta ciudad.

SINTESIS

HERIDO

IQUIQUE. Mientras realizaba ejercicios en el interior del regimiento Granaderos, resultó herido a bala el conscripto Manuel Gutiérrez Quijado, soltero, de 18 años de edad.

El uniformado se encuentra en estado grave en el hospital local luego que el proyectil le hirió en el cuello.

NIÑO PERECIO

TENO. Trágica muerte encontró el menor de 13 años, Héctor Ignacio Rebolledo Pérez, quien cayó del tren en que viajaba siendo destrozado por las ruedas del convoy. El accidente ocurrió en el puente que cruza el Río Teno. El menor viajaba en la pisadera del tren 3012 y cuando el convoy efectúo una curva perdió el equilibrio cayendo bajo las ruedas y pereciendo en forma instántanea.

FATALES 13 AÑOS...

COLINA. En forma instantánea pereció el estudiante de 13 años Jaime Castillo Muñoz, domiciliado en el asentamiento "El Carmen" al ser embestido por el camión EP—473 de Quillota. El hecho se registró a la altura del kilómetro 22 de la carretera Panamericana Norte y el chofer del vehículo Carlos Iriarte, de 40 años, casado, fue detenido por la policía.

S. O. S. POR EXCESO

TALCAHUANO. Debido al exceso de carga se hundió frente a la caleta Chomer, el barco pesquero de 120 toneladas "Colorados 311" de propiedad de la pesquera Iquique. El capitán de la nave, Marcos Cisternas y otros nueve tripulantes se salvaron en un bote que llevaba la misma embarcación.

Detenida Banda que Asolaba La Palmilla

Con la detención de una banda de cogoteros, conocida como "Los Pumas", volverá en gran parte la tranquilidad a los modestos vecinos de las poblaciones "Irene Frei" y "Julio San Martín" en el sector de La Palmilla en la comuna de Conchalí.

La detención se logró mediante la acción de la comisión mixta de carabineros de la Quinta Comisaría y detectives de la unidad de Quinta Bella.

La banda de cogoteros estaba comandada por los hermanos Gerardo Emilio e Iván Juan Givovich Contreras de 17 y 16 años respectivamente. Los dos muchachos, que pese a su juventud ya cuentan con un nutrido prontuario policial, conjuntamente con el delincuente habitual Raúl Arturo Marín Fuentealba, fueron puestos a disposición del Magistrado del Séptimo Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía acusados de ser los autores de más de una veintena de delitos. Entre ellos pesa con mayor gravedad el asalto con lesiones graves al albañil Juan Chávez Varela, que hace apenas tres días fue dado de alta en el Hospital José Joaquín Aguirre.

"Los Pumas" atacaron hace un tiempo a Chávez quien se dirigía a su hogar acompañado del electricista Luis Humberto Quezada. Este último recibió una estocada en el tórax. Al verse herido el electricista sacó un revolver calibre 22 y disparó contra sus agresores que en número superior a 12 ya habían conseguido herir a Chávez.

El disparo hecho por Quezada impactó en el cuerpo de Iván Givovich, quien debió ser trasladado al mismo Hospital José Joaquín Aguirre donde los médicos que los atendieron no pudieron extraerle el proyectil del torax.

Mientras tanto el electricista fue detenido y puesto a disposición del Magistrado. Sin embargo, de establecerse que actuó en defensa propia, el Juez podría ordenar de inmediato su libertad de acuerdo a lo que reza el texto de la ley iniciativa del diputado Héctor Valenzuela Valderrama.

Tres Suicidios

TRES PERSONAS se quitaron la vida en las últimas horas por diversos motivos y en diferentes puntos del país, según señaló la policía, comenzando de esta manera las estadísticas generales que se llevan anualmente al respecto.

El primer caso se conoció cuando en la localidad de Trapico, fue encontrado por su hermano Mateo, el cadáver de José Lepiman Jauquel, de 54 años, casado, agricultor. El cuerpo presentaba taba una herida cortante en el cuello que casi separó la cabeza del tronco. La policía señaló que se descartó totalmente la posibilidad de que se trate de un homicidio, puntualizando que se trata de una autoeliminación. Familiares de la víctima señalaron que desconocen los motivos que tuvo José Lepiman para terminar con su vida.

Por otra parte, y con una soga atada al cuello, se encontró en el potrero 13 del fundo Flor Lillo, en la localidad de Yerbas Buenas, el cadáver de Arturo Reyes Soto, de 32 años. El occiso, según lo declaró su hermano Cecilio Reyes Soto, tenía sus facultades mentales seriamente perturbadas y en más de una oportunidad había intentado quitarse la vida.

Finalmente, desde Punta Arenas, se informó que el conscripto del regimiento Cochrane, identificado como Benjamín Chandía Vargas fue encontrado muerto colgando de un cordel que ató a su cuello. El hallazgo del cuerpo lo hizo personal policial en su sitio adyacente al recinto militar. El conscripto se encontraba desaparecido desde el día 2 del actual y se presume que habría adoptado esta determinación ya que sufría alteraciones mentales.

In Memoriam



En memoria de nuestra querida esposa. Doña

MARTA ACEVEDO DE SCHNIDER
(Q. E. P. D.)

Mañana 10 de enero, primer aniversario de su muerte, se oficiará una misa a las 19.00 horas, en la parroquia de la Isla de Maipo.
Rogamos a quienes fueron sus amigos acompañarnos en este acto religioso.

E. Schnider

Fue Suspendido Paro de FF.CC.

FUE SUSPENDIDO EL PARO nacional programado por la Asociación Profesional de Ferrocarriles, como protesta por la designación de empleados administrativos en cargos propios de esos profesionales.

El presidente de la Asociación Juan Contreras, informó que la asamblea dio un amplio respaldo a la directiva, para solicitar sanciones al Director y Subdirector de dicho servicio como también ingenieros que en su calidad de superiores jerárquicos, dispusieron las medidas para las nominaciones que ellos califican de irregulares.

El paro estaba anunciado para ayer. Los miembros de la Asociación Profesional de Ferrocarriles son ingenieros titulados.

Hoy Sería Solucionado el Conflicto en Fensa

MUCHAS POSIBILIDADES que durante este fin de semana quede solucionado el conflicto en la industria Fensa, surgieron luego de conversaciones sostenidas por las partes.

En la tarde de ayer quedaron prácticamente acordados cinco puntos del pliego de peticiones y hoy podría firmarse el acta de avenimiento correspondiente.

Las dos partes, laboral y empresarial, ante el rumbo que tomaron las conversaciones, solicitaron el Interventor designado por el Ministerio del Trabajo, abogado Gerardo Estay, que aplazara la implantación del decreto de reanudación de faenas a fin de no obstaculizar las conversaciones que se estaban efectuando.

Estay resolvió dejar para el lunes próximo ese trámite, para el caso de que surgieran algunas dificultades.

Según fuimos informados por representantes de ambas partes, existe el mejor ánimo para llegar a un pronto arreglo de este conflicto, que ya se prolonga por tres meses.

Denuncian Abusos en Molinera Norte

UNA DENUNCIA CONTRA los ejecutivos antofagastinos de la Molinera Norte S.A., de Antofagasta, están entregando en diversos Ministerios y reparticiones relacionadas con problemas laborales los dirigentes de la Confederación de Sindicatos Molineros.

Los dirigentes señalan que la administración de la empresa, representada por el Gerente Carlos Urquieta Tapia, ha tratado de introducir modificaciones a las condiciones de trabajo y salarios, pese a que existe un acta que vence el 31 de enero del presente año, en la que se estipula que no podrá cambiar ninguno de sus artículos.

Como además los cambios propuestos lesionaban los intereses de los trabajadores, estos protestaron y no aceptaron la proposición hecha, razón por la que fueron despedidos cinco de ellos. Los 12 trabajadores restantes no aceptaron estas medidas represivas, lo que les valió que fueran desalojados de sus trabajos por la fuerza pública.

La Confederación hizo presente en su acusación que algunos ejecutivos, de la empresa son extranjeros, y pese a ello están abusando con trabajadores chilenos, por lo que solicita la reposición a sus labores a los obreros antofagastinos o bien la expulsión de los ejecutivos extranjeros.

DEFUNCION:

†

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo, padre, hermano, cuñado y abuelito don

EDUARDO MUÑOZ CARDENAS
(Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano. El cortejo partirá desde la Iglesia Capuchinos, calle Catedral N° 2345, a las 16 horas, donde antes se le rezará una misa por el eterno descanso de su alma.

La Familia

DEFUNCION

†

Ha fallecido don

CESAR FUENZALIDA CORREA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 horas en el Cementerio General (Por Avda. La Paz), el cortejo saldrá del Club de la República (Marcoleta 659).

La Familia

Ministro Zaldívar Viaja a Washington

A las 10 horas de hoy viajará a Washington, Estados Unidos, el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar.

Según anunció el Secretario de Estado en una reunión que sostuvo por la tarde de ayer con los periodistas, el viaje es para participar en una nueva reunión del Co té Interamericano de la A za para el Progreso, CIA

En la sesión del Co Ministro Zaldívar dar conocer algunos planteamientos sobre la tica de integración reg desarrollo que sus nuestro Gobierno.

Denuncian a Agricultor Maltrato a los Campesin

POR LA IMPLACABLE persecución que está realizando contra los campesinos de San Bernardo fue presentada una querella contra un agricultor en el Juzgado del Trabajo correspondiente.

El Departamento Jurídico de la Confederación Nacional Sindical Campesina "Libertad" presentó una denuncia y una querella en la Inspección y Juzgado del Trabajo correspondiente contra el agricultor Francisco Batle, dueño del Fundo Chacra Monserrat de San Bernardo.

Según la Confederación, Batle ha sostenido una permanente e implacable persecución contra los trabajadores que se han afiliado el Sindicato "El Libertador", culminando sus abušivas actitudes con el despido ilegal y arbitrario del dirigente comunal Angel Sierta Moraga, Secretario de Conflictos, a quien desahució, violando abiertamente la Ley Sindicalización Campesin

El afectado trabaj el fundo desde hace años, es casado y padr cuatro hijos. Durante rios meses fue hostiliza palabra y de hecho por trón y sus representantes

También han sido dos por esta "campaña" Batle —antisindical— obreros del predio, espe mente Luis Orellana, Díaz y Reinaldo Mar quienes han debido sufr da clase de insultos y am zas.

El agricultor reacc contra sus trabaja sindicalizados desde momento mismo en que Federación Campesina Santiago, Libertad de le, constituyó el comuna San Bernardo en Agosto 1969. Como la campaña pr gue, la denuncia y la que lla se mantendrán hasta grar la reincorporación afectado a su trabajo y aplicación de las sanc y multas que correspond

Huelga Ilegal se Prolong 111 Días

CIENTO 37 días tiene el conflicto más prolongado que en estos momentos existe en el país. Es la huelga ilegal de dos empleados y 28 obreros de la Industria de Cueros Chevró cuya solución aún es imposible predecir, cuando se logrará.

Le siguen, en "antigüedad" la huelga ilegal del fundo Mantul, de Parral, que ya dura 111 días y afecta a 84 obreros.

Otros conflictos ilegales son los que se están efectuando en cinco fundos en Riñinahue, Valdivia, que dura 39 días y afecta a 30 obreros y el de la industria Metalpar, 53 días de duración y con 130 trabajadores paralizados.

En cuanto a los conflictos legales, desde hace 37 días están en huelga 3 empleados y 53 obreros de Frazadas Andes de Maipú, desde hace seis días, la Industria de Tejidos Concepción, con 6 empleados y 44 obre desde dos días atrás, 22 ros de los fundos Verón San Felipe de Chillán.

Ayer, el único confl que quedó solucionado el del fundo Caupolicán Chiguayante.

Conflicto en Gra Hotel Chillá

LA SOLUCION PA SUS DEMANDAS mejores remuneracio plantearán los dirige sindicales del Gran H Chillán.

Los dirigentes de trabajadores serán reci por el Jefe del Departam de Negociaciones Colec de la Dirección Genera Trabajo, Salustio Monta

Actualmente los tr dores del citado hotel cuentran en conflicto c empresa.

EN MARZO DEBERAN HACER DECLARACION DE RENTA L EMPLEADOS, OBREROS, JUBILA Y MONTEPIADOS

Ante los rumores que los empleados, obreros y pensionados deberán declarar sus rentas en los meses de Enero y Febrero, el Servicio de Impuestos Internos ha informado que dichas personas tendrán que presentar sus declaraciones de rentas solo en el mes de Marzo y pagar el Impuesto Global Complementario en la forma acostumbrada. Todo esto en virtud del Decreto de Hacienda N° 2.688, publicado en el Diario Oficial del 2 del mes en curso. En consecuencia, estos contribuyentes podrán veranear tranquilos.

Asimismo, el Serv Impuestos Internos ha informado que los dores y habilitados t obligación de entregar uno de sus empleados ros un certificado qu te el monto de las rent das en el año 1969 y los tos por leyes sociales tos a la renta, docu que servirá para conf la declaración de rent chos empleados y obre

El plazo para la entr chos certificados ven de Febrero próximo.

COOPERATIVA DE SERVICIO Y CONSUMO DE TESORERI DE LA REPUBLICA

Santiago, 8 de Enero de 19

Señor Accionista:

De acuerdo con lo dispuesto en el Art. de los Estatutos, convócase a Junta Ge ral Ordinaria de Accionistas para el día de febrero próximo, la que se celebrar Teatinos N° 28 (edificio de la Teso Provincial de Santiago) primer piso, a las horas en primera citación y a las 17.30 ho en segunda citación, llevándose a cabo reunión en la última hora indicada, co señores Accionistas que concurrieren.

TABLA:

1.- Presentación del balance, Inventar Memoria Correspondientes al ejer comprendido entre el 1° de julio de 1968 a de junio de 1969;

2.- Distribución de excedentes;

3.- Elección de dos Consejeros en pro dad y un suplente, y

4.- Elección de tres miembros de la J de Vigilancia y tres suplentes.

MARIO INSINILLA BARR
Presidente del Con

INFORME LATINOAMERICANO

BUENOS AIRES, (Inter Press Service).- Argentina terminará la segunda semana de 1970 sin conocer el presupuesto nacional. Un elemento clave para su elaboración — la reforma impositiva recién será elevada oficialmente al Primer Mandatario, Juan Carlos Onganía, pocas horas antes de su viaje a Chile. La razón principal de la demora fue el prolongado debate interno en el Gobierno acerca de la orientación de la política tributaria en el presente año fiscal. El litigio alcanzó su punto crítico cuando el titular de la Dirección General Impositiva, Raúl Cuello, presentó su renuncia, hace dos meses, por discrepancias con el Secretario de Hacienda, Luis Mey Cuello, amigo personal de Onganía, tuvo que dejar sus funciones sin haber obtenido los resultados que esperaba: el trámite sigue un curso lento, plagado de dificultades.

Lo principal según trascendió, es que los ingresos estatales no alcanzan a cubrir los gastos previstos para el año en curso. La diferencia, estimada en treinta mil millones de pesos (viejos) será cubierta, a juzgar por lo que se conoce el proyecto que desde hace cuarenta y ocho horas considera el equipo económico, con un nuevo impuesto a los automotores y un aumento en la tasa que pagan los miembros de sociedades anónimas.

En realidad, el Secretario Mey había propuesto la abolición del anonimato accionario, un privilegio que muy pocos países en el mundo conservan aún, con lo que esperaba recaudar de inmediato el ocho por ciento sobre los capitales bloqueados y luego, elevar la recaudación mediante la imposición de réditos, cuyas escalas son superiores a las que pagan actualmente los accionistas de sociedades anónimas. La proposición al parecer, fue desestimada por el Jefe de Estado debido a la intensa presión de los empresarios y de la Cámara de Sociedades Anónimas. No obstante, no se atemperarán seguramente las quejas patronales a causa de las cargas fiscales, uno de los temas que complican las relaciones del gobierno con las empresas.

MEXICO, (INTER PRESS SERVICE).- Las autoridades mexicanas se proponen desarrollar una intensiva política de fomento al turismo fronterizo mediante el reforzamiento de las medidas para atraer un mayor número de visitantes e inducirlos a prolongar su permanencia en el país, diversificando los bienes y servicios puestos a su disposición. La Industria Turística Nacional experimentó ya en 1969 un fuerte impulso aumentándose en ... millones de pesos el ingreso de divisas por este concepto. Hasta septiembre del año pasado el número de visitantes había aumentado en 10,6 por ciento, alcanzando a 1,5 millones de personas, o sea 146 mil más que en el mismo período del año anterior. Según un informe del Departamento de Comercio de Estados Unidos, el número de mexicanos que a su vez viajó al exterior aumentó considerablemente y sólo la mitad del primer semestre, alcanzó a 449 mil 157, significó un aumento del 87 por ciento sobre el mismo período de 1968. Esto implica que junto con la atracción de visitantes estadounidenses a México debe controlarse la salida de divisas de contrapartida por viajes de mexicanos a Estados Unidos.

La Política Turística comprende especialmente la realización de obras de infraestructura hacia el Caribe y la costa del Pacífico a donde se canalizará un crédito por 250 millones de pesos obtenidos de dos Organismos Internacionales de Crédito: Banco Mundial y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID). Las mismas regiones serán beneficiadas por el cumplimiento de una parte del plan Quinquenal, puesto en marcha en 1969 y que prevé inversiones privadas por 922,2 millones de pesos. Más del 50 por ciento de las mismas inversiones se concentrarán en la región costera, el resto en el área del Pacífico para levantar un total de 5.061 nuevas habitaciones.

En 1969 el gasto privado de la rama Hotelera sumó 5.544 millones de pesos y las regiones más beneficiadas fueron el Distrito Federal, Guerrero, Jalisco, Veracruz, Sonora, Yucatán, la Península de Baja California y el Territorio de Quintana Rojo. Se estima que en 1970 dicha cifra se triplicará, extendiéndose la acción hacia Tabasco, Chiapas, Oaxaca, Colima y Puebla.

El transporte masivo por avión será otro de los instrumentos toeados preferentemente para activar el turismo. En una fase inicial se espera que se traigan unos 25 mil viajeros estadounidenses que podrían significar un ingreso de 250 millones de pesos anuales. Se ha señalado que en 1970 los vuelos fuera de ruta comercial (Charters) se generalizarán, habida cuenta que en 1969 se estimó un millón de extranjeros llegaron por aire. El Gobierno programa un gasto de mil millones de pesos para el mejoramiento y ampliación de 31 campos aéreos.

Un Plan Nacional de enseñanza turística que abarca desde adiestramiento primario hasta licenciatura en centro universitarios y tecnológicos y puesto en marcha desde el año último, será activado con recursos y asistencia técnica extranjera.

BOGOTA, (Inter Press Service).- Jaime Arenas, ex estudiante universitario ex guerrillero del grupo que militó con el cura Camilo Torres, fue puesto en libertad ayer por "pena cumplida". Arenas, que salió libre con otros once ex guerrilleros, abandonó las huestes del Ejército de Liberación Nacional (ELN) el año pasado y se entregó a la policía. Su alegato en el Consejo Verbal de Guerra que juzgó a los colaboradores e integrantes del ELN constituyó una mezcla de delación y acusación contra sus antiguos compañeros revolucionarios que aún permanecen alzados en armas en las zonas montañosas y selváticas de Colombia y que consideraban a Arenas un simple traidor.

Las autoridades afirmaron que la libertad de Arenas se produjo al aplicársele el artículo 121 del Código de Instrucción Militar, que fija penas entre dos y cinco años de prisión para quienes dirijan o participen en actos de rebelión. Como atenuante y causal de disminución de la pena se toma en cuenta, en el artículo indicado, que los acusados hayan participado en actos de rebeldía "por razones netamente políticas" y no hayan sido cabecillas del alzamiento. Además, se explicó, tanto Arenas como los restantes beneficiados con la libertad, fueron acogidos a la disminución de penas ordenada por el Ministerio de Justicia con ocasión de la visita del Papa Paulo Sexto.

Durante espectaculares alegatos, uno de los cuales se extendió por casi ocho horas consecutivas, Arenas quiso justificar su actitud y rechazó la acusación de sus ex camaradas del ELN en el sentido de que es un "traidor" y, por el contrario, trató de demostrar que los actuales jefes del encendido grupo de revolucionarios no tienen objetivos realmente políticos, sino personales.

Criticó la conducción de Fabio Vásquez y de Juan de Dios Aguilera, atribuyéndoles a ambos un "machismo" que nada tiene que ver con los propósitos políticos revolucionarios y de liberación que dieron nacimiento al ELN. Se refirió también a Camilo Torres, presentándolo más bien como una "víctima" de la mala dirección y la falta de capacidad de mando militar de Fabio Vásquez.

MONTEVIDEO, (INTER PRESS SERVICE). Un importante sector del transporte colectivo de esta capital no funciona desde ayer como consecuencia del atraso en los pagos, los trabajadores de la Empresa Amdet (Administración Municipal de Transporte), desbordaron a la Dirección Sindical y se lanzaron a un conflicto. La Asamblea de los Trabajadores- prevista para la hora 21 de ayer- comenzó cuando ya el perso-nal ya había comenzado el paro.

Antes de Navidad, los obreros del transporte amenazaron con el conflicto exigiendo el pago del aguinaldo (o decimotercer sueldo, que les pertenece por ley). Pero en tanto las empresas privadas anunciaron que cumplirían con dicho pago, la municipalidad adelantó sólo diez mil pesos: unos cuarenta dólares, que es el equivalente a algo menos de la mitad del sueldo. Posteriormente, AMDET decidió pagar, antes del 6 de enero, la mitad del aguinaldo, pero de dicho pago descontó el adelanto anterior de diez mil pesos. El dinero cobrado por los trabajadores en algunos casos no alcanzó a diez pesos: suma que no alcanza siquiera para adquirir un diario o un café, y ello provocó indignación. La empresa adeuda, además la retroactividad de aumentos de salarios que debía pagar a partir de mayo de 1968 (más de un año y medio). Esa deuda -anunció -se pagará en veinte cuotas, en tantoque el resto del aguinaldo prometió pagarlo en tres cuotas que se entregarían a partir de febrero. La mayoría de la Dirección Sindical, de tendencia comunista no protestó con energía frente al anuncio del directorio de la empresa y no se esperaba un estallido en razón de que en Uruguay todavía rigen medidas de seguridad (equivalente al estado de sitio establecido en otras constituciones). Pero la protesta creció en las bases del gremio hasta el punto de superar a la Dirección Sindical. Por el momento, el paro se extenderá durante 72 horas.

La empresa municipal, que ha debido hacerse cargo de líneas de menor rendimiento, en algunas de sus etapas creció excesivamente desde el punto de vista administrativo y heredó serios problemas de una antigua compañía inglesa que tiene un bultadísimo déficit que suma varias decenas de millones de pesos. El boleto que se cobra actualmente 19 pesos (menos de ocho centavos de dólar), debiera cobrarse 26 pesos (según los directivos de AMDET- para que la empresa cubriera sus costos.

LAS ROCAS LUNARES REVELARAN MUCHO MISTERIOS DEL UNIVERSO

● Finaliza reunión de científicos que estudiaron las muestras selenitas que trajeron los astronautas de Apolo-11

HOUSTON (TEXAS) 9 (UPI).- Los científicos reunidos en esta ciudad por espacio de cuatro días han concluído que la superficie lunar está en vías de cumplir su promesa de revelar aspectos ocultos e ignorados de la historia de nuestro sistema solar.

No sólo parece que la Luna va a revelar más detalles sobre el nacimiento y la evolución de la tierra y otros planetas sino que asimismo las rocas lunares están proporcionando un registro único de la conducta del sol por espacio de miles de millones de años.

La conferencia científica sobre la misión lunar de la Apolo -11 que marcó la conquista de la Luna por el hombre el pasado julio, concluyó anoche sin haber logrado numerosísimas cuestiones acerca del origen y de la evolución de nuestro satélite natural. Sin embargo, la reunión ha proporcionado una serie de datos que puede ayudar al legar conclusiones imposibles de alcanzar de la "Epopeya" de Neil Armstrong, Edwin Aldrin y Michael Collins.

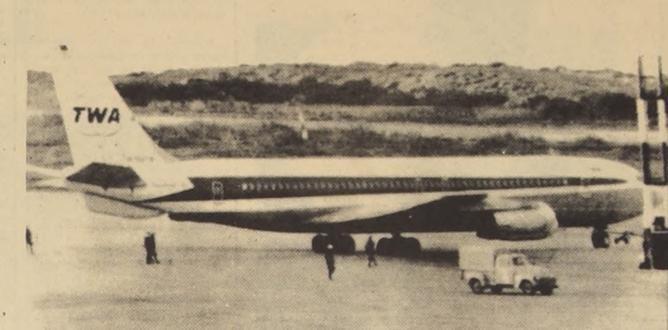
"La información científica que se ha venido manejando en los últimos días contiene suficiente respuestas a esos problemas de importancia global, tales como la forma en que se originó la Luna, haciendo que el campo susceptible de especulación se vaya reduciendo en los próximos años, dijo Edward Anders, de la Universidad de Chicago, dirigiéndose a los científicos al dinal de las reuniones.

Como un ejemplo de su declaración, Anders dijo que muchos de sus colegas vinieron a estas sesiones, con la noción de que los áridos arrares lunares tenían 4.500 millones de años.

"Pero hemos sabido ahora que no es así", dijo al señalar que dos métodos diferentes de procedimientos radiactivos han comprobado que las rocas traídas por los tripulantes de la Apolo 11 se congelaron - solidificándose — hace 3.700 millones de años. Por otro lado, estudios preliminares de las muestras lunares procedentes de la misión de la Apolo 12 muestran que la cristalización de las rocas tuvo lugar hace 2.500 millones de años.

"Quizás la solución esté claramente pintada en la pared", bromeó Anders. "Pero puede ser que lo que estemos ahora aprendiendo es que la Luna ha sido geológicamente un cuerpo vivo, habiéndose registrado eurupciones de lava y otra actividad".

Por otro lado, queda la afirmación del Robert M. Walker, de la Universidad de St. Louis, en Missouri, quien dijo que ahora, utilizando el material lunar disponible, se puede retroceder en el tiempo y ver lo que el sol ha estado haciendo... incluso yendo hasta el comienzo del sistema solar.





El grabado superior muestra el Boeing 707 de la TWA, que fuera asaltado, en vuelo, por el francés Christian Bellón, quien disparó dos veces en su interior. Abajo, pasajeros del avión asaltado muestran diversas expresiones al ser entrevistados a su arribo a Beirut. El asaltante fue arrestado (Foto UPI).

PLATAFORMA ESPACIAL LANZARA ESTADOS UNIDOS EL PROXIMO AÑO

● Servirá de "vivienda" a varios equipos de astronautas que por turnos y durante un año llegarán a dicha estación orbital

CABO KENNEDY, (UPI).- Los Estados Unidos proyectan lanzar al espacio en julio de 1972 una Estación Orbital en la que vivirán varias tripulaciones de astronautas durante un período de un año, turnándose en el cumplimiento de distintas misiones técnicas y científicas.

El disparo de la plataforma, que pesa 60 toneladas, será hecho con un gigantesco cohete Saturno -5 y las diversas tripulaciones volarán hacia la aeronave en órbita alrededor de la tierra, en módulos de comando Apolo, del mismo tipo de los dos que llegaron a la Luna.

La estación Orbital está destinada a aprovechar los equipos del proyecto Apolo y utilizarlos para ampliar la capacidad de los Estados Unidos en los vuelos orbitales y espaciales.

Uno de los propósitos principales del proyecto es comprobar cómo podría el hombre vivir y trabajar durante largos periodos en el espacio. Las tripulaciones, de tres hombres cada una, ocuparían la Estación Orbital durante un lapso máximo de ocho semanas.

Por primera vez se tiene el propósito de hacer que un médico acompañe a los astronautas para efectuar exámenes sistemáticos de éstos durante su estadía en la plataforma o "taller Orbital", como lo llamen los expertos.

Además de los exámenes médicos se han preparado docenas de otros experimentos científicos y tecnológicos. La aeronave en órbita llevará instalado un gran tlescopio con el que se llevará a cabo una investigación constante y detallada del sol.

La dirección de aeronautica y espacio anunció recientemente que se introducirán algunas mejoras en los diseños de la Estación Orbital, con el objeto de hacerla más útil y agradable a sus tripulantes.

Para comenzar, se abriría en sus paredes una ventana de manera que los astronautas puedan observar y fotografiar la Tierra.

Al mismo tiempo se instalarán dos compuertas a ambos lados de la aeronave para exponer ciertos experimentos científicos al ambiente espacial.

Se reformará asimismo en el plano total de la plataforma órbital con diversos compartimientos que proporcionarán dormitorios, baños, un taller, un laboratorio y una enfermería.

La plataforma será enviada al . automáticamente, sin tripulación. Al día siguiente el primer grupo de tres astronautas partirá en un módulo Apolo disparado por un cohete Saturno que se encontrará con la Estación Orbital y acoplándose luego a ella, permitirá a los astronautas ocuparla durante un período de cuatro semanas.

En octubre de 1972 un segundo grupo de tres hombres volará hasta la plataforma para pasar en ella ocho semanas.

El "taller orbital" será visitado nuevamente en enero de 1973 por otro grupo de tres astronautas, que vivirán en él ocho semanas.

Cordial Bienvenida a Onganía Destaca Prensa Argentina

BUENOS AIRES, 9 (UPI) — La prensa destaca hoy con grandes titulares la visita del Presidente Juan Carlos Onganía a su colega, de Chile, Eduardo Frei, y las conversaciones sostenidas por ambos mandatarios en el país vecino.

"La Prensa" titula a cuatro columnas "inauguraron Frei y Onganía la ruta Valparaíso — Mendoza", y muestra una amplia fotografía donde ambos Presidentes, acompañados por sus respectivas esposas, se estrechan la mano a la llegada de Onganía al Aeropuerto de Pudahuel en Santiago (Chile).

"La Nación", a seis columnas, expresa "inicio ayer su visita a Chile el General Onganía", mientras que en dos fotografías se aprecia primero el corte de las cintas del camino inaugurado entre Valparaíso y Mendoza y en la otra, el saludo del Presidente Argentino a su arribó a Santiago.

"Clarín", a toda página, resalta con un titular a nueve columnas: "Cordial bienvenida brindaron en Chile al General Onganía", y muestra una fotografía de ambos mandatarios en el momento del simbólico corte de cintas de la obra inaugurada.

Finalmente "El Día", de la ciudad de la Plata, capital de la provincia de Buenos Aires, señala a cuatro columnas: "Onganía y Frei habilitaron ayer una nueva carretera trasandina", junto a una fotografía del arribo al aeropuerto.

Todos coinciden en afirmar la importancia de las conversaciones de los dos Jefes de Estado.

El Hombre Frente a la Adversidad Mañana Conferencia



Mañana domingo a las diez de la mañana, en el Teatro Astor, Estado con Huérfanos, el conferenciante internacional, profesor de la Universidad Rosacruz de California, Sr. Mario Salas, dictará su primera conferencia pública que versará sobre el interesante tema: "El hombre frente a la adversidad".

La conferencia será ilustrada con diapositivas, película documental de la Universidad de California y foro abierto.

La entrada a este acto cultural es libre.

Nuevos Ataques Israelíes Sobre Egipto y el Líbano

JERUSALEN, 9 (UPI).- Aviones israelíes penetraron hoy profundamente en El Líbano y atacaron además, objetivos en la zona de Suez, mientras las fuerzas terrestres judías y egipcias sostenían un duelo a través del Canal.

En Beirut el Gobierno libanés anunció que había presentado una protesta al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas por las incursiones aéreas israelíes contra varias aldeas del sur de su territorio. El comunicado agrega que el delegado libanés ante el Organismo Mundial, Edward Ghorra, recibió instrucciones de denunciar los ataques y los daños infligidos.

Un vocero oficial declaró aquí que la fuerza aérea israelí mantuvo la presión sobre las posiciones egipcias en Suez con un ataque de una hora y media contra objetivos del sector septentrional del Canal.

El informante agregó que en el frente libanés los aviones de la fuerza aérea judía atacaron también durante una hora y media, las zonas de Rachaya Al-Fakhar, Kfar Haman, Kfar Couba y Hasbaya, ligeramente al oeste del Monte Hermon, por existir la sospecha de que allí hay campamentos para guerrilleros.

El gobierno de Beirut informó que las incursiones causaron lesiones a seis civiles y daños a tres automóviles.

Un portavoz oficial agregó que las escuadrillas israelíes fueron interceptadas por los cazas libaneses.

Un vocero militar anunció también que un soldado israelí perdió la vida y otro resultó herido en un duelo de morteros y artillería que tuvo lugar anoche y esta mañana a través del Canal de Suez.

En Bogotá se Reunirán Ministros de Educación del Area Andina

● Se estudiarán programas de integración del área educacional

BOGOTA, 9 (UPI).- Los Ministros de Educación de los países andinos, que celebrarán una conferencia en esta capital del 27 al 31 del presente mes, estudiarán un amplio temario tendiente a acordar programas de integración en este campo.

Han confirmado ya su asistencia a esta reunión los Ministros de Bolivia, Chile, Ecuador, Perú y Venezuela, quienes con su colega de Colombia, Octavio Arizmendi Posada, analizarán varios documentos de trabajo elaborados en los países mencionados. Cada ministro estará acompañado por cinco asesores.

En la primera sesión de trabajo, el día 27, se estudiará un documento elaborado por el Ministro de Educación de Bolivia, en el cual se exponen puntos relacionados con la educación rural, escuelas radiofónicas, núcleos escolares campesinos, educación de base y educación fundamental.

Al día siguiente, el material de trabajo comprenderá un documento chileno y un conjunto de sugerencias presentadas por el gobierno de Venezuela en colaboración con los demás países representados. Asímismo, Edward Plomann, de la radio y televisión de Suecia y consultor de la Organización de las Naciones Unidas para la educación, la ciencia y la cultura (UNESCO) para el proyecto regional de educación por satélite en América Latina, hará una vasta exposición sobre el particular.

Los ministros estudiarán asimismo un documento peruano sobre la colaboración de los organismos internacionales y el esquema único de recopilación y procesamiento de estadísticas educativas.

Finalmente, en la sesión de clausura, el 31, , que estará presidida por el Ministro de Educación de Venezuela, se estudiarán los siguientes puntos:

1. Admisión de bachilleres en las Universidades de los países de la región andina.
2. Admisión de graduados para estudios de post-grado, en las Universidades de la región.
3. Programa de integración de estudiantes de América.
4. Reconocimiento de certificados de enseñanza primaria y secundaria a los estudiantes que cambien de país en el curso de sus estudios.
5. Centro regional para el fomento del libro en América Latina.
6. Centro interamericano, de producción de material educativo, y científico para la prensa, y
7. Calendario de regionales sectoriales en 1970.

Experto Judoca era Joven Francés que Raptó Avión

PARIS, 9 (UPI) — Christian Belón, el joven francés que se apoderó hoy de un avión de la T W A, es un experto judoca y tiene antecedentes penales, según informó hoy la policía de Versalles.

El "Pirata Aéreo" nació en el suburbio parisiense de Saint Germain en Laye el 22 de Agosto de 1943 y vivía en otro suburbio de la capital, Bougival, en compañía de su madre. Su padre, que era dentista falleció en 1956.

Madame Belón declaró hoy que no veía a su hijo desde hace tres meses.

Christian siguió cursos primarios en los suburbios de Bougival y Le Vesinet, antes de iniciar su preparación como carpintero. Trabajó luego en distintos empleos, tuvo una condena por un delito menor contra la propiedad y fue rechazado por el servicio militar por recomendación de los médicos, por razones de salud.

DESDE EL PROXIMO LUNES IMPUESTOS INTERNOS DE LAS CONDES FUNCIONA EN NUEVO LOCAL

A fin de dar una mejor atención a los contribuyentes de la comuna de Las Condes, el Servicio de Impuestos Internos adquirió un moderno local en calle San Pascual N° 24, en el que funcionarán las Oficinas de la Administración de Zona e Inspección de Las Condes.

Dichas oficinas comenzarán a atender al público en esta nueva dirección a contar del próximo lunes 12 de Enero.

En el antiguo local de Isidora Goyenechea N° 3372 atenderán los tasadores de la Sección Avaluaciones de Bienes Raíces, que hasta ahora funcionaba en San Pascual N° 24.

JOVEN FRANCES DESVIO UN AVION NORTEAMERICANO

● El aparato se dirigía a Israel y fue obligado a aterrizar en Beirut. El pirata aéreo iba armado de dos pistolas y una carabina

BEIRUT, 9 (UPI).— Un Francés de 23 años de edad asaltó hoy un avión de la compañía norteamericana Trans World Airlines, desviándolo a Beirut con 20 personas a bordo. Las autoridades libanesas inmediatamente detuvieron al pirata.

El asaltante fue Christian Belon, que abandonó su asiento cuando el Boeing 707 se disponía a aterrizar en Roma, su destino final original en viaje desde Baltimore y Nueva York, y ordenó al piloto que lo llevase a Damasco, amenazando a la tripulación con una carabina y dos pistolas.

El piloto, capitán Kenneth Marks, explicó al asaltante la necesidad de tomar combustible y le convenció que el viaje debía hacerse a Beirut en vez de Damasco. Disgustado, Belon hizo un disparo que perforó la pared del servicio sanitario del avión, pero accedió. También hizo un disparo contra el tablero de instrumentos del aparato al descender en Beirut.

Belon rió y bromeó con los pasajeros, explicando a estos que su acción era para ajustar cuentas por una incursión de fuerzas israelíes que tomó 22 prisionero libaneses la semana pasada en represalia por el secuestro de un centinela israelí por guerrilleros árabes. Moitry manifestó que Belón declaró que ejecutaba el desvío "por razones políticas. Por Palestina".

Los nueve pasajeros y la mayoría de los tripulantes regresaron a Roma a bordo de una máquina Italiana, pero tres tripulantes se quedaron en Beirut para dirigir la reparación del cuadro de mandos. El Capitán Marks no pudo hacer un cálculo sobre el tiempo que se necesitara para la reparación.

Belón fue conducido, sin esposas aunque bajo fuerte escolta, del aeropuerto de Beirut a Baabda, donde será interrogado más tarde. Baabda está a diez kilómetros al sudeste de Beirut.

Los magistrados interrogaron a Belón en presencia del Cónsul Francés en Líbano, según fuentes judiciales.

Belón, de tez morena, con lentes y ataviado con pantalones azules y camisa de verano, desmintió anteriormente en el aeropuerto de Beirut que fuese miembro de una agrupación de guerrilleros árabes o de cualquier entidad izquierdista o Partido Comunista.

Afirmó el pirata que desvió el avión porque le gusta el Líbano y "en represalia por los constantes ataques israelíes al Líbano. Después de Dios, quiero más que nada a El Líbano y deseo permanecer aquí tanto tiempo como sea posible".

El Ministro de Obras Públicas, Jeque Pierre Gemayel, dijo que el Boeing podrá abandonar el país tan pronto sea reparado.

Una de las pasajeras, Juana Rosenthal, de Nueva York, dijo que el incidente fue "parte distraído y parte susto" y describió a Belón como "muy masculino y bien parecido".

Otro pasajero fue Luigi Fabri, de 23 años. Según Fabri, Belon tomó el avión en el aeropuerto Orly de París. Antes de subir a la máquina, agregó Fabri, Belón se le acercó con un cigarrillo en la boca, pidiéndole fuego.

"Yo llevaba un encendedor en forma de revólver que pensaba regalar a un amigo en Italia", explicó Fabri. "Extraje el revólver y le encendí el cigarrillo. Belón se sonrió y me dió una palmada en un hombro.

"Ya habían encendido las luces del avión para el descenso en Roma. Belón abandonó su asiento, penetró por breve tiempo en el servicio sanitario y luego se encaminó hacia la cabina del piloto.

"Cinco minutos antes de aterrizar, una camarera nos avisó que no se permitiría a los pasajeros dejar el avión en Roma sin las ordenes precisas del capitán. Entonces se produjo el pánico. Todas más o menos comprendimos lo que ocurría".



NOORDWIJKERHOUT, Holanda. El Cardenal Bernardus J. Alfrink aparece junto a varios prelados en la Conferencia en la que se trató el problema del Celibato Sacerdotal. Gran número de prelados recomendó que fuera abolido el celibato en la Iglesia Católica, mientras el Cardenal y otros clérigos se abstuvieron en la votación. (RADIOFOTO UPI)

ASALTANTE DE UN AVION FUE MUERTO A TIROS

El hecho ocurrió a bordo de una máquina de la Línea Aérea Panameña.- Quería viajar a Cuba

PANAMA (UPI). Las autoridades frustraron esta mañana el desvió de un avión de la línea aérea Panameña, dando muerte al presunto asaltante, Jorge Tulio Medrano Caballero, de 20 años de edad.

El avión C-47 de la línea Rutas Aéreas Panameñas S.A. (RAPSA), que con 28 pasajeros hacía el viaje desde la ciudad de David, en Chiriquí, hasta Bocas del Toro, fue asaltado por Medrano Caballero, que tomó como rehén a un pasajero y ordenó al piloto, capitán Enrique Pretelt, que se dirigiese a Cuba.

Como el piloto le dijese que carecía de combustible para llegar a Cuba, el asaltante permitió que la máquina regresara a David, donde el capitán pidió instrucciones y combustible para el viaje.

Sin embargo, el mayor Antonio Noriega, jefe de la Sección de la Guardia Nacional en ese lugar, declaró que no se permitiría el viaje a la capital cubana.

En tales circunstancias, el subteniente Armando Palacios Góndola trepó por la cabina del piloto mientras varios guardias rodeaban la máquina apuntando con sus armas a la puerta.

Cuando Medrano Caballero disparó su revólver los guardias abrieron fuego, alcanzando al presunto pirata; pero este, antes de morir, hirió levemente al pasajero que tenía retenido.

Las restantes personas a bordo del avión resultaron ilesas.



REVERE, Massachussetts. Bomberos se alejan del lugar escenario de un gran incendio, ante la imposibilidad de poder actuar contra las llamas, debido a que la temperatura reinante de varios grados bajo cero, congeló el agua de los grifos. (RADIOFOTO UPI)

Yacimientos Petrolíferos de Alaska son de Gran Calidad

NUEVA YORK, (UPI). La Mobil Oil Corporation calificó como favorables los resultados de las primeras perforaciones en el faldeo norte de Alaska, indicando que los Yacimientos petrolíferos allí descubiertos tienen "buenas características de producción" y un "potencial significativo".

Mobil y varias otras empresas habían revelado anteriormente el descubrimiento de los yacimientos, pero los datos sobre las pruebas fueron mantenidos en la mayor reserva, especialmente porque se prepara un gigantesco concurso de ofertas para obtener concesiones en los nuevos depósitos. El gobierno de Alaska recibió ofertas por cerca de 1.000 millones de dólares de las más poderosas compañías petroleras para otorgar concesiones en la región.

El informe de Mobil, primero que tiene estado público, dice que las pruebas cumplidas en cinco pozos experimentales permitieron obtener petroleo de gravedad media a promedios que van entre 1.280 y 3.000 barriles diarios en el principal horizonte de producción, localizado en el yacimiento de Prudhoe Bay.

El anuncio agrega que la proporción de gas natural a petroleo va de 190 a 376 partes a una.

Encarnizada Batalla de Diez Horas al Norte de Saigón

SAIGON (UPI).- Las tropas norteamericanas pusieron en fuga a los regulares norvietnameses de la montaña Virgen Negra, con la ayuda de ataques aéreos y salvas de artillería, dando muerte a 62 guerrilleros en encarnizado combate.

La batalla de 10 horas que se libró a 80 kilómetros al noroeste de Saigón ayer, fue descripta por los voceros militares estadounidenses como la más importante disputada por las tropas de la 25, división de infantería desde el mes de octubre último.

Dos norteamericanos perdieron la vida y seis resultaron heridos en la batalla, bajando la empinada ladera de la montaña, en la que abundan las cuevas y los peñones. El cuerpo de señales del ejercito estadounidense se mantiene una estación en desde la [illegible] de señales, pero al encontrar resistencia pidieron ayuda a las artillería, y a la Fuerza Aérea, que envió helicópteros artillados y bombarderos para facilitar el avance.

Fue ese uno de los tres choques informados esta mañana. El Vietcong y los norvietnameses cañonearon once posiciones aliadas durante la noche, causando leves daños y bajas, según los voceros uno de ellos, consistente de tres salvas de cohetes contra Thangrhin, 565 kilómetros al noreste de Saigón, dio muerte a siete civiles sudvietnamitas e hirió a otros cuatro.

En otro encuentro, soldados de la cuarta división de infantería norteamericana anunciaron haber muerto once guerrilleros enemigos ayer, perdiendo dos hombres, mientras otros 15 recibieron lesiones, en las altiplanicies centrales.

Un efectivo estadounidense pereció y 10 fueron heridos en un encuentro de la primera división de caballería aerotransportada con una unidad comunista atrincherada, 55 kilómetros al norte de la capital. No se informaron las bajas comunistas.

El Comando norteamericano anunció tres misiones de bombardeo por aviones B-52 contra posiciones enemigas al sur de Danang, en la costa norteña, donde se ha luchado mucho últimamente.

También se llevó a cabo otra misión de bombardeo contra las posiciones comunistas a lo largo de la frontera camboyana, al noroeste de Saigón.

Diario Arabe Desmiente Compra de Armas a Francia

EL CAIRO, (UPI).- La República Arabe Unida acusó hoy a Israel de diseminar, con la ayuda de los Servicios de Inteligencia de Estados Unidos y Gran Bretaña, Rumores sobre inminentes pactos de armas entre Francia y los países arabes, con el fin de crear dificultades a Francia.

La acusación fue hecha por el diario Semi Oficial Al-Ahram, que desmintió los rumores de que Francia proyectaba vender a Libia armas por valor de 400 millones de dólares, incluyendo 50 cazas mirage a reacción, 200 tanques y equipo electrónico ultramoderno.

Rechazó también Al Ahram los rumores sobre ciertas negociaciones entre Francia y Egipto, referentes a la venta de armas por valor de cientos de millones de dólares.

Añadió el periodista que el Servicio Central de Inteligencia Norteamericano realiza una labor "notable" en la diseminación de los rumores. Asegura que Estados Unidos convino, durante la reciente visita de la Primera Ministra israelí, Golda Meir, vender a Israel 25 aviones del tipo Phantom y 50 aparatos a reacción tipo Skyhawk.

Según Al Aharam, la operación es por mil millones de dólares, aparte de los 50 Phantom que Estados Unidos ha entregado ya a Israel. Agrega que Israel ha hecho diseminar dichos rumores, parcialmente, para presionar a Estados Unidos a darles más armas.

Termina diciendo el diario que otros de los designios de dichos rumores son conseguir que Francia levante el embargo de armas contra Israel y frustrar cualquier cooperación entre Francia y los árabes.

Terremoto en Isla Japonesa

AOMORI (Japón) 9 (UPI).— Un terremoto de mediana intensidad estremeció hoy la prefectura de Aomori, al norte de Honshu, la principal isla del Japón, a las 8:06 AM (2306 GMT), causando de……as en los servicios ferroviarios de la zona, según informó la oficina meteorológica japonesa.

El ferrocarril Central de Japón ordenó suspensión temporaria de todos las operaciones en la prefectura, para investigar posibles daños.

Pero no se dio informe de ninguno.

El epicentro del temblor se calculó en la zona occidental de Aomori y registró tres en la escala japonesa de Siete.

Otro movimiento sísmico de escasa fuerza se sintió en las prefecturas de Fukushima, Tochigi e Ibaraki, en el noreste de Honshu, a las 3:37 AM (1837 GMT). No se dió informe de daños.

Bomba Estalló en la Ciudad de Córdoba

CORDOBA (Argentina), 9 (UPI).- Una bomba estalló esta madrugada en la Cámara de Industriales Metalúrgicos, según anunció la policía.

La policía cree que el ataque se debió a una disputa laboral entre patronos y empleados. Estos protestan la diferencia de pagos respecto a las zonas residenciales.

El Ministro de Interior, Francisco Imaz, advirtió ayer aquí que el Estado de Sitio impuesto el 30 de junio último permanecerá en efecto, "ya que el país no está suficientemente tranquilo".

Decidida Acción Contra Tupamaros

MONTEVIDEO (UPI). Las autoridades prosiguen intensamente los allanamientos destinados a aplastar a la organización de extrema izquierda Tupamaros, pese a que las actividades de ésta son ahora menores que en cualquier momento desde su comienzo en 1964.

Aunque la policía carece hasta ahora de pistas claras, según esferas de ese cuerpo, se procura determinar con exactitud quienes fueron los autores del frustrado asalto reciente al Banco Francés e Italiano de esta capital. En esa ocasión, los extremistas estuvieron a punto de llevarse 360.000.000 de pesos (1.440.000 dólares). También se trata de identificar a los agresores del Comisario Juan María Lucas, que fue herido de bala en la espalda. Aunque el proyectil se le alojó en una zona próxima a la tráquea y los médicos han optado por esperar algún tiempo antes de intentar extraerlo, Lucas, según los propios médicos, está fuera de peligro.

El propósito de los allanamientos es detener a los miembros conocidos de la agrupación terrorista y, a través de ellos, localizar nuevos afiliados de los que se carece de antecedentes.

Intensos Daños Causa Terremoto en Birmania

HONG KONG, 9 (UPI) — La China Comunista rompió hoy el silencio respecto al terremoto que estremeció a la región en que la carretera de Birmania era el medio para llevar abastecimientos a China durante la Segunda Guerra Mundial.

La radio comunista no dió informes sobre desgracias personales, pero el hecho de que una agencia oficial anunciara el "desastre" es indicativo que los daños fueron intensos. Regularmente China no publica detalles sobre desastres naturales.

El temblor ocurrió el lunes en la provincia de Yunnan, cerca a Kunming, en la región suroeste de China.

"El pueblo de las zonas afectadas está luchando victoriosamente contra el desastre, organizando las labores de auxilio con espíritu revolucionario, sin temor a las dificultades o a la muerta", dijo Radio Pekin.

La sociedad meteorológica japonesa informó que el sismo alcanzó la magnitud de siete a ocho en la escala de Richter de 12. El terremoto que dió muerte a 143.000 personas en 1923, en Tokio y Yokohama, fue de siete a nueve.

"El pueblo aplicó creativamente los pensamientos de Mao Tse-Tung para luchar contra el desastre, todo el mundo con un solo corazón y con confianza absoluta", terminó diciendo radio Pekin. La zona azotada es vecina a la frontera con Vietnam del Norte, Laos y Birmania.

Almirante Judío Abandonó París a Petición del Gobierno Galo

PARIS, 9 (UPI)— El almirante israelí Mordechai Limon, retirado como diplomático a petición del gobierno francés a consecuencia del asunto de las cañoneras israelíes, salió hoy para su país.

El avión de la Compañía Israelí "El Al" en el que viajó, despegó con dos horas de retraso y estuvo sometido a rigurosas medidas de seguridad.

Funcionarios de la empresa de aviación y del aeropuerto manifestaron que la demora se debió al "mal tiempo" reinante en Suiza" por la que también se acordó suspender la escala en Zurich (Suiza).

Fuerzas de la policía de choque francesa rodearon al aparato mientras se aprestaba a remontar vuelo en un extremo del aeropuerto y un coche de la policía le sigió cuando rodaba por la pista para elevarse.

Apenas unas horas antes, un avión de línea estadounidense que se dirigía a Roma, fue desviado a Beirut, poco después de salir del aeropuerto de Orly.

URSS Lanzó su 318 Satélite Artificial

MOSCU, 9 (UPI).— La Unión Soviética lanzó hoy su 318 satélite artificial, tipo Cosmos, según la Agencia TASS.

"Todo funciona normalmente" dijo la Agencia rusa, indicando asimismo que el nuevo Cosmos traza una órbita terrestre con un ángulo de 65 grados, para circunvolar el globo terráqueo cada 89.3 minutos.

La altura de la órbita oscila entre 294 kilómetros y 204.

CHILE Y ARGENTINA

(Viene de la 1ª pág)

extraordinaria en la medida en que tomamos conciencia de las ventajas de nuestra interdependencia y aplicamos una voluntad política para aprovecharla en beneficio de nuestro propio desarrollo.

Como constribución a la paz de América, Chile y la Argentina han demarcado pacíficamente una de las más extensas fronteras del mundo, adquirieron el formal compromiso de recurrir permanentemente a las instancias jurídicas para resolver todas sus dificultades; y fueron los pioneros entre todos los pueblos de la tierra en inaugurar con el acuerdo sagrado de los Pactos de Mayo la marcha que debiera ser permanente hacia un justo equilibrio de armamentos basada en la confianza mutua y en la armonía de las intenciones de sus gobernantes y sus pueblos.

Argentinos y chilenos podemos entregar una nueva contribución a la América Latina en estos momentos en que el ideal americanista que guió a los Libertadores adquiere vigencia plena.

El incesante incremento de nuestro intercambio, la circunstancia de ser Chile el mayor consumidor de productos industriales argentinos y de encontrar nosotros en Argentina un seguro mercado para nuestra propia producción industrial; los acuerdos de complementación—entre los cuales sobresalen la integración automotriz, las nuevas formas de coproducción y de asociación industrial, que de manera creciente vinculan a nuestros productores—nos señala una ruta muy ancha.

El futuro nos reserva, sin embargo, junto a los otros pueblos hermanos, tareas más ambiciosas.

Nuestra unidad creciente no puede expresarse plenamente si no organizamos un esfuerzo racional y enérgico para hacer valer nuestros derechos e intereses en los centros donde se deciden las grandes cuestiones que a todos nos afectan. El año que recién termina vio nacer aquí en Viña del Mar por primera vez un consenso de principios y de voluntades para colocar en un nivel de recíproca conveniencia las relaciones de América Latina con Estados Unidos. Ese mismo espíritu y una acción similar debería ser intentada para encontrar nuevas y más fructíferas relaciones con Europa, con Japón, con los países socialistas. Es en esta tarea donde tomamos una verdadera conciencia de la necesidad de unirnos para derrotar la dependencia paralizante y para ofrecer al mundo nuestro aporte de paz y justicia.

Las nuevas concepciones del Sistema Latinoamericano, de la personalidad y del estilo latinoamericano, no cobran sentido de nuestra acción común en meras reuniones de expertos, sino en millones de hombres de nuestra tierra que esperan la ocasión de incorporarse activamente a la realización de este proyecto histórico común y esperan que sus gobernantes sean cápaces de interpretarlos y conducirlos.

El fortalecimiento y unidad latinoamericana; una acción mancomunada en cuanto a la proscripción de las guerras; el respeto pleno de los principios inalienables de autodeterminación y no intervención que deben regir la convivencia internacional; la utilización pacífica de la energía nuclear; el establecimiento de un nuevo orden internacional que sustituya a la antigua división internacional del trabajo que regule equitativamente las relaciones de los centros industriales con las naciones de la periferia, deben ser, entre otros, nuestros comunes objetivos.

América Latina debe comprender que esta es su misión en la década del 70. Si en ella no somos capaces de responder a estas ideas y objetivos, nuestros pueblos se verán frustrados, marginados del verdadero poder de decisión y, como consecuencia, carecerán de la participación adecuada en las grandes oportunidades que se abren para el mundo en el futuro.

Excmo. señor:

Quiero expresaros nuestra gratitud por haber venido, en especial en estos días en que la ciudad de Mendoza, a la cual nos sentimos tan intimamente vinculados, ha sufrido una prueba tan dolorosa.

Este viaje os permitirá constatar una vez más la voluntad de Chile entero por acrecentar una amistad leal y constructiva entre nuestros pueblos. Tal vez os haya extrañado que no comenzara estas palabras con un saludo. No lo he creído necesario, porque ningún argentino desde antes de San Martín ha sido considerado como extranjero en Chile.

Bartolomé Mitre, al pisar tierra chilena, señaló que era un contrasentido usar el nombre de extranjero para un argentino, como era aplicarlo a cualquier

"LA ESMERALDA"

(Viene de la 1ª pág)

narse que el primer comandante de aquella "Esmeralda", reservada para históricos destinos, fué el almirante Simpson vencedor del combate naval de Casma. En Valparaíso, hoy, una calle y un ascensor considerado el más extraño del mundo, el ascensor "Almirante Simpson", del cerro Polanco, recuerdan su nombre. Y por cierto, el submarino que en la mañana de hoy, al zarpe de nuestra actual "Esmeralda", estuvo también presente, lleva igualmente su nombre.

Más tarde, esa "Esmeralda" lanzada a las aguas del Támesis en presencia de los tres primeros Vicealmirantes que en esa época encabezaban el escalafón naval fue llevada a la victoria en Papudo y a su dramática gloria universal en el Combate de Iquique.

Finalmente, dos cruceros llevaron también este nombre, uno de los cuales participó en la guerra ruso japonesa, con la bandera de Japón y el otro terminó sus días desguazado, bajo el peso del tiempo.

BOMBARDEO DE VALPARAISO

El nombre "Esmeralda" puede considerarse vinculado al primer puerto chileno por medio de otro hecho histórico de relieves muy singulares, como fue el bombardeo de Valparaíso. No pareciera a simple vista existir tal relación. Pero aquel hecho absurdo se originó como recuerdan crónicas porteñas "en la captura que el comandante Williams Rebolledo, al mando de la corbeta "Esmeralda" hizo en Papudo de la goleta "Covadonga", desastre que provocó el suicidio del jefe de la primera expedición, Almirante Pareja. Esta afrenta fue injustamente vengada al año siguiente con el bombardeo de Valparaíso".

LA "ESMERALDA" DE HOY

La "Esmeralda" velera que hoy sigue manteniendo vivo este nombre que tanta evocación porta consigo, fué construida en España como su primera antecesora y cada año su crucero de instrucción anual constituye un acontecimiento al hacer arribo a puertos extranjeros.

Y al modo de aquel primer velero, el "Santiaguillo", que hace cuatrocientos años, alado precursor, arribó a estas costas a la caleta indígena de Alimapu trayendo viveres para el descubridor Juan de Saavedra, así también, intacto velamen en el

CITACION

Cítase a todos los camaradas democratacristianos, los frentes, Sindicatos, Asociaciones, Dirigentes Gre[…] en general, a los Directores Comunales y provincia[…] Santiago, a un ampliado sindical para el día lunes […] del presente mes, a las 19,00 horas, en la sede nacional Partido Demócrata Cristiano primer piso, oficina […] cada en Alameda B. O'Higgins 1460.

Se encarece la asistencia de cada uno, a esta imp[…] te reunión.

EL DIRECTOR NACIO[…]

SANTIAGO, SABADO 10 DE ENERO DE 1970

LA NACION

el diario de los deportistas

Esta noche finaliza la liguilla:

LA "U" Y RANGERS CON LA MEJOR OPCION AL TITULO

Los talquinos enfrentan a Unión Española en el preliminar
Los azules con Green Cross de fondo

Y llegamos a la jornada final.

Cuando se hizo el sorteo y se distribuyeron las parejas de las fechas de esta Liguilla del fútbol, pareció que esta última fecha estaba de mas. En ese instante eran muy pocos los que le daban opción a los cuadros de Rangers y Green Cross de disputar los primeros lugares.

Pero el fútbol, eterna caja de sorpresas, caprichoso y contradictorio, dejó tirados en el camino, a dos equipos que justamente no actuan esta noche, Colo Colo y Wanderers, y que en los cálculos previos aparecían como grandes aspirantes al título de campeón y vice campeón, permitiendo la actuación de los cuatro restantes que son precisamente los que decidirán en definitiva el titular y el vice del certamen.

La jornada doble de esta noche se inicia con el match entre Unión Española y Rangers. De haber perdido el cuadro rojo ante Colo Colo, su opción era nula, de modo que se podía pensar en un triunfo fácil de los talquinos, pero en cambio su espectacular victoria ante Colo Colo, le entregó a este team un incentivo especial. No será la dócil y domada Unión Española la que enfrente a Rangers. Será el equipo que lucha por un puesto en la Copa, que lucha por una clasificación que bien puede producirse. Sin embargo, el juego de las matemáticas obliga a Unión a ganar por más de dos goles o bien por tres a cero, como mínimo.

Rangers, por su parte, que tiene SEIS puntos, un empate le basta, para dejarlo con SIETE PUNTOS, que es el máximo que puede hacer Green Cross que tiene cinco y que juega con la "U" en el match de fondo. Es decir en el preliminar Unión está obligada a ganar y por un marcador claro. Tratándose de un equipo que posee un ataque fulminante, sorpresivo y con muchas individualidades, no es aventurado esperar que este marcador se produzca. Ahí estará lo que tenga que decir Rangers con su defensa y su arquero Carrizo.

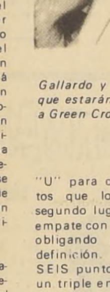
MATCH DE FONDO. El resultado del cotejo preliminar tiene gran repercusión para el encuentro de fondo. Si gana Rangers, hace OCHO PUNTOS, bastandole a la "U" un empate para clasificarse sin mayores problemas. En cambio si gana Unión por el marcador que se le exige, tendrá que salir a ganar a la "U" para conseguir los puntos que lo dejarían en el segundo lugar con SIETE en empate con la misma "U" obligando a un mach de definición. Si empata hace SEIS puntos y se produciría un triple empate en el segundo lugar.

El mach indudablemente se le presenta con mejor opción a la "U" que está invicto en el certámen, pero Green Cross ha rendido como para esperar una sorpresa.



Avalos, firme puntal de la zaga de Unión Española. Los rojos se juegan el todo por el todo.





Gallardo y Yávar, dos azules que estarán en la final frente a Green Cross.

Equipos de Esta Noche

UNION ESPAÑOLA: 4 Puntos — PRELIMINAR: 20 HORAS

ZAZALLI
AVENDAÑO — AVALOS — POSENATTO — ARIAS
PACHECO — L. RODRIGUEZ
ARANCIBIA — FARIAS — ZARATE — VELIZ

-0-0-0-0-0-0-0-

BEJCEK — BEGORRE — BARRETO — C. DIAZ
BRIONES — BENITEZ
F. ROJAS — LASTRA — AZOCAR — VELASCO
CARRIZO

RANGERS: 6 puntos

UNIVERSIDAD DE CHILE: 7 puntos — DE FONDO: 22 HORAS

Nef
Gallardo — J. Rodriguez — Quintano — M. Rodriguez
Peralta — Hodge
Araya — Spedaletti — Marcos — Ventura

-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0

Rodriguez-Peña (Moreno) — O. Gonzalez — Orellana
Silva — Cortazar — R. Rojas
Body — Navarro — Magna — Urra
Anabalón

GREEN-CROSS: 5 puntos

Las Seis Posibilidades

Las matemáticas pondrán otro incentivo a la reunión doble de esta noche por la final de la liguilla. He aquí todas las variantes que se podrían producir:

1. Gana Universidad de Chile (7), hace 9. Gana Rangers (6), hace 8.
Primero la "U", segundo Rangers.

2. Pierde Universidad de Chile (7), queda con 7. Gana Green Cross (5), hace 7. Gana Rangers (6), hace 8. Empata Rangers (6) hace 7.
Primero Rangers con 8, o bien igualan la "U", Green Cross y Rangers con 7. La diferencia de gol decide y se eliminaria Rangers, que tiene más 2, contra más 5 de la "U" y más 3 de Green Cross. Los dos segundos juegan partido desempate.

3. Gana Rangers (6), hace 8. Gana Green Cross (5), hace 7. Pierde Universidad de Chile (7), queda con 7.
Primero Rangers con 8 y definición en un partido para la "U" y Green.

4. Gana Green Cross (5), hace 7. Pierde la "U" (7), queda con 7. Pierde Rangers (6), queda con 6. Gana Unión Española (4), hace 6.
Universidad de Chile y Green Cross con 7 definen primero y segundo lugar, eliminándose automáticamente Rangers y Unión.

5. Empata la "U" (7), hace 8. Empata Green Cross (5), hace 6. Pierde Rangers (6), queda con 6. Gana Unión Española (4) hace 6.
Primero Universidad de Chile y por diferencia de gol se elimina un tercero para jugar el desempate. Rangers tiene más 2, Green Cross más 3 y Unión menos 1. Por lo tanto, Unión tendria que ganar a Rangers por más de dos goles de diferencia para optar a la definición por el segundo puesto.

6. Gana la "U" (7), hace 9. Pierde Rangers (6), queda con 6. Gana Unión (4), hace 6.
Primero Universidad de Chile con 9 y Rangers con Unión juegan desempate por el vicecampeonato.

Oscar Andrade llegó con Rangers a lugares insospechados. Esta noche puede llegar la consagración definitiva.

Oscar Andrade

"Unión Tiene Gran Delantera, Nosotros una Mejor Defensa"

"Hemos cumplido. **Demostrado ya que no somos unos aparecidos. Estamos seguro de ganar, pero si por el contrario salimos derrotados, no importa. Jugaremos como lo hemos hecho hasta ahora. No hay lesionados, la moral está alta. La dolencia que aquejaba a Begorre ha desaparecido. En buenas cuentas jugaremos con nuestro mejor equipo, el mismo que actuó ante Wanderers. Unión Española tiene una gran delantera pero nosotros una gran defensa. Ellos obligados a vencer y Rangers también. Insisto, el equipo mantendrá su misma linea de fútbol, la que nos ha dado buenos resultado".**

Oscar Andrade, entrenador de Rangers de Talca no oculta su satisfacción por la campaña cumplida, que cree que esta noche tendrá su rubricación ante los españoles.

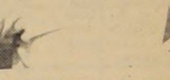
Ayer todo el plantel entrenó en la cancha del Estadio Juan Pinto Durán. Fueron solo 20 minutos de fútbol suave, más que nada para soltar las piernas y quedar a "punto".

En la tarde salierón a caminar y a recrear un poco la vista. Todos, sin embargo, se recogieron temprano a su hotel a la espera del encuentro, el más importante para las pretensiones de los talquinos de quedar en la Copa Libertadores de América.

Gastón Guevara:

"Hay Optimismo y Fe Para Ganar a la "U""





Gastón Guevara- Técnico de Green Cross que cree en el triunfo sobre la "U".

MACHALI (**Por teléfono, especial para La Nación**). La apacible localidad de Machalí ha sido el remanso espiritual y físico para el cuadro de Green-Cross que esta noche se juega su gran carta frente a Universidad de Chile en el encuentro de fondo de la jornada doble final.

Gastón Guevara ayudante de Caupolicán Peña en la dirección técnica señaló a La Nación que existía un sorpresivo optimismo y más que ello, una tranquilidad muy grande ante este serio compromiso.

"**Le digo la verdad, existe una tranquilidad que trasunta optimismo. Hay un clima de triunfo, existe un ánimo especial que antes no lo habia tenido el cuadro. La tranquilidad de Machali, el estar lejos de Santiago donde con seguridad debe existir un clima de incertidumbre, de comentario y de conjeturas, le ha entregado al equipo esa serenidad que tanto se necesita para un encuentro de esta categoria y trascendencia**".

¿Qué resultado obtuvo Green en su última confrontación con la "U"?

"**Perdimos por tres tantos contra uno en Temuco. Fué un partido muy duro, con muchos roces, con demasiados golpes.**

Esperamos que esta noche todo sea normal y se juega un buen fútbol para despedir la liguilla".

¿Muchos llamados telefónicos, telegramas y cartas de aliento?

"**Si especialmente hoy en la mañana han llegado muchos telegramas de familiares y de hinchas temuquenses, todos alientan para ganar a la "U" y esperan confiados el triunfo**".

¿Cuanto tiempo que Green no andaba rasguñando los primeros lugares?

"**No hemos estado nunca en los primeros lugares. Es la primera vez desde 1964, año que Temuco entró a la División de Honor como Green-Cross**".

¿A que hora se vienen de Machali?

"**A las 19 horas. Queremos llegar a ver el preliminar entre Union y Rangers. En el caso de no quedar clasificados, los jugadores se quedarian en Santiago**".

Gastón Guevara nos entregó la formación del equipo que informamos aparte.

Extensa Gira Emprenderá La Serena

Deportes La Serena emprenderá una extensa gira por las ciudades del sur del país y localidades argentinas. Veintitrés personas, entre jugadores, técnicos y dirigentes, compondrán la delegación. Irán con el equipo dos players trasandinos que es muy probable integren el plantel serenense la próxima temporada. Ellos son el mediocampista Canevari y el delantero Oscar Tomás López.

El calendario de partidos a jugar es el siguiente: 24 de enero en Valdivia, 25 de enero, en Osorno; 27 de enero, en La Unión; 29 de enero, en Llanquihue, 31 de enero en Puerto Montt, y el 1° de febrero en Frutillar.

Posteriormente, partiendo el 2 de febrero, pasarán a la zona austral argentina para presentarse en las ciudades de Comodoro Rivadavia, General Roca, Chubut, San Carlos de Bariloche y otras.

El objeto de esta "tournée" consiste en dar actividad al plantel donde se incluyen algunos valores jóvenes de la zona que quiere ver Dante Pesce, y desde luego probar a los argentinos Canevari y López, que vienen precedidos de buenos antecedentes.

EL "GUERRILLERO" MARIO MORENO VUELVE AL FUTBOL POR MAGALLANES

Andrés Prieto sigue en Huachipato
Honorino Landa iría a La Serena
Leonel Pide E° 10.000 mensuales a Antofagasta. Wainer no presta a Gustavo Laube a River

EL DIRECTORIO de Magallanes ha comenzado a trabajar con tiempo para formar el equipo que intervendrá en la temporada oficial de 1970.

Ramón Fernández, presidente de la institución "albiceleste" no quiere que sus hinchas vivan tantos momentos de angustia como sucedió en la temporada que finaliza.

Para esto Magallanes tiene muy adelantadas las conversaciones para conseguir los servicios de Adolfo Olivares y la vuelta a las canchas de Mario Moreno, con el objeto de ir tonificando la línea de ataque.

Por otra parte en la tienda albiceleste se da por segura la contratación de Pedro Morales, como entrenador para la próxima temporada. Esto no quiere decir que Ramón Estay quede fuera del club. Los dirigentes piensan que la dupla Morales-Estay podría perfectamente encargarse del trabajo técnico de todas las divisiones.

-----...-----

HONORINO LANDA no seguirá en Unión Española. Hasta el momento el jugador hispano tiene varias ofertas, entre ellas la del club Deportes Serena, institución la cual, de acuerdo a los planes del técnico Dante Pesce, asegura que prácticamente tiene el pase del buen centro delantero.

-----...-----

EL JUGADOR brasileño Lázaro Delem, que pone fin a su contrato con Universidad Católica el 31 del presente, se encuentra en conversaciones con Deportes Concepción y con Antofagasta Portuario.

-----...-----

LOS Dirigentes de Huachipato, José Fernández y Julián San Miguel, vicepresidente y secretario, respectivamente, tienen listo el contrato del entrenador Andres Prieto. El rubio director técnico viajará en la próxima semana para la firma de este documento.

-----...-----

VILLALBA, el jugador paraguayo que jugara por los usineros la temporada pasada, tendrá que regresar pronto a Huachipato ya que el pase de este jugador es del club. Con esta información se desvirtúa la información del cable que señalaba que Villalba habia firmado para Guaraní con el fin de intervenir en la Copa Libertadores.

-----...-----

El Presupuesto de Lota-Schwager, tanto del plantel profesional como amateur, es de 1.500 millones de pesos. Este presupuesto tendrá que ser aprobado por la asamblea general de socios.

-----...-----

EL PROXIMO VIERNES 16 se enfrentarán en Concepción los cuadros de Universidad Católica y Deportes Concepción. Con este encuentro, los "Lilas" inician la preparación con miras a la temporada de 1970. En esta ocasión se presentará en la ciudad penquista el clásico universitario "69069". Una Ilusión".

-----...-----

DIEZ MIL ESCUDOS mensuales pide Leonel Sánchez por jugar en el cuadro de Antofagasta-Portuario. El presidente del club nortino que anda por la capital en busca de refuerzos para el cuadro, señaló a La Nación que estimaba la cantidad un tanto excesiva, pese al gran interés que tiene Antofagasta de contar en sus filas con el afamado zurdo internacional.

-----...-----

MAURICIO WAINER no está de acuerdo en facilitar a préstamo a Gustavo Laube al cuadro de River Plate de Buenos Aires. "El jugador Laube tiene fama internacional. Ha jugado en Buenos Aires, ellos lo han visto. Si tienen interés es porque se han fijado en su calidad, de modo que está de más que lo pidan prestado. Si lo quieren, que lo paguen en definitiva y no anden comprando jugadores como las sandias "caladas".

-----...-----

"NO HEMOS CONVERSADO absolutamente con nadie para el cargo de entrenador. Lo de Andrés Prieto no deja de ser un deseo de algunos, pero no hay nada.

Héctor Galvez presidente de Colo Colo aclarando la noticia que Prieto volvía a la banca de los albos.



Honorino Landa



Gustavo Laube



Leonel Sánchez



Andrés Prieto







Lázaro Delem

Molina y Valdés:

"Pedro Aguirre Cerda" Festeja a sus Campeones

En la Casa del Deporte de La Cisterna, ubicada en Avenida Pedro Aguirre Cerda, N° 322 del paradero 24 de la Gran Avenida, tendrá lugar un significativo homenaje al campeón de Chile Ricardo Molina, que defendiendo los colores de la Asociación "Pedro Aguirre Cerda", lograra en forma brillante conquistar el titulo nacional, en el reciente torneo organizado por la Federación Boxeo de Chile. Este acto, se llevara a efecto el Próximo lunes 12 del presente a las 21 horas y se hará también extensivo este homenaje al peso gallo, Oscar Valdes, de los registros de la Asociación Pedro Aguirre Cerda, que en dicho campeonato nacional, obtuvo la tercera clasificación. A este homenaje organizado por la Asociación local y el Consejo de Deportes La Cisterna, para estos dos boxeadores que prestigian al deporte del Departamento "Presidente Aguirre Cerda", han sido invitados algunos personeros de la Federación Boxeo de Chile.

DIRECTIVA DE LA ASOCIACION BOXEO PEDRO AGUIRRE CERDA

PRESIDENTE: Abdon García González; Vicepresidente, Eduardo Vergara Castillo; secretario, Gustavo Poblete Valdes, tesorero, Héctor Urquejo, Director, Luis Pulgar; Presidente Consejo de Arbitros y Jurado, el conocido arbitro nacional, Carlos Díaz Neira.

Se salvaron las camisetas:

"¡Loteo en la UC!"

"La firme". José Pérez nadará en su tinta. La temporada 1970, la afrontará con un plantel nuevo, es decir, con los muchachos jóvenes que están metidos en las inferiores del club y un aporte, pero mínimo, de jugadores fogueados. Antes habrá una liquidación total de jugadores. No hay demolición ni cambio de giro, ni nada parecido; sencillamente, la UC quiere, para la nueva temporada futbolística, aires jóvenes y al estilo José Pérez.

La lista de los que no seguirán en el plantel católico comprende el nombre de nueve jugadores: Néstor Isella, Juan Carlos Sarnari, Lázaro Delem, Washington Villarroel, Jesús Trepiana, Victor Adriazola, Juan Barrales y Eleodoro Barrientos. Tres de ellos ya tienen más o menos "palanqueadas" sus futuras divisas. Isella estaria en tratos con Unión Española; Delem interesa mucho a Antofagasta Portuario, y Juan Barrales está "ojeado" por Antofagasta Portuario y Lota Schwager.

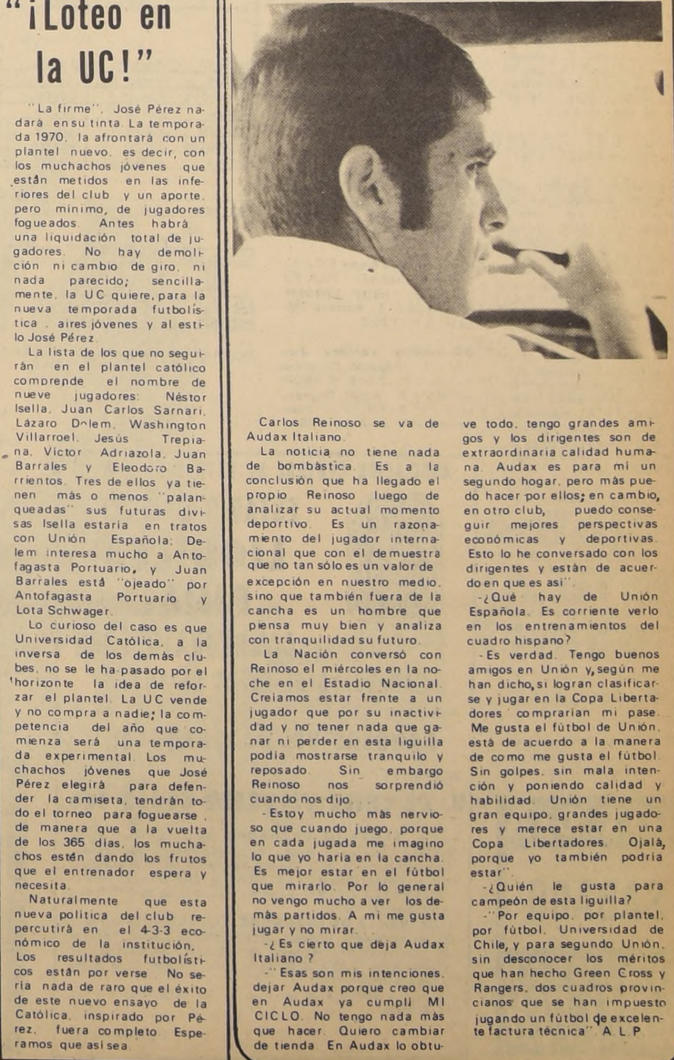
Lo curioso del caso es que Universidad Católica, a la inversa de los demás clubes, no se le ha pasado por el horizonte la idea de reforzar el plantel. La UC vende y no compra a nadie; la competencia del año que comienza será una temporada experimental. Los muchachos jóvenes que José Pérez elegirá para defender la camiseta, tendrán todo el torneo para foguearse, de manera que a la vuelta de los 365 días, los muchachos estén dando los frutos que el entrenador espera y necesita.

Naturalmente que esta nueva politica del club repercutirá en el 4-3-3 económico de la institución. Los resultados futbolísticos están por verse. No sería nada de raro que el éxito de este nuevo ensayo de la Católica, inspirado por Pérez, fuera completo. Esperamos que así sea.

Carlos Reinoso:

"En Audax Cumplí mi Ciclo y por eso Quiero Irme..."

Si Unión se clasifica para actuar en la Copa Libertadores, compraría a Reinoso



Carlos Reinoso se va de Audax Italiano.

La noticia no tiene nada de bombástica. Es a la conclusión que ha llegado el propio Reinoso luego de analizar su actual momento deportivo. Es un razonamiento del jugador internacional que con el demuestra que no tan sólo es un valor de excepción en nuestro medio, sino que también fuera de la cancha es un hombre que piensa muy bien y analiza con tranquilidad su futuro.

La Nación conversó con Reinoso el miércoles en la noche en el Estadio Nacional. Creiamos estar frente a un jugador que por su inactividad y no tener nada que ganar ni perder en esta liguilla podia mostrarse tranquilo y reposado. Sin embargo Reinoso nos sorprendió cuando nos dijo...

-Estoy mucho más nervioso que cuando juego, porque en cada jugada me imagino lo que yo haria en la cancha. Es mejor estar en el fútbol que mirarlo. Por lo general no vengo mucho a ver los demás partidos. A mi me gusta jugar y no mirar...

-¿Es cierto que deja Audax Italiano?

-"Esas son mis intenciones, dejar Audax porque creo que en Audax ya cumplí MI CICLO. No tengo nada más que hacer. Quiero cambiar de tienda. En Audax lo obtuve todo, tengo grandes amigos y los dirigentes son de extraordinaria calidad humana. Audax es para mí un segundo hogar, pero más puedo hacer por ellos; en cambio, en otro club, puedo conseguir mejores perspectivas económicas y deportivas. Esto lo he conversado con los dirigentes y están de acuerdo en que es así".

-¿Qué hay de Unión Española. Es corriente verlo en los entrenamientos del cuadro hispano?

-Es verdad. Tengo buenos amigos en Unión y, según me han dicho, si logran clasificarse y jugar en la Copa Libertadores comprarian mi pase. Me gusta el fútbol de Unión, está de acuerdo a la manera de como me gusta el fútbol. Sin golpes, sin mala intención y poniendo calidad y habilidad. Unión tiene un gran equipo, grandes jugadores y merece estar en una Copa Libertadores. Ojalá, porque yo también podría estar".

-¿Quién le gusta para campeón de esta liguilla?

-"Por equipo, por plantel, por fútbol, Universidad de Chile, y para segundo Unión, sin desconocer los méritos que han hecho Green Cross y Rangers, dos cuadros provincianos que se han impuesto jugando un fútbol de excelente factura técnica". A. L. P.

Este sí que es progreso:

Seis Records de Chile en Internacional de Natación

Cayeron marcas hasta del año 1957. Claudia Cortés, la gran figura nacional. Juan Carlos Blanco, de Mendoza, el mejor extranjero

El Octogonal finaliza hoy en la pileta del Estadio Nacional

Superó todos los calculos, incluso los más optimistas, la jornada inicial del Octogonal Internacional de Natació desarrollada en la piscina del Estadio Nacional.

La participación de jóvenes pero grandes valores de la natación argentina, representada por completas delegaciones mendocinas, cordobesas y rosarinas, fue el mejor estimulo para que el contingente nacional- sin duda el de mayores posibilidades- rindiera por sobre lo conocido.

Prueba real e irrebatible, fue el hecho de que los nadadores católicos- en este sentido fueron vanguardistas- rebajaron seis records nacionales, incluso registros que parecían invunerables al tiempo.

Si se considera además que, del total de 12 pruebas que comprendio el programa, tres fueron rotundos triunfos nacionales (no hay que olvidar que la natación argentina hace tiempo que despegó y sus figuras están alterando mano a mano con las mejores del continente) el resultado no puede ser más auspicioso. Si a estos excelentes registros nacionales se suman dos records trandinos y provinciales el saldo técnico es de incuestionable valor.

CLAUDIA CORTES

La pequeña pero fuerte nadadora nacional se dio el lujo de ganar los 200 metros, medley, damas juveniles "A" con 2.52.4, exigida a fondo por la estrella mendocina del Y. P. F. y preseleccionada argentina al S. A. de Lima, Perú Bibiana Aguilera. La completa representante de la U. C. con su tiempo hizo pasar a mejor vida su propio registro de 3.04 logrado en la misma piscina del Estadio Nacional el 16 de febrero de 1968, y las plusmarcas de Rosa Guzmán en las categorias juvenil "B" y mayores de 18 años que ostentaba con 2.56.7 desde el 23 de febrero de 1967 en Playa Ancha.

Y por si fuera poco, en la posta 4x 100 metros, estilo libre, damas juvenil "A" fue pieza fundamental (amplio ventaja) en el triunfo de U. Católica con 5.13.6, tiempo bastante mejor al record nacional de Las Condes, pero que no podra ser homologado, al no tener la nadadora norteamericana integrante del cuarteto- un año de residencia en nuestro país.

ALEJANDRO SAZIE

Entre los varones fue Alejandro Sazie el que deparó la más grata de las satisfacciones. Su triunfo rotundo, hasta cómodo en los 200 metros pecho, varones infantil "B" con 3.13.1 que le llevó a quebrar el record chileno de Roberto Gálvez (16 de febero de 1969) de 3.15.4.

OTROS PLUSMARQUISTAS

Aunque no ganaron sus respectivas pruebas, fue la exigencia de sus serios oponentes la razón lógica para que Rita Hormazabal con su tercer lugar en 100 metros mariposa, damas, todo competidor quebrara el record de Ruby Bonder, añeja marca que fue de 1.28.2 establecida el 22 de febrero de 1957. Rita anotó 1.27.9.

Juan Carlos Sepúlveda con sus 2.49.6 que le valió el quinto lugar en 200 medley varones, juvenil "A" mejoró el tiempo de Manuel Llanos de 2.50.1, conseguido en el S. A. de Cali, Colombia en marzo de 1969.

Finalmente, Roberto Galvez, clasificado cuarto, y Martin Guerra, ubicado quinto, rebajaron el record de Angel Rodriguez de 3.05.4 (Iquique, febrero 1963) en los 200 metros pecho, varones juvenil "A" con 2.59.2 y 3.00.2. Incluso ambos rebajaron el tiempo en juvenil "B" de Manfredo Guerra y Sergio Vasely que poseían con 3.01.7.

LOS ARGENTINOS

Juan Carlos Blanco ratificó su valía al vencer en los 100 metros mariposa, todo competidor con 1.09.8 y en los 400 libres, varones, todo competidor con 5.06.3.

Edgardo Caprodozzi del Pronvincial de Córdova ganó los 200 medley, varones, juvenil "A" con 2.40.5, lo que equivale a record de su provincia.

Programa Final

Finaliza hoy en la piscina del Estadio Nacional, el Octogonal Internacional de Natación. Su iniciación fue adelantada para las 15 horas.

PROGRAMA

400 Medley, varones T. C. 100 libre, damas, Inf. "B"; 100 pecho varones, Juv. "A"; 100 pecho varones, T. C. 100 libre damas Juv. "A"; 200 libre, varones, Juv. "A"; libredamas T. C. 100 libre varones, T. C., 100 pecho varones T. C. pecho varones, Inf. "B"; 4 x 100 estilos damas T. C. 4x200 libre varones. T. C.



Partida de los 200 mts. pecho, ganado por Alejandro Sazie.

Resultados

400 libres varones T.C.: 1.- Juan Carlos Blanco (Y.P.F.) 5.06.3; 2.- Emilio Zaror (UC) 5.13.4; 3.- Daniel Rovira (C.A.P.) 5.18.2

100 espalda, damas Inf. "B": 1.- Sandra Benz (C.A.P.) 1.29.7; 2.- Graciela San Martin (A.P.) 1.34.9; 3.- Cecilia Aceituno (UC) 1.42.0

200 pecho, varones, Jv. "A" 1.- Juan Carlos Correndo (G.P.J.) 2.54.3; 2.- Paul Tettamanti (C.A.P.) 2.56.3; 3.- Juan Saltanovich (C.A.C.) 2.58.8; 4.- Roberto Galvez (UC) 2.59.2 R.CH. 5.- Martín Guerra (UC) 3.00.5 R.CH.

200 medley, damas Juv "A". 1.- Claudia Cortes (UC) 2.52.4 R.CH. 2.- Bibiana Aguilera (Y.P.F.) 2.53.6 3.- Mónica Duarte (C.A.P.) 3.15.8

100 mariposa, varones T.C.: 1.- Juan Carlos Blanco (Y.P.F.) 1.09.8 2.- Osvaldo D'rancangelo (G.P.) 1.11.5; 3.- Juan E. Montane (Y.P.F.) 1.14.1

100 mariposa, damas T.C.: 1.- Beatriz Bazzi (C.A.P.) 1.22.9; 2.- Patricia Mir (G.P.J.) 1.25.7; 3.- Rita Hormazábal (UC) 1.27.3 R.CH.

100 espalda, varones T.C.: 1.- Oscar García (C.A.P.) 1.09.2; 2.- Daniel Rovira (C.A.P.) 1.10.2; 3.- Vicente Bognani (G.P.J.) 1.13.5

100 espalda, damas T.C.: 1.- Nora Marini (C.A.P.) 1.21.5; 2.- Katty Larroque (S.F.) 1.22.7; 3.- Adriana Zalba (C.A.P.) 1.25.2

200 medley, varones, Juv "A": 1.- Edgardo Caprodozzi (C.A.P.) 2.40.5 R.PROV Córdoba; 2.- Angel Bognani (G.P.J.) 2.41.3; 3.- Juan Saltanovich (C.A.C.) 2.45.4; 4.- Raúl Tettamanti (C.A.P.) 2.49.6; 5.- Juan C. Sepúlveda (UC) 2.49.6 R. CH.

200 pecho, varones, Inf "B". 1.- Alejandro Sazie (UC) 3.13.1 R.CH. 2.- Mario Anso (C.A.P.) 3.23.0; 3.- Victor Figari (S.I.) 3.27.9

Posta 4x100, libre, damas, Jv. "A": 1.- Universidad Católica 5.13.6 (Amalia Frugone, Ximena Aceituno, Vanessa Crozier y Claudia Cortes).

Posta 4x100 4 estilos, varones, Juv "A". 1.- Club General Paz Juniors 4.07.6; 2.- Atlético Provincial 5.14.6; 3.- U. Católica 5.22.9



Alejandro Sazie (U.C) vencedor de los 200 mts pecho, infantil "B" con record chileno.

En Temuco:

Con los 100 Kilómetros a Reloj se Inicia el Nacional de Rutas

La afición de Temuco volverá a vivir una brillante jornada del ciclismo con ocasión de la disputa del Campeonato Nacional de Rutas. En la nota gráfica, y acompañados de otros corredores, los pedaleros Enrique y Bruno Hauesteins, Bruno Génova y Enrique Toledo, los cuatro "mosqueteros" sureños que defenderán en este torneo la casaquilla local.

Clima de fiesta reina en la ciudad de Temuco con motivo de la iniciación en el día de hoy del Campeonato Nacional de Rutas, torneo que ha organizado brillantemente la Asociación sureña y que será el más concurrido efectuado hasta la fecha.

Es así como han ratificado su participación los equipos representativos de Antofagasta, Coquimbo, San Bernardo, Quilpué, Rancagua, Puerto Montt, Viña del Mar, Coihaique, Concepción Talca, Curicó, Punta Arenas, Santiago y evidentemente los dueños de casa.

AUSENCIA DE LOS CRAKS

A pesar que ya no debería causar extrañeza (por que está ocurriendo muy a menudo) siempre es lamentable saber que no estarán en el camino los mejores valores nacionales de la especialidad. Bata anunció intempestivamente un receso de tres meses, lo que motivó que la Asociación Santiago, entidad donde esta afiliado el club peñaflorino no pudiera contar con Carlos Fernández, Francisco Marroquin, Luis Sepúlveda y otros corredores, que sin duda le habrían dado un potencial ganador a la representación capitalina. Otro tanto ocurrió con los defensores de Audax Italiano. Desaparecida por razones reglamentarias la Asociación Ñuñoa los pedaleros verdes, se marginaron voluntariamente del torneo, no mostrando mayor interés en participar en él y defender el título que ganaron el año pasado. En esa ovasión se clasificarón campeones, Arturo León Manuel González, Carlos Kuschel y Hernán Delgado.

LOS POSIBLES

Este campeonato se presenta como una excelente oportunidad para que los provincianos se constituyan en las atracciones del evento. Con un elenco metropolitano un tanto débil, (lo forman Augusto Silva, Juan Pradenas, Manuel Plaza, William Pino, el juvenil Ricardo Astorga y el popular Victor Catalán) ninguno con grandes registros en esta clase de pruebas, darán oportunidad para que cuartetas sometidas con tiempo a un entrenamiento consciente y aplicado entren a tallar con propiedad en procura del triunfo.

Y para demostrar las dificultades que encontrarán los santiaguinos, basta mirar la labor que cumplieron el domingo recién pasado los curicanos, que como una manera de poner fin a su preparación para este importante torneo participaron en el circuito Puente Alto, organizado por Green Cross clasificándose en el primer lugar Guillermo Vargas y en el segundo Sergio Salas, ambos integrantes de la cuarteta que defenderá a la "ciudad de las tortas" en este nacional. Otro de los "posibles" son los anfitriones. Con un equipo donde figuran los hermanos Enrique y Bruno Hauesteins, más Bruno Génova y Enrique Toledo, deben estar entre los seguros finalistas.

PROGRAMA DE LA COMPETENCIA

El programa oficial de este Campeonato Nacional de Rutas es el siguiente

HOY: 7 horas: 100 kilómetros Contra Reloj, para equipos de cuatro corredores. Temuco-Quitratue-Temuco. 10 horas: Proclamación de los Campeones.

DOMINGO 11: 9.30 horas: Congreso de Clausura.

15 horas: 150 Kilómetros Individuales en Línea con partida y llegada en San Martín, frente al Gimnasio Municipal.

19 horas: Proclamación de los Campeones.

¡Atento el fútbol mundial!:

Hoy se Sortean las "Colleras" México 70

COMITE ORGANIZADOR DEL IX CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL
" CALENDARIO DE LA COMPETENCIA FINAL "

GRUPO		1		2		3		4	
CIUDAD		CD. DE MEXICO		PUEBLA - TOLUCA		GUADALAJARA		LEON	
Día	Fecha	Hora	Partido	Hora	Partido	Hora	Partido	Hora	Partido
Domingo	Mayo 31	12.00	Ceremonia de Apertura 1) 1-2						
Martes	Junio 2			16.00	2) 1-2	16.00	3) 1-2	16.00	4) 1-2
Miercoles	Junio 3	16.00	5) 3-4	16.00	6) 3-4	16.00	7) 3-4	16.00	8) 3-4
Sábado	Junio 6	16.00	9) 1-3	16.00	10) 1-3	16.00	11) 1-3	16.00	12) 1-3
Domingo	Junio 7	12.00	13) 2-4	12.00	14) 2-4	12.00	15) 2-4	12.00	16) 2-4
Miercoles	Junio 10	16.00	17) 1-4	16.00	18) 1-4	16.00	19) 1-4	16.00	20) 1-4
Jueves	Junio 11	16.00	21) 2-3	16.00	22) 2-3	16.00	23) 2-3	16.00	24) 2-3
Domingo	Junio 14	12.00	25) VG1-SG2	12.00	26) VG2-SG1	12.00	27) VG3-SG4	12.00	28) VG4-SG-3
Miercoles	Junio 17	16.00	29) 25-27			16.00	30) 26-28		
Sábado	Junio 20	16.00	31) 3o. y 4o.						
Domingo	Junio 21	12.00	32) FINAL						

Según reglamento de la Fédération Internationale de Foot Ball Association

G.= Grupo
V.= Vencedor
S.= Segundo

El lujoso hotel María Isabel, enclavado en el hermoso Paseo de la Reforma de la Ciudad de México, será escenario hoy de la importante ceremonia que es el sorteo de los encuentros de la rueda final del IX Campeonato Mundial de Fútbol, acto al cual concurrirán los representantes de los 16 países finalistas y las autoridades de la Fifa, presididas por el titular Sir Stanley Rous, C.B.E.O sea, se vivirá en la capital azteca la misma emoción que sentimos hace 8 años, con ocasión de la disputa en nuestro país del 7.o torneo por la Copa Jules Rimet.

Mucho se ha divagado con respecto a la ubicación de los "grandes" del balompie mundial, pero, con todo, el azar tendrá buena parte de intervención en la composición de los cuatro grupos que reglamentariamente tendrá este importante evento. Por ejemplo, los marroquíes no tienen ningun deseo de toparse con los futbolistas de Israel, en tanto que Brasil, Uruguay y Perú pujarán para quedar en grupos diferentes.

Como sucedió en el torneo mundial realizado en Chile, el de México comprenderá también cuatro grupos con otros tantos equipos. En Ciudad de México se disputarán los lances del Grupo I; en Puebla y Toluca los del Grupo II; En Guadalajara, el Grupo III y en León, el Grupo IV.

El torneo comenzará el domingo 31 de mayo con un solo partido (Grupo I), que tendrá como escenario el fabuloso Estadio Azteca, con capacidad para 105.779 personas (39.869 galerías, 10.409 tribunas 52.501 tribunas altas y 3.000 palcos, estos últimos de una comodidad nunca vista en otros estadios, como lo es su acceso desde el automóvil hasta el hall de distribución, un pequeño bar, baños y butacas tanto o mejor que el más lujoso teatro). El Estadio Jalisco, de la ciudad de Guadalajara cuenta con 67.498 localidades el de León, con 30 mil; el de Toluca, también con 30.000, y el de Puebla con 31.689.

ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE



ESTADIO NACIONAL
LIGUILLA FINAL
CAMPEONATO 1969

SABADO 10 DE ENERO DE 1970

20.00 horas

RANGERS VS. U. ESPAÑOLA;

22.00 horas

U. DE CHILE VS. GREEN CROSS TCO.

1.- **VENTA DE ENTRADAS**. Asociación Central de Fútbol, Exclusivamente a Presidentes, Delegados, Comisiones A. C. F. y Clubes asociados de 1a. y 2.a División el Viernes 9 de 9.00 a 21.00 horas. Este plazo es impostergable y la A. C. F. NO venderá ninguna clase de entradas el Sábado 10.

2.- **VENTA DE ENTRADAS A PUBLICO**. Se venderá en los siguientes lugares: Estadio Santa Laura, Estadio de Universidad Técnica y Estadio Ferroviario, el Viernes 9 de 15.00 a 20.00 horas, y el Sábado 10 de 10.00 horas adelante.

3.- La apertura de las puertas del Estadio será a las 18.00 horas.

EL GERENTE

Enseñan a Nadar en Piscina YMCA

Como una manera de cooperar con el plan nacional de natación, la Asociación Cristiana de Jóvenes iniciará varios cursos especiales desde el martes próximo para enseñar a nadar en diez clases en su piscina temporada de Compañía 1360.

La YMCA, además de su programa habitual de educación física para sus cuatro mil socios ha decidido ofrecer estos cursos de natación a la comunidad, pudiendo inscribirse damas y varones en el Departamento de Educación Física de la GUAY. Las clases serán dictadas por tres profesores de larga experiencia profesional.

En esta época es mucha la gente que sale de vacaciones sin saber nadar y se aventura en el mar en ríos y lagos. Ultimamente se han registrado numerosos casos fatales por inmersión que ahora se trata de prevenir.

En festival deportivo:

Liga La Palmilla Rinde Homenaje a Marco A. Rocca

Mañana Domingo a las 15.00 hrs. la Liga Deportiva "La Palmilla", efectuará un festival deportivo en honor del Director de Deportes del Estado, Marco Antonio Rocca, cuyo acto contará con la participación de los clubes afiliados a esta Liga que desfilarán ante las autoridades deportivas invitadas. El resto del programa confeccionado por los activos dirigentes de la Palmilla, es el iguiente:

15.30 horas. Match preliminar entre los clubes "Diego Silva" vs. "Huracán Juniors". 17 horas, desfile de las instituciones e izamiento del Pabellón Nacional. En esta oportunidad, hará uso de la palabra el Director de Deportes, Marco A. Rocca y dirigentes de la Liga.

18 horas, match de fondo entre los equipos "Defensor Oriente" vs. 16 de Abril.

Hipódromo Chile

Sábado 10 de Enero

PRIMERA CARRERA. A las 16 horas. 1.200 metros. 9a serie B. Ind. 0-6 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº1

1	Machali	54	2	B. Campos	A. Sepúlved
2	Orientadora	54	8	D. Cerda	A. Muñoz
3	Uruguay	54	9	L. Hevia	A. Amaro
4	Hors Bord	53	13	R. Rojas	C. Zúñiga
5	Lucianella	53	11	L. Murillo	M. Murillo
6	Maratona	53	3	C. González	G. Avila
7	Vendimiador	53	12	C. Sepúlveda	T. Herrera
8	Melisa	52	14	O. López	O. Orellana
9	Amaspi	51	6	J. M. Aravena	R. Quiroz F.
10	Colela	48	13	N. N.	R. Quiroz F.
11	Ben Saudi	51	1	D. Muñoz	S. Miceli
12	Frutilla	51	5	L. García	N. Peralta
13	Veta de Oro	51	10	J. Marín	J. Bernal G.
14	Terceto	50	4	O. Escobar	H. Yáñez
15	Pantera Rosa	48	7	H. Olguín	H. Galaz
16	Verina	48	16	D. Sagardía	J. Posadas

Corral 9 con 10

SEGUNDA CAERRERA. A las 16,30 horas. Condicional. Potrancas 2 años no ganadoras. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1. 950 metros.

1	Fosura	55	2	J. Salinas	H. Yáñez
2	La Eto	55	3	R. González	R. Rabello
3	Marielen	53	6	L. Rivera	G. Avila
4	Su Merced	53	1	D. Basoalto	H. Miranda
5	Swest Maid	53	5	S. Pradenas	M. Araneda
6	Tue Tue	53	4	J. Marín	M. Araneda
7	Themis	53	7	O. López	C. Zúñiga

Corral 5 con 6

TERCERA CARRERA a las 17 hras. Condicional: Potrillos Potrancas 3 años no ganadores. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº1. Primera valida para la triple Nº2.

1	Absuelto	56	2	L. Yañez	Fco Castro
2	La Notre	52	8	J Salinas	Fco Castro
3	Caferata ex Fran	56	9	J. Pacheco	Eque Vidal
4	El Glorioso	56	15	D. Cerda	M. Muscat
5	Hexojeno	56	11	G. Meneses	H. Miranda
6	Pelucón	56	3	M. Valdivieso	Bta Castro
7	Polizón	56	12	V. Ubilla	O. Tapia
8	Reflex	56	14	J Mendoza	O. Silva
9	Segundo Sublime	56	6	Edo. Vásquez	E. Pinochet
10	Violonçelo	56	13	M. Alquinta	C. Santos
11	Zorro Guapo	56	1	J. Salinas	V. Escobilla
12	Apia	52	5	A. Trujillo	M. Martíne
13	Huida	52	10	R. C Lavería	M. Velarde
14	Luna Real	52	4	D. Muñoz	R. Bernal G
15	Lynn	52	7	Juan Gutiérrez	E. Inda G.

Corral 1 con 2

CUARTA CARRERA a las 17,30 hras. 2.000 Mts. Indice 20 SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº2

1	Oimpom	57	2	G. Jorquera	A castro
2	Argentino	55	3	Edo Suárex	O. Silva
3	Dortunon	51	6	G. Meneses	D. Torres
4	Veraniego	50	1	H. OLguin	A. Lab
5	Avispero	48	5	J. Salinas	Al'breque
6	El Patroncito	48	4	C. González	G. Avila

QUINTA CARRERA 1.200 mts. 8ª serie B, a las 18 hrs. (8 al 9) TERCERA VALIDA TRIPLE Nº 2 y PRIMERA VALIDA TRIPLE Nº3

1	Daikiri	54	2	V. Bravo	A. Ramirez
2	Intankaton	54	8	E. González	M. Martinez
3	Prensa Hermosa	54	9	N. N.	H. Salas
4	Rabú	54	15	M. Rmires	E. Beuzenberg
5	Stamaua	54	11	G. Saavedra	E. Bécar
6	Tatarína	54	3	C. González	Jn. Bernal G.
7	Violet Tip	54	12	L. García	N. Peralta
8	Adulona	53	14	N. N.	D. López
9	Candanchú	53	6	D. Basoalto	A. López
10	Checambina	53	13	N. González	A. Amaro
11	Esrica	53	1	D. Cerda	D. Torres
12	Moyahua	53	5	J. Salinas	J. Inda G.
13	Pataty	53	10	O. López	L. Contreras A
14	Rafucho	53	4	J. Pacheco	L. H. Sorrel
15	Saturnina	53	7	G. Menesés	G. Julia
16	Trágica	53	16	N. N.	R. Quiroz F.

SEXTA CARRERA. 2.000 mts. Clásico a las 18,30 hrs. SEGUNDA VALIDA TRIPLE Nº3.

1	Marcial	51	2	G. Meneses	S. Miceli
2	Niarkos	50	3	E. Suárez	O. Silva
3	Antojo	48	6	O. Escobar	E. Vidal
4	Kulike	48	1	C. González	G. Avila
5	Alberto S.	47	5	R. Claveria	E. Bécar
6	Perincho	47	4	H. Olguín	E. Bécar

SEPTIMA CARRERA. 1.200 mts. 7ª serie a las 19 hrs. (11 al ..) TERCERA VALIDA TRIPLE Nº 3. y PRIMERA VALIDA TRIPLE Nº 4

1	Paiquino	55	2	V. Ubilla	J. B. Castro
2	Baldaquino	54	8	G. Saavedra	R. Quiroz F.
3	Chichester	54	9	L. Yañez	Fco. Castro
4	Chipolito	54	15	D. Cerda	J. Bernal D.
5	El Ciruja	54	11	U. Gaete	R. Villa
6	Intranquila	54	3	L. Murillo	A. Quiroz A.
7	Manolo A.	54	12	V. Bravo	V. Contreras
8	Pérsico	54	14	J. Pacheco	H. Gazmuri
9	Rigel	54	6	C. Diaz	F. Gazmuri
10	Ponciano	54	13	G. Meneses	R. Rabello
11	Roble	54	1	H. Olguin	H. González
12	Anzuelo	53	5	L. Avendaño	V. Escobillana
13	Casanova	53	10	D. Muñoz	O. Mora
14	Procónsul	53	4	M. Valdivieso	A. Petit
15	Salvavidas	53	7	M. RAmirez	G. Juliá
16	Somerset	53	16	J. Marín	R. Bernal G.

Corral: 8 con 9

OCTAVA CARRERA 1.200 metros 9a. serie A 19,30 Hrs. (6 al 7) SEGUNDA VALIDA TRIPLE Nº 4

1	Aveluz	54	2	P. Herrera	E. Decar
2	Rosario	54	8	O. Lopez	E. Becar
3	Predicadora	53	9	S. Vásquez	E. Becar
4	Avianca	54	15	E. Guzman	P. Polanco
5	Balita	54	11	O. Osorio	P. Fuentes
6	Bimini	54	3	L. García	H. Gazmuri
7	Claudia Lorena	54	12	C. González	E. Rodriguez
8	Currucana	54	14	S. Alcaide	N. Peralta
9	Chelseana	54	6	B. Campos	J. Bernal D.
10	El Nogal	54	13	D. Cerda	E. Beuzenberg
11	Jolie Madame	54	1	R. Gonzalez	R. López
12	La Viola	54	5	J. Marin	J. Bernal
13	Sun Stream	54	10	V. Ubilla	J. Bernal
14	Malina	54	4	G. Meneses	D. López
15	Petulia	54	7	O. Escobar	D. Sandoval
16	Suspirona	54	16	M. Alquinta	C. Valenzuela

Corrales 1 con 2 y 3 y 12 con 13

NOVENA CARRERA 1.200 mts. 8a. ser. A a las 20 Hrs. (9 al 10) TERCERA VALIDA TRIPLE Nº 4

1	Carabanchel	54	2	G. Meneses	A. Lopez
2	Furare	54	8	R. Castro	E. Becar
3	Puyumen	54	9	B. Campos	I. Duque
4	Tallero	54	3	U. Gaete	R. Villa
5	Vitelia	54	6	J. Marin	J. Vial
6	Wild Hunter	54	1	G. Saavedra	H. Gazmuri
7	Last One	53	5	E. González	M. Martinez
8	Lipela	53	10	N. N.	D. Alvarez
9	Retoque	53	4	C. Sepúlveda	V. Contreras
10	Rostro Palido	53	7	J. Pacheco	L. H. Sorrel

DECIMA CARRERA 1.200 Mts. 7ª ser. "A" a las 20.35 Hrs. (13 al 15) PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº5

1	Cuquita Linda	54	2	P. Herrera	Fco. Castro
2	Epicentro	54	8	D. Sagardia	J. Bernal G.
3	Gitanesco	54	9	E. Naranjo	O. Orellana
4	Reina Ana	54	11	G. Jorquera	P. Medina
5	Carboncito	53	3	D. Muñoz	D. Torres
6	Cargoso	53	12	L. García	R. Peralta
7	Endrica	53	14	J. Pacheco	O. López
8	Kalisay	53	6	J. Marín	J. Vial
9	Tetrana	53	13	C. González	S. Miceli
10	Coigue	52	1	H. Olguin	H. Galaz
11	Lloroncita	52	5	A. Salas	H. Galaz
12	Malvazul	52	10	G. Saavedra	E. Becar
13	Paulistana	52	4	O. Osorio	A. Sepúlveda
14	Ramonacho	52	7	V. Ubilla	J. Bta. Castro

Corral 10 con 11

Pronósticos de la Prensa y Radio (Hipódromo Chile)

	LA NACION	LA TARDE	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA TARDE	JOHN TIMBA	EL CLUB	EL ENSAYO	LA TERCERA	LA HIPICA	EL SIGLO	RADIO MAGALLANES
1	Frutilla Ben Saudi Terceto	Hors Bord Orientadora Uruguay	Uruguay Amaspi Maratona	Uruguay B. Saudi Amaspi	Orientadora Pantera Rosa Uruguay	Uruguay H. Bord Amaspi	Lucianella Amaspi Frutilla	Terceto Amaspi Melisa	Uruguay H. Bord Amaspi	Ben Saudi Hors Bord Lucianella	Vendimiador Hors Bord Uruguay
2	Marielen Fosura	Marielen Fosura	Marielen Fosuras S. Maid	Marielen Fosura S. Maid	Marielen Fosura	Marielen S. Maid Dosura	Marielen Tué Tué Su Merced	Marielen S. Maid Fosura	Marielen S. Maid Fosura	Marielen Fosura	Marielen Fosura
3	Luna Real Lynn El Glorioso	El Glorioso Cafetera Hexójeno	Hexojeno La Notre L. Real	Hexojeno La Notre Reflex	Lynn Caferata El Glorioso	Luna Real La Notre El Glorioso	Lynn Hexójeno Polizón	Luna Real La Notre Lynn	Luna Real La Notre El Glorioso	Lynn El Gloriosos Hexógeno	Hexójeno El Glorioso Caferata
4	Fortunón Argentino	Fortunón El Patroncito	Fortunon ElPatroncito Argentino	Fortunon Avispero Argentino	Fortunon Argentino	Fotunón El Patroncito Argentino	El Patroncito Argentino Fortunón	Fortunón Argentino Avispero	Fortunón El Patroncito Argentino	Pimpón El Patroncito	Argentino Fortunón
5	Tatarina Rabú Rafucho	Rafucho Rabú Adulona	Rafucho Saturnina Rabú	Sarurnina Rafucho Rabú	Tatarina Rafucho Daikiri	Rafucho Saturnina Tatarina	Rafucho Stamaua Rabú	Saturnina Tatarina Rafucho	Rafucho Saturnina Tatarina	Moyahua Saturnina Rafucho	Saturnina Esrica Rabú
6	Antojo Niarkos	Niarkos Alberto S.	Niarkos Perincho Antojo	Niarkos Antojo Perincho	Niarkos Antojo	Perincho Kulike Niarkos	Niarkos Perincho Antojo	Alberto S. Marcial Antojo	Perincho Kulike Niarkos	Alberto S. Perincho	Niarkos Alberto S.
7	somerset Chichester Proconsul	Rigel Ponciano Chichester	Ponciano Baldaquino Manolo A.	Ponciano Baldaquino Chipolito	Proconsul Somersert Baldaquino	Rigel Proconsul El Ciruja	Pérsico El Ciruja Ponciano	Manolo A. Salvavidas Rigel	Rigel Procónsul El Ciruja	Ponciano Rigel Casanova	Chichester Manolo El Ciruja
8	Avianca Petulia Predicadora	Predicadora La Viola Chelseana	Malina Balita S. Stream	Malina Avianca Balita	Balita Malina J. Madame	Malina Balita La Viola	Malina Predicadora Petulia	Malina Avianca Suspirona	Malina Balita La Viola	Malina Petulia La Viola	Avianca Predicadora Bimini
9	Furare Last One R. Palido	Last One Rostro Pálido Vitelia	Wild Hunter Carabanchel Last One	Last One Wild Hunter Carabanchel	Lipela Last One Vitelia	Vitelia L. One Rostro Pálido	Lipela Vitelia Tallero	Rostro Palido Vitelia L. Ona	Vitelia L. One Rostro Pálido	Vitelia Last One Lipela	Vitelia Lipela R. Palido
10	Epicentro Carboncito Malvazul	Carboncito Malvazul Ramonacho	Carboncito R. Ana Endrica	Carboncito Malvazul Endrica	Epicentro Endrica Carboncito	Carboncito E. Ana Lloroncita	Epicentro Kalisay Endrica	Carboncito Lloroncita Endrica	Carboncito R. Ana Lloroncita	Reina Ana Ramonacho Carboncito	Endrica Cargoso Tetrana
11	Montelisa Demóstenes Hacibal	Montelisa Tatia Haribal	Kuko M. Soledad Cachiporra	Kuko Tatia Mona Mari	Sor Quimera Tatia Demóstenes	Cachiporra M. Mari Tatia	Tatia Cachiporra M. Soledad	Cachiporra Tatia Soberbio	Cachiporra M. Mari Tatia	Tatia Mena Mari Cachiporra	Tatia Haribal Demóstenes
12	Prematuro Balafuego Veckemiana	Veckemiana Apologia Perdido	Sauro Apologia Veckemiana	Sauro Apologia Veckemiana	Perdido Veckemiana Bessie	Apologia Prematuro Treve	Veckemiana Chascona Apologia	Apologia Prematuro Treve	Apologia Prematuro Treve	Chascona Sauro Veckemiana	Perdido Bessie Balafuego
13	Chincol Moratín Colegiado	Moratín Colegiado Futuro	Futuro Acacio Demontre	Cuentero Acacio Chincol	Colegiado Futuro Moratín	Colegiado Cuentero Acacio	Topetona Moratín Cuentero	Cuentero V. Sweet Futuro	Colegiado Cuentero Acacio	Moratín Chincol Nagano	Colegiado Moratín Nagano



LOGRERO, con Sergio Vásquez, no tuvo tampoco problemas. Amplia superioridad del pupilo de Melero.

DECIMO PRIMERA CARRERA 1.200 Mts. 6ª ser. a las 21,05 Hrs. (15 al 19) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº5 CON LUZ ARTIFICIAL

5c-6c	1	Germinal	54	2	J. Toro	L. Gajardo
1	2	Ku Ko	53	8	J. Salinas	D. Miranda
3-9	3	María Soledad	53	9	J. Pacheco	L. H. Sorrel
5-9	4	Miss Digna	53	15	R. Castro	E. Becar
3-4	5	Tatia	53	11	D. Sagardia	J. Bernal G.
8	6	Verrocchio	53	3	O. López	J. Bta Castro
1	7	Aguador	52	12	N. N.	A. Vodanovic
7c-10	8	Biyey	52	14	L. Murillo	A. Quiroz A.
4-10-10	9	Demostenes	52	6	U. Gaete	V. Contreras
5-4	10	Soberbio	52	13	H. Olguín	V. Contreras
Reaparece	11	Haribal	52	1	L. Yañez	Fco. Castro
1-3	12	Cachiporra	51	5	D. Muñoz	O. Mora
Reaparece	13	Sor Quimera	51	10	O. Bustos	J. Muñoz R.
3-1	14	Mona Mari	50	4	C. González	R. Bernal G.
Reaparece	15	Montelisa	50	7	R. Claveria	J. Castro R.

Corral: 9 con 10

DESIMOSEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. 3a. serie. A las 21,40 horas. (26 al 35) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 5 VALIDA PARA EL TIERCE CON LUZ ARTIFICIAL.

1	1	Balafuego	58	2	N. N.	L. H. Sorrel
Reap.	2	Don Oscar	58	8	J. Pacheco	E. Inda S.
3-3	3	Prematuro	56	9	V. Ubilla	A. Petit
9-7c	4	Tabal	54	15	O. Escobar	P. Medina
1-3-3	5	Apologia	53	11	G. Jorquera	V. Escobillan
2-6	6	Bessie	53	3	S. Alcaide	G. Pérez
8	7	Perdido	53	12	C. González	J. Castro R.
Reap.	8	Sauro	53	14	R. Calveria	D. Miranda
9	9	Nacareco	52	6	G. Meneses	D. López
8	10	Alcarayan	51	13	D. Cerda	D. López
10	11	Miguelina	51	1	H. Pilar	L. Contreras
2-7	12	Treve	50	5	E. Suárez	S. Fuentes
4-1	13	Chascona	49	10	E. González	M. Velarde
5c-11c	14	Rebosada	49	4	J. Salinas	A. Supúlveda
1-6	15	Tosti	49	7	R. Castro	E. Becar
1-1	16	Veckemiana	49	16	D. Sagardia	C. Zúñiga

DECIMOTERCERA CARRERA. 1.200 metros. 5a. serie. A las 22,15 horas. (19 al 26) SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

1-2	1	Acacio	56	2	G. Meneses	I. Duque
4-5	2	Futuro	56	8	C. Díaz	J. Castro R.
8v	3	Tamarugal	55	9	J. Toro	L. Herrera
3	4	Very Sweet	53	15	H. Olguín	R. López
Reaparece	5	Chicalote	52	11	J. Marín	J. Bernal G.
1-7	6	Nagano	52	3	G. Jorquera	C. Santos
1	7	Topetona	52	12	D. Muñoz	A. López
6	8	Calixto	51	14	P. Herrera	E. Becar
5	9	Demontre	51	6	E. González	M. Velarde
2-1	10	Mirla	51	13	D. Cerda	M. Muscat
3-4	11	Cuentero	50	1	J. M. Aravena	G. Sarmiento
3-7	12	Colegiado	49	5	J. Latorre	J. Posadas
3-4c	13	Chincol	49	10	C. Sepúlveda	A. Petit
11	14	Mariman	49	4	H. Pilar	E. Scaia
7	15	Moratín	49	7	D. Sagardia	J. Bta. Castro

En Viña:

Se Lució Neurón

VIÑA DEL MAR (especial para la NACION). Los siguientes trabajos se registraron esta mañana en la pista del Sporting.

Arisca, (C. Astorga) 800 metros en 50 3/5
Anayansi (G. Saavedra) 600 metros en 37
Tartan, (G. Saavedra) 600 metros en 37
Doctrinaria (C. Jorquera) 500 metros en 30 3/5
Silver King (J. Manriquez) 800 metros en 50
Alifar, (O. Leiva) 1.0000 metros en 1.7 a voluntad
Real Princesa, (C. Astorga) 600 metros en 37 3/5
Partida, (O. Saavedra) 600 metros en 38 Repitió 500 metros en 29 3/5
Molfeta, (S. Vasquez) 500 metros en 3p 3/5
Hennessy, (C. Pezoa) 700 metros en 43
Fascineroso (O. Escobar) 300 en 17 2/5
Ejecutivo, (C. Pezoa) 600 en 37
Scamp, (G. Meneses) 500 metros en 30

Alma de Acero, (E. Guajardo) 800 metros en 50 4/5
Aroma, (C. Astorga) 300 metros en 18, repitió 400 en 23 3/5
Dinko, (S. Arellano) 500 metros en 30 Campomar, (C. Pezoa) 800 en 54, a voluntad
Neuron, (G. Meneses) 500 metros en 29 1/5
Puro Oro (S. Vasquez) 700 metros en 44 2/5
Exótico, (G. Meneses) y M. Royal (L. Vasquez, 700 metros en 43, iguales
Piropero, (S. Vasquez) 500 metros en 30 2/5
Guantanamera, (C. Astorga) 700 metros 44

Gemini, (L. Vasquez) 600 metros en 37
Good Look, (S. Vasquez) 400 metros en 24
Notable (L. Vasquez) 400 metros en 23 1/5
Amigo Gaucho, (C. Astorga) 700 metros en 45

Nueva Ola con Buena Marca

Bien se vio Nueva Ola en la pista del Club Hípico. Montado por Alberto Poblete, cubrió 500 metros en 29 segundos 1/5.

La actividad controlada en la arena del Club Hípico fue la siguiente.

400 metros

QUEMARROSA L. Albornoz 24 3/5
ARTIGAS A. Poblete 24 2/5
COIHUECO P. Ulloa 23 3/5
CARTERO S. Vásquez 23 2/5

500 metros

DICKENS R. Claveria 30 2/5
NUEVA OLA A. Poblete 29 1/5
ANTEA E. Suárez 30 2/5
EVIAN G. Jorquera 30 4/5
EL MORABITO E. Baeza 31 2/5
MARCIANO O. Osorio 29 3/5

600 METROS

EL NEGRO L. Toro 37 1/5
LUNFARDA E. Guzmán 37 1/5
LOGROÑO P. Ulloa 37
SCARFACE A. Núñez 37 3/5

AIDITA G. Jorquera 37 2/5
700 metros MISION
MISION INSOLITA E. Guzmán 43 (2 años)
MATTO GROSSO P. Ulloa 43 3/5
HERCULINA S. Vásquez 43
NUNCA MEJOR A. Trujillo 42
CLIO O. Osorio 44
BEAU GESTE A. Trujillo 42 4/5
EQUINO A. Trujillo 44 1/5
LINDA RIGIRUJA O. Osorio 45

800 Metros

OH SI aprendiz 49
YUCATAN L. Toro 48 2/5
DON ANICETO L. Toro 48 3/5

1000 Metros

SOLIMAN A. Trujillo 1.1 2/5
PILILUN J. Duarte 1.3 2/5
FAIRUZ J. Escobar 1.3 2/5



TRIUNFO COMODO y sin problemas para Viperia. Carlos Pezoa no se inquietó en ningun momento.

Naspur irá a Viña del Mar

Naspur el hermano de Naguilán y Nassau, que cambió de categoría en forma muy convincente, será llevado a Viña del Mar por su entrenador César Covarrubias. Naspur, según el programa trazado por su adiestrador, será presentado en el clásico "Federico Prain" competencia clásica que está programada en Viña del Mar.

Antojo en Gran Estado

Pocos rivales en la competencia central de la tarde, donde seis ejemplares tratarán de sacarse ventaja en los 2.000 metros de recorrido fijados como trayecto.

A simple vista, la carrera parecería estar a merced de Niarkos, elemento que ha venido dando paulatinamente y que aquí debe mostrar su real valor. Sin embargo la opción de Perincho, otro animal que esta corriendo mucho y de Alberto S. no pueden menospreciarse.

Por nuestra parte estimamos que Antojo es elemento superior que tiene hoy por compañía. Si no tiene tropiezos debe hacer excelente performance ya que en sus cotejos se ha visto en sobresaliente estado e inspira fe ciega a sus responsables. Para el segundo lugar, dejamos a Niarkos.

BICICLETAS

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de reparto, bicicletas, chicas y grandes, repuestos, importados; grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317, Fono 55117, Matucana 26 D. Importadora Cycles Victoria. Reparaciones.

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con barandas, ruedas altas 26 x 225 reforzados Ruedas baja 20 x 225, Alta 26 x 225 Bicicletas de reparto. Armaduría Internacional. Exposición 348.
A-2-1

BICICLETA tipo mini familiar adaptable para todos, a precio de fábrica reservas para Pascua. Armaduría "Internacional" Exposición 348
A-2-1

JUDICIALES Y LEGALES

SEPTIMO Juzgado Civil Mayor Cuantía, concedió con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada de Etelvina de las Mercedes Bravo Retamal, sin perjuicio derechos conyuges José Rodolfo Rojas Reyes, a hijas legítimas Norma leonor, Carmen Sylvia y Sonia Liliana del Carmen Rojas Bravo Secretario
A-10-6

Habiéndose extraviado cheque serie D Nº 2872227 del Banco del Pacífico, por valor de Eº 1.550 queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

SEPTIMO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia intestada de Elena Cañas Ruiz Tagle viuda de Tagle a hijos legítimos María Luz Elena Ida y Jesús. Héctor Raúl Tagle Cañas. Secretaria.
A-10-6

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, en Causa Rol 36.092 concedió con fecha 26 de Diciembre de 1969, posesión efectiva de los bienes dejados en testamento por doña María Siria Coronado Gómez a Leonarda del Carmen Coronado Coronado y José Valentín Coronado Coronado. Se tramita en conformidad Ley 16.271. Secretario.
Z-10-12-13-6

NOTIFICACION. Ante Segundo Juzgado Civil San Miguel presentóse Yolanda González Santibáñez, labores casa, domiciliada Covadonga 6381 deduciendo demanda Nulidad Matrimonio contra Alamiro Eduardo Ojeda Carreño, profesor de sastrería domiciliado en Fernández Albano 504, celebrado veintitrés Diciembre 1950 ante Oficial Registro Civil Circunscripción Nº 1 Recoleta, Departamento de Santiago, inscripción 642, fundándola en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia dentro esa Circunscripción. Primer otrosí documentos. Segundo patrocinio y poder. Proveyóse, San Miguel quince Abril 1969. A lo principal, por interpuesta demanda, traslado. Primer otrosí, por acompañados con citación. Segundo téngase presente. Por resolución 31 de Mayo 1969 ordenóse oficiar Dirección General Registro Civil Correos, Telégrafos, Carabineros. Investigaciones fin informen acerca domicilio o residencia demandado. Cumplidas diligencias ordenóese notificar por tres avisos en La Nación y correspondientes Diario Oficial. Notifico a Alamiro Eduardo Ojeda Carreño, demanda y providencias. Secretaria.
A-10-6

EXTRACTO SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía, por resolución de diecinueve de Diciembre de mil novecientos sesenta y nueve se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Enrique Alcaino Celis a sus hijos legítimos Sonia del Carmen, Marta Nalda, Luis Enrique y Alfredo Ernesto Alcaino Fuentes, sin perjuicio de los derechos que les corresponden a la cónyuge sobreviviente. Practicaré Inventario Solemne el día 16 de Enero de 1970 a las 10 hrs. Secretaria.
Z-10-6

HABIENDOSE extraviado los Cheques Nº 2625064 y 2625065 de la serie D del Banco del Pacífico, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
A-10-6

QUIEBRA Sociedad Valle y Celaya Ltda. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 21 de noviembre 1969, declaró en quiebra a la sociedad Valle y Celenya Ltda. Comerciante e Industrial, representada por don José Celaya, industrial, domiciliados en Avda Matta Nº 674, de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes a la Sociedad fallida deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase al público que no debe pagar ni entregar mercaderías a la sociedad fallida, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". Secretario.
C-10-6

HABIENDOSE extraviado libreto con cheques serie T. A. 1992001 del Banco de Chile, Sucursal Estación, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
A-6-10

HABIENDOSE extraviado cheque serie B. K. 2618630, del Banco Chile Suc. Providencia por Eº 400, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
Z-8-9-11-6

JUZGADO Letras Buin concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Sergio Antonio Castillo Cerna a hijo primer matrimonio Alejandro Alvaro Castillo Westermayer e hijos segundo matrimonio Sergio Antonio y Omar Aníbal Castillo Sepúlveda, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Zulema Eliana Sepúlveda González. Practicaré inventario solemne día 12 Enero 1970 a las 15 horas. Secretario.
A-10-6

SINDICATO Profesional de EE. de Ind. Elec. y Musicales Odeón. Informo que con fecha 5 de Enero de 1970 se llevó a efecto la elección complementaria por el cargo de un director y fue presidida por el inspector del trabajo señor Carlos Fuenzalida, dicho directorio quedó constituido de la siguiente forma. Presidente B. Iturriaga, Secretario Manuel Elgueta, Tesorero María Nadal. Directores Máximo González y Fco. Espina, se hace la siguiente publicación establecido por el reglamento del trabajo. El Secretario.
A-10-6

NOTIFICACIÓN Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, autos rol 3350-67, quiebra HERMOSILLA HANNE RAUL, presentóse RAUL HERMOSILLA HANNE solicitando sobreseimiento definitivo de la causa, conformidad artículo 133 Nº 1 Ley de Quiebras. Providencia. Santiago, ocho enero 1970. Notifíquese por avisos la solicitud de sobreseimiento definitivo. Ogalde Juez. MC Hugh Secretaria. La Secretaria.
A-13-6

Quinto Juzgado Civil: Causa "Miro con Day", resolución 16 de Septiembre 1969, decretó que María Justa Day, no tiene la libre disposición de sus bienes. Secretario.
Z-13-6

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel concedió posesión efectiva herencia testada de Marta del Carmen Vásquez Concha a su cónyuge Martín Hidalgo Cortés. Acogido Ley 16271. Secretaría San Miguel, ocho de noviembre de mil novecientos sesenta y nueve.
A-10-6

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel con fecha 6 de noviembre de 1969 concedió posesión efectiva de la herencia testada de don Jorge Luby Stelser a su cónyuge Dorila del Carmen González. Acogido Ley 16271. Secretaría.
A-10-6

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Ana del Carmen Morales Escobar a Octavio Heriberto Jorge Luis Ana Gladys, Héctor Enrique Mario Hernán Julio Fernando Juan Carlos María Corina y Nora de las Mercedes Araya Morales, sin perjuicio derechos cónyuge Pastor Heriberto Araya Ramos. Acogida Ley 16.271 Secretaria.
A-10-6

QUIEBRA Carlos Urrutia Lazcano. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 17 Diciembre 1969, declaró en quiebra a don Carlos Urrutia Lazcano, comerciante, domiciliado en calle Los Andes Nº 4616 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". Secretario.
C-9-10-12-13-14-6

CITACION Audiencia de Parientes. Por orden del 4º Juzgado de Menores, en resolución del veintinueve de Octubre de 1969, en autos sobre nombramientos de curador caratulados "Olivares Collado, Victoria del Carmen", rol Nº 13.517, cítase a una audiencia de parientes a efectuarse el día Martes 13 de Enero a las 9 de la mañana, en el recinto del Tribunal.
Z-9-10-12-6

CHEQUE Extraviado queda nulo: por haberse dado aviso correspondiente, el cheque serie A Nº 1315125, del Banco de Créditos e Inversiones, oficina central.
A-9-10-11-6

SEPTIMO Juzgado Civil Mayor Cuantía. Por resolución de 24 de Noviembre de 1969, se concedió, con beneficio de inventario posesión efectiva herencia intestada de Miquelina Salas Beltrán a hijos legítimos Delia, Amelia, Aurora, Inés, Ruth, Pedro Aníbal y José Flavio Riquelme Salas. Tramítase con arreglo Arts. 33 a 37 Ley 16.271. El Secretario.
A—17-6

POR HABERSE extraviado cheque B. J. 0419340 cuenta 196556- valor Eº 300 del Banco Crédito Inversiones Puente Alto queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A-11-6

SE DESEA ubicar al señor Carlos González R. con suma urgencia por trámites pendientes. Llamar al fono 571471
A-10-6

SINDICATO Profesional de Empleados de la Caja Reaseguradora de Chile. El día 29 de Diciembre de 1969 en presencia del Inspector de Trabajo Señor Jaime Lazo se llevó a efecto la elección de la Directiva del Sindicato Profesional de Empleados de la Caja Reaseguradora de Chile para el período 1969/1970 con el siguiente resultado: Virgilio Pinto Rojas: Presidente, Sergio Monreal Cerda: Secretario, Eduardo Peragallo Velasquez: Tesorero, Francisco Albornoz Guillen: Director, Eduardo Calderón Gamboa: Director. Se hace la presente publicación conforme a la ley. El Secretario.
A-11-6

RESOLUCION 9 Diciembre 1969, Juzgado Letras Puente Alto concedió posesión efectiva herencia intestada de Carlos Alfredo Solís Vargas, sin profesión, último domicilio Sanatorio Open Door, Puente Alto, a hermanas legítimas Berta Elena, Olga Estela y Julia Adriana Solís Vargas; a sobrina legítima Evelyn Estela Solís Rojas; a sobrina legítima Luz Andrea Solís Monti y a sobrino natural Luis Humberto Solís Nieto. Clarisa Vidal Fuentes, Secretaria.
A-10-6

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por auto de 19 de Diciembre de 1969, se concedió, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia intestada de los bienes quedados al fallecimiento de Don Guillermo Rulf Heyda, a sus hijos legítimos Isolde Sybille, Trude Susanne, y Klaus Wilhelm Horst Rulf Helmke, sin perjuicio del cónyuge sobreviviente, Isolde Susana Helmke Sáez. Se ordenó practicar inventario solemne el día 15 de Enero de 1970 a las 10 horas y protocolizarlo en Notaría de Santiago. Dictada por el señor Juez Titular D. Armando Arancibia.
A-10-6

PROPOSICIONES de Convenio Judicial Preventivo Sociedad Laborde Hermanos. Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Solicitud Síndico de Quiebras de Santiago en que se pide se tenga por presentada la nómina de acreedores con derecho a voto, se ordene su agregación a los autos y se notifique conforme art. 113 inc. 2º Ley 4558, proveyóse: Santiago, 8 de enero de 1970. Por presentada la nómina, publíquese. José Iturrieta Herrera. Humberto Ricci. La nómina acompañada es del siguiente tenor: Juan Beherán Eº316.147.12; Rodillo Hnos 284.933.43; Aycaguer y Cía. 218.629.68; B. Ilharreborde 168.576.21; U. S. M. C. 125.232.71; Curt. Talca 129.340.88; Curt. R. Melero 88.860.04; Cueroflex Ltda. 104.851.23; Curt. Caussade 97.304.13; Balart y Riera 96.323.92; Juan Etchegaray 93.286.50; Soc. León Hnos. 88.854.65; Echavarri Hnos. 103.016.85; Etchepare S. A. 70.221.22; M. de Sangroniz 66.070.95; V. Carvallo y Cía. 64.224.75; Vivent y Cía. 31.442.01; Incoven Ltda. 49.740.65; Chilecal 48.834.60; Cueros Lautaro 47.570.75; Ind. Unidas 43.226.96; Hormital 37.008.65; Curt. Stolzenbach 33.960; A. Stehberg 31.552.60; Ipacal 23.312.70; Caja Compensación 22.552.60; Vulco S. A. 20.614.40; Curt Etalfa 18.218.32; Héctor Guajardo 17.392; Bustos Hnos 16.776.14; Gili y Ribas 15.442.70; Juan Delard 13.040; Hernán Izquierdo 12.000; María Torres 9.831.70; Cartonajes Maya 9.342.80; Alejandro Afani 9.178.02; Saavedra Benard 8.873.80; Bulquin Ltda. 8.142.49; Ruiz Hnos. 7.487.30; José Bove 6.692.40; Radio y T. V. 6.002.23; Asoc. Ind. Calzado 5.500; Torres e Hijos 4.924.71; Metalúrgica A. M. G. 4.192.50; Mario Aguirre 3.692.46; Mathiesen S. A. C. 3.631.20; Olinda Guzmán 3.197.38; Curt Morros Hnos. 1.826.50; Plastifil 3.220.90; P. Bossay 3.036; G. Morales 2.851.25; J. Serra 2.736; Alka 2.680; Soc. de Lino 1.247.50; Maquimetal 441.56; Radio N. Mundo 5.184; Radio Bulnes 3.780; Radio Panamericana 2.268; Tercera de La Hora 5.832; G. Castillo 29.913.40; Juan Prieto 9.828; Elastoplastic 5.160; E. Bernat 413; E. Brenner 14.529.60; Mad. Villanueva 1.792; Hilos Cadena 4.321.42; La Nación 5.158.44; Empresa Clarín 3.499.20; Ferret. Santiago 1.680.89; Kupfer Hnos 176.88; Pfenniger 4.271.10; Ruf. Chilena 937.50; Rheinen 485.84; Cruz del Sur 3.024; Schlesinger 294; A. Giglio 715.50; Singer 2.258.65; Text. Zacarías 1.042.90; Vega Noriega 3.562.68; F. Alvarez 573; Juana Averza 1.660; Barzelatto 239; Copec 539.38; Comex 2.720; Luis de Vicente 1.317.50; Raúl Du Belloy 261.45; Essso 631.70; Juan Fernández 874; A. Gili 598; IBM 650; Ind. Metálicas 411; Adhesa Ltda. 634.50; Radio Prat 3.024; Schat y Cía. 679.50; Ferret. Santiago 2.607.29; Ultima Hora 576.72; Rolando Marchant 3.550; Kramer 510; Guillermo Sandoval 352.50; Briancon 1.980; Ruben Fiedler 470.15; Yarur 1.885.64; Torres e Hijos 4.055.60; Comex S. A. 5.031.60; Bustos Hnos. 4.139.30; Luzmira Lioli 5.890; Cía. Maderera Villanueva 768; Empresa Clarín 1.166.40; Tercera de La Hora 842.40; Cooperativa de EE. PP. 890.83; Banco de Chile 15.000; Las Noticias de Ultima Hora 4.614; Calzados Florida 43.958.50; Juan Parra Alcántara 10.004.80; Salvador Caussade S. A. 24.035.94; Juan Dayheraldo 16.203.40; Cayo Trigueros A. 8.604.80; Comunidad Pfeffer Pizarro 131.203; Juan Delard R. 25.483.20; Juan Echagaray P. 9.937.
A. 12. 6

SEPTIMO Juzgado Civil Mayor Cuantía. Por resolución de 12 de Noviembre de 1969, se concedió, con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada de Juan Francisco Fuentes de la Fuente a hijos legítimos Margarita, Oliviay Quintín Hugo Fuentes Olave, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Isabel del Carmen Olave Labrín. Tramítase con arreglo Arts. 33 a 37, Ley 16.271. El Secretario.
A-17-6

SOCIEDAD Maestranza Andes Limitada. Quiebra Primer Juzgado Civil, presentóse Fundición América S.A. Funamsa, verificando extraordinariamente crédito por Eº 12.733, por concepto de capital intereses; Primer otrosí, liquidación; segundo, acompaña escritura; tercero, Patrocinio. Poder. Proveyóse: Santiago, cinco Enero 1970. A lo principal, primero, tercero otrosíes, téngase presente; segundo, por acompañado, con citación. Efrén Araya Contreras. Secretario.
A-12-6

EL SINDICATO Profesional de Empleados Particulares de Industriales de Estaño y Acero S.A. "Indesa" en Santiago a 7 de enero de 1970, en calle Carrascal 3096, ante la Inspectora del Trabajo señorita Ena Jiménez V. se efectuó la elección para renovar el directorio, quedando constituida la mesa de la siguiente forma. Presidente, Wenceslao Pezoa U., Secretario, Luis Carrasco C. Tesorero, Manuel Palma U. Director Luis Villena, para el período de 1970 a 1971. Se hace la presente publicación de acuerdo a lo dispuesto en el artículo Nº 378 del Código del Trabajo. El Secretario.
A-12-6

SEPTIMO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada de Armando Díaz Castillo a Eloísa Riveros Mora, calidad cónyuge sobre-viviente y Amanda Viviana Castillo Guajardo, calidad hija adoptiva quien por adopción se nombrará Amanda Viviana Castillo Riveros. Secretario.
A-12-6

CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol 6/70. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Hernán Denis Yentzen y otros inmuebles de calle Rancagua 71, comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 319 m2. y los siguientes deslindes y medidas según plano T 975 confeccionado por expropiante: Norte: en 10,3 mts. con predio rol 347-51 y 34795 al 106; Sur: en 10,3 mts. con calle Rancagua; Oriente: en 24 mts. con predio rol 347-49; Poniente: en 24 mts. con predio rol 347-51. Inscripción dominio expropiada a fs. 13.391 Nº 15.514 Registro Propiedad año 1968. Indemnización expropiación fijada común acuerdo en Eº 101.500, con un 50% contado o sea Eº 50.750, suma depositada cuenta corriente este Juzgado ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.
A-10-6

NOTIFICACION: Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía. Rol: Nº 35432 Expediente caratulado "Corporación de Servicios Habitacionales con Parcela 11". Santiago 11 de Diciembre de 1969, se declara: 1º) La Población Parcela 11 está situada en La Florida, Santiago y sus deslindes son: Norte: en 145 metros con camino interior calle San Pedro; Sur: En 144 metros 50 ctms. con Parcela Nº 12; Oriente: En 143 metros 35 ctms. con Parcela Nº 15 y Poniente: en 143 metros 35 ctms. con Parcela Nº 8. El predio está inscrito a fs. 9598 Nº 17.573 Conservador Santiago de 1949. 2º) Que son propietarios según sus títulos de la Población, la Comunidad formada por Jorge Castro Cuevas y otros, siendo la Comunidad responsable de ejecutar obras de Urbanización y de otorgar títulos definitivos a los pobladores. 3º) Se faculta a la Corhabit para que asuma administración, incautamiento y disposición del bien Raíz donde está Población y también destinados a su uso y beneficio y los que tengan por objeto ejecutar urbanización. Se faculta a la Corhabit para requerir Fuerza Pública para este efecto. 4º) Se advierte a los pobladores y público que no deben pagar precios ni saldos de precios, ni cancelar actos o contratos con los propiertarios y loteadores que se relacionen directa o indirectamente con la población so pena de nulidad de esos actos o contratos. 5º) Los pobladores que celebren actos con el fin último o inmediato de adquirir el dominio de los sitios tienen plazo de tres meses contados desde la Notificación para hacer valer sus documentos justificativos a fin se les otorgue títulos definitivos de dominio. 6º) Se designa el Diario La Nación para notificar la presente resolución. 7º) Inscríbase la Resolución en el Conservador de Bienes Raíces de Santiago.
A-10/1/70/6

HABIENDOSE Extraviado la Libreta de Cuenta de Ahorro Nº 1049365. Queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. Banco del Estado.
A-9-10-11-6

HABIENDOSE extraviado libreta de Seguro Social Nº 63608060 de Don Rigoberto Muñoz Salvatierra se agradecerá devolverla a María Vial 8533 (Cisterna).
A 10-6

MUNICIPALIDAD de Curacaví. Modificaciones a la Ordenanza del Plan Regulador. Se pone en conocimiento de los vecinos de Curacaví que para facilitar la construcción de viviendas en distintos sectores de la comuna, esta I. Municipalidad acordó, en Sesión de fecha 26 de Noviembre recién pasado modificar algunos artículos de la Ordenanza respectiva. Las modificaciones se refieren a. 1 Modificaciones del ancho de la Avda. Ambrosio O'Higgins; 2 Cambio de destino de la Zona de Deportes a Zona de Habitacional; 3.- Cambio de destino de la Zona Quintas a Zona Habitacional; 4.- La Zona Rural de Chayaco se declara Zona Sub Urbana.
Para cualquier consulya de los interesados se recuerda acudir a esta Municipalidad. El alcalde.
A-12-6

QUIEBRA. Pilar Salazar González. Cuarto Jzgado Civil. Resolución 26 Diciembre 1969, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose siguiente crédito: Fernando Márquez Rojas por Eº 1.858.80, proveniente letras, valista. Secretario.
C-10-12-13-6

NOTIFICACION: Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, Rol: Nº 35431. En expediente caratulado Corporación de Servicios Habitacionales con Parcela Nº 12, Santiago 11 de Diciembre de 1969, se declara: 1º) El inmueble se encuentra población "Parcela 12" situado en la calle San Jorge Paradero 24 de Vicuña Mackenna, Comuna de la Florida, Santiago, sus deslindes: Norte, con Parcela 11 en ciento cuarenta y cuatro metros treinta centímetros, Sur: camino vecinal en ciento cuarenta y cuatro metros treinta centímetros, Oriente: con parcela 16 en ciento noventa y cinco metros diez centímetros y Poniente: con parcela 9 en ciento noventa y cuatro metros cuarenta centímetros. El Predio está inscrito a fs. 2361 Nº 3966 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago del año 1952. 2º) Son propietarios u loteadores de los terrenos de la población, la Comunidad Horacio Segovia y otros. Siendo la comunidad responsable de ejecutar las obras de urbanización y otorgar títulos definitivos de dominio en favor de los pobladores. 3º) Se faculta a la Corhabit para que asuma la administración, incautamiento y disposición del bien raíz donde está población "Parcela 12" y también otros bienes destinados a uso y beneficio y además que tengan por objeto la urbanización. Se faculta a la Corhabit para requerir auxilio de fuerza pública para este efecto. 4º) Los pobladores y público no deben pagar precios ni saldos de precios, ni celebrar actos con los propietarios o loteadores que se relacionen con la población so pena de nulidad. 5º) Que los pobladores que hayan celebrado actos o contratos con los propietarios o loteadores con el fin de adquirir un sitio, tienen plazo de tres meses para que comparezcan ante la Sección Loteos Irregulares con los documentos justificativos de sus créditos a fin de que se les otorgue título definitivo de dominio. 6º) Se designa al Diario La Nación para que se notifique la Resolución por medio de dos avisos. 7º) Inscríbase la Resolución en el Registro de Interdicción del Conservador de Santiago.
A-10/1/70/6



REMATES

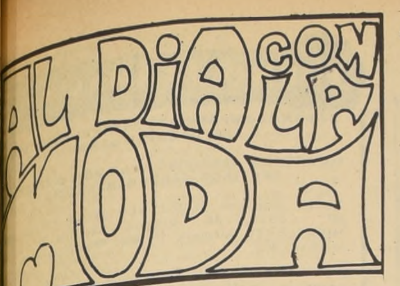
EN EL REMATE que efectuar el día Domingo 11 del presente, en calle Guadalajara 5537, a las 10 1/2 de la mañana. Remataré especies consignadas de las siguientes personas: Lilian Schumaker, Elena Bustamante, Carlos Leal, Julio Alemparte Fadeco, J. Carrasco, Pedro Vera, Luis Latorre, León Herman, Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.
C-11-7

QUIEBRA. Pilar Salazar González. Cuarto Juzgado Civil. Resolución 26 diciembre, 1969, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación verificándose siguiente crédito: Fernando Márquez Rojas por Eº1.858.80, proveniente letras, valista. Secretario.
C-13-6

REMATE. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia veintinueve actual, diez horas, rematarse como cuerpo cierto, estado se encuentra actualmente, con todos sus usos, costumbres, servidumbres y derechos, libre todo gravámenes y prohibiciones inmueble denominado "Fundo Molino El Sol", ubicado en Carampangue, Departamento Arauco, inscrito fojas 88 número 69 Conservador Arauco 1961, encerrando total aproximado 2.129.25 hectáreas. Mínimun Eº 300.000. Pagaráse con Eº 240.000 contado dentro veinte días subasta, saldo tres cuotas iguales anuales reajustables, con interés 7% anual. Boleta garantía 10% mínimun. Más bases antecedentes juicio "Delfina Orthusteguy con Compañía Minera Los Bronces Limitada y Compañía Agrícola y Forestal de Arauco Limitada". Secretaria.
40-13-7

El 21 de enero de 1970 a las once horas remataráse ante árbitro Caupolicán Casanueva, Huérfanos 1178 of. 217 propiedades Nataniel 2050 casa 13 y 2050 casa 14 mínimo respectivo Eº8.387 y Eº 7.481. Precio 50% contado saldos dos cuotas 60 y 120 días garantía vale vista 10% mínimun partición Antonio Yazigi Yasigi. Sara Navas. Actuario.
40-10-7

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematarán 23 Enero 1970, diez horas, propiedades comuna Lampa Departamento Santiago, calle Jovino Novoa s/n, mínimo: Eº 41.839, inscrita fs. 12.116 Nº 15.659 Conservador 1960; Baquedano s/n, inscrita fs. 11.570 Nº 14.978 Conservador 1960 mínimo: Eº 5.599 e I. Riquelme s/n, inscrita fojas 1988 Nº 2132 Conservador 1965, mínimo: Eº 4.517. Forma pago: un tercio contado saldo seis y doce meses plazo desde fecha subasta, con interés 15% anual y 19% caso mora. Tomar parte subasta interesados deberán rendir caución suficiente, equivalente 10% mínimo señalado propiedad en cuya subasta desea intervenir. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos 486-66 "Banco Israelita de Chile con Riquelme Mario. Ejecutivo. Secretaria.
A-7-8-9-10-7





El Rey de la Corbata

El alemán que luce las corbatas más hermosas es el Ministro del Exterior, de Alemania Federal, el liberal Walter Scheel. Por tal motivo se hizo acreedor al título del Rey de la Corbata, asignado por el Instituto Alemán de la Corbata de Francfort.

Anteriormente el título fue concedido a Willy Brand (el actual canciller Federal) Erich Mende (ex Presidente del Partido Liberal), el famoso Zoologo Grizimek y el conocido locutor televisivo Kulenkampf.

Se señala que entre los poseedores del título, no figura ningún político del partido demócrata cristiano.

Guerra a las Friolentas: Vestidos a Pila

Vestidos con **"calefacción central"** la gran novedad dada a conocer por los dos ingenieros de Glasgow, Adam Maxwell y Peter Reitly. Tales vestidos según afirman los propios inventores, pueden ser arrugados, rotos, cortados y mojados sin que se interrumpa la "calefacción".

Este invento revolucionario funciona a electricidad. La tela se fabrica a base de fibraterilene, carbón e hilo de cuero. El procedimiento es super sencillo, se agrega a la tela o vestido una pila de 12 volts y la tela se calienta sola.

Un Hijo Para Millones

En verdad bajo el lema "blusa llena, cabeza vacía", puede hacerse carrera. Sin embargo, ya Wilhelm (satírico y dibujante alemán) dijo: "A y, con que premura se pierden la belleza y la figura", lo cual podría completar Ingmar Zeisberg, que no ha perdido evidentemente la belleza ni la figura diciendo: "... y el favor del público". Ella tiene que saberlo. Porque un buen día el film dejó de interesarse en ella. Ingmar Zeisberg, siguió el camino de tantas estrellas rutilantes o mortecinas que no lograron mantener a presión el caro aparato de la publicidad.

Hoy no le hace ya propaganda un aparato inseguro, la gran publicidad se la hace un chico, su hijastro, el niño predilecto del público de la televisión alemana, Nicki. Y Nicki, a su vez, debe su predilección a su madrastra. Ella como autora y el como protagonista de la serie de televisión "MI HIJO NICKI" son hoy dos personalidades muy solicitadas.

La autora, hoy de treinta y cinco años, una rubia atractiva dice sobre su éxito: "Entretanto, se me han hecho otra vez propuestas para papeles interesantes en películas de jóvenes directores. Pero filmar no tiene comparación con el aristocrático deporte de escribir". Pero todavía no sabe si lo aceptará de nuevo.



La "madrastra" generalmente en los cuentos es mala. Pero Nicki, no cree en los cuentos y se entiende con la suya admirablemente. Lo que falta es poder andar mejor y trepar. Pero ya correrá y trepará él, que ha hecho de la actriz una escritora.

La Base de un Buen Maquillaje: Pinceles

El maquillaje actualmente es un arte y, como tal, deben utilizarse sólo pinceles. Tendrán que ser de diferentes grosores, largos y formas para obtener un conjunto perfecto. Y no es más difícil emplearlos que los instrumentos tradicionales: al contrario. Además el resultado es mejor. Pero es necesaria una condición: tener un pincel para cada aplicación.



PARA LAS CEJAS

Un pincel de pelo firme, cortado al sesgo para seguir fácilmente la línea de las cejas. Este facilita la aplicación de cosméticos en polvo. Si sus cejas no necesitan corrección conténtese con emplear cepillo.

PARA LOS PARPADOS

Un pequeño pincel muy suave, de pelo largo, para aplicar sombra en crema o polvo.

PARA EL ROSTRO

Un grueso pincel de marta muy tupido y suave que permite extender los polvos fácilmente. Se utiliza frecuentemente para aplicar el polvo más oscuro que corrige la forma del rostro y le da más vida. Pero no es una razón para no ocuparlo en la aplicación de polvos en toda la cara, tal como lo hacen las norteamericanas. El resultado es excelente.

PARA LOS LABIOS

Un pincel suave, de pelo corto, pero muy tupido, es el instrumento ideal. Se unta el pincel con lápiz labial y el trazo queda nítido, los labios rellenos. Después de usarlo un tiempo se hace irreemplazable.

PARA LAS PESTAÑAS

Un cepillo en espiral, para aplicar automáticamente el rimmel. En general su uso es más práctico y efectivo que el aplicador metálico y que el tradicional cepillo.

PARA SUBRAYAR LOS BORDES DE LOS PARPADOS

Hace ya un tiempo que se usa el pincel. Este debe ser fino, y cuando está mojado, debe tener la misma punta de un pincel para acuarela. Brinda un trazo limpio y neto que permite seguir la línea de las últimas pestañas. Con él se termina el problema de las líneas irregulares y cortadas.

BANCO DO BRASIL S.A.

Autorizado por Decreto Supremo del Ministerio de Hacienda N.o 955, de 4 de Abril de 1963.

CASA MATRIZ
RIO DE JANEIRO
BRASIL

Oficina en Santiago
Ahumada 132

PERSONAL EJECUTIVO EN CHILE

JOAO PEDRO DA SILVA BARAO
Gerente Interino

PAULO UCHOA COSTA
Subgerente Administrativo

GUILLERMO FORNET FERNANDEZ
Contralor

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1969

Activo y Saldos Deudores

	Moneda chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	TOTALES
	E°	E°	E°
A. FONDOS DISPONIBLES			
1. Caja y documentos computables como encaje	483.531,67	343.635,75	
2. Depósitos en el Banco Central de Chile	2.928.458,48	333.504,01	
3. Documentos a cargo de otros bancos (canje)	3.004.228,75		
4. Depósitos en bancos comerciales y Banco del Estado de Chile	170.082,45		
5. Especies y documentos en monedas extranjeras			
6. Depósitos en bancos del exterior		2.374.661,55	
TOTAL	6.586.301,35	3.051.801,31	9.638.102,66
B. COLOCACIONES			
7. Deudores en cuentas corrientes	9.626.870,81		
8. Préstamos	2.184.527,33		
9. Documentos descontados	2.417.000,40		
10. Otras colocaciones	10.962,96	720.523,98	
SUB-TOTAL	14.239.361,50	720.523,98	
11. Deudores por boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de créditos y créditos contingentes por avales y fianzas	291.833,41	804.689,37	
TOTAL	14.531.194,91	1.525.213,35	16.056.408,26
C. INVERSIONES			
12. Bienes Raíces.			
a) para el servicio del Banco.			
b) afectos a realización.			
c) inversiones permanentes de reservas adicionales.			
d) de tinados a Viviendas Económicas.			
13. Valores mobiliarios	819.579,91		
14. Otras inversiones	614.406,18		
TOTAL	1.433.986,09		1.433.986,09
D. OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO.			
15. Saldos con sucursales del país.			
16. Operaciones de cambio y varios	999.998,02	22.349.832,25	
17. Activo Transitorio	117.713,20	6.700,89	
TOTAL	1.117.711,22	22.356.533,14	23.474.244,36
E. PERDIDAS DEL SEMESTRE.			
TOTALES GENERALES	23.669.193,57	26.933.547,80	50.602.741,37

Pasivo y Saldos Acreedores

	Moneda chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	TOTALES
	E°	E°	E°
F. EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS.			
18. Acreedores en cuentas corrientes	8.844.708,39	697.886,74	
19. Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido	166.875,17		
20. Otros saldos acreedores a la vista	297.912,68	720.749,51	
SUB-TOTAL	9.309.496,24	1.418.636,25	
21. Boletas de garantía, consignaciones judiciales y cartas de crédito	52.745,58	3.674.785,70	
TOTAL	9.362.241,82	5.093.421,95	14.455.663,7
G. EXIGIBLE A 30 DIAS O MAS.			
22. Depósitos a plazo		286.521,88	
23. Otros saldos acreedores a plazo	4.019,22		
SUB-TOTAL	4.019,22	286.521,88	
24. Boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y obligaciones contingentes por avales y fianzas	291.833,41	281.020,99	
TOTAL	295.852,63	567.542,87	863.395,5
H. OBLIGACIONES CON BANCOS, CORRESPONSALES Y OTROS.			
25. Adeudado al Banco Central de Chile.			
26. Adeudado a bancos del país.			
27. Adeudado a bancos del exterior		9.048.794,92	
SUB-TOTAL		9.048.794,92	
28. Redescuentos vigentes			
a) con Banco Central de Chile	968.610,70		
b) con otros bancos.			
29. Deudas hipotecarias a largo plazo y otras obligaciones.			
TOTAL	968.610,70	9.048.794,92	10.017.405,6
I. OTRAS CUENTAS DEL PASIVO.			
30. Saldos con sucursales del país.			
31. Operaciones de cambio y varios	5.819.403,38	11.856.056,01	
32. Pasivo Transitorio	205.762,37	101.565,15	
TOTAL	6.025.165,75	11.957.621,16	17.982.786,9
J. UTILIDADES DEL SEMESTRE	1.455.428,46		1.455.428,4
K. CAPITAL Y RESERVAS.			
33. Capital autorizado: ...... accs. a E° ... ... E° ...... menos capital por enterar	3.600.000,00		
34. Reserva legal	900.000,00		
35. Otras reservas varias	1.061.894,21	266.166,90	
TOTAL	5.561.894,21	266.166,90	5.828.061,1
TOTALES GENERALES	23.669.193,57	26.933.547,80	50.602.741,3

L. CUENTAS DE ORDEN

36. Obligaciones de directores y empleados (1)	8.803,78		
37. Deudores por créditos del exterior		1.875.604,87	
38. Bienes administrados en calidad de comisiones de confianza.			
39. Valores en custodia	25,00	222.596,40	
40. Valores y letras en garantía	20.853.197,58		
41. Documentos en cobranza	3.492.389,78	26.199.340,25	
42. Certificados de importación en tramitación, custodia y garantía	873.778,62		
43. Otras cuentas de orden	2.718.828,29	910.947,16	
TOTAL	27.947.023,05	29.208.488,68	57.155.511,73

(1) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones".

44. Responsabilidad por obligaciones de directores y empleados	8.803,78		
45. Beneficiarios de créditos del exterior		1.875.604,87	
46. Responsabilidad del Banco por comisiones de confianza			
47. Depositantes de valores en custodia	25,00	222.596,40	
48. Depositantes de valores y letras en garantía	20.853.197,58		
49. Depositantes de documentos en cobranza	3.492.389,78	26.199.310,25	
50. Depositantes de certificados en tramitación, custodia y garantía	873.778,62		
51. Otras responsabilidades por cuentas de orden	2.718.828,29	910.947,16	
TOTAL	27.947.023,05	29.208.488,68	57.155.511,72

CUENTAS DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Corresponde al 2.o Semestre de 1969

	E°
Remuneraciones, Aportes Patronales y otros Gastos de Personal	1.155.845,22
Remuneraciones al Directorio	
Otros Gastos Generales	506.890,58
Gastos Financieros y otros de Operación	742.882,02
Impuestos, Contribuciones y Aportes	55.456,60
Provisiones y Castigos	235.409,75
Revalorización Capital Propio	25.963,21
Utilidad neta	1.455.428,46
	4.177.875,84

	E°
Ingreso de Operación	2.710.653,05
Otros Ingresos	1.467.222,79
Pérdida neta	
	4.177.875,84

Contador: GUILLERMO FORNET FERNANDEZ
Licencia N.o 8.363
Registro N.o 9.059

JOAO PEDRO DA SILVA BARAO
Gerente Interino



MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641.— Abierto al público: lunes a viernes de 9 a 19 horas; sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU.— Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votico de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 19 horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA).— Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los clautros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA.— Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas: domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUNA MACKENNA 94.— Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18: domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

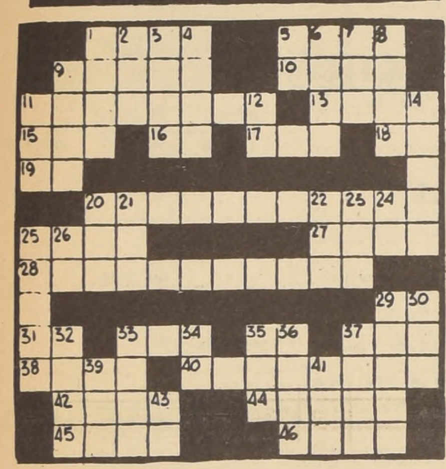
MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL, QUINTA NORMAL.— Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES N° 50.— Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES, PARQUE FORESTAL.— Abierto al público: martes a sábado, de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas; cerrado los lunes.

MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE, CIENFUEGOS 60.— Abierto al público: lunes a viernes, de 13 a 18 horas: sábado de 9 a 12 horas; cerrado los domingos y festivos.

PUZZLE



HORIZONTALES

1.- Posas la vista por lo impreso o escrito
5.- Sociedad de recreo
9.- Sacié el apetito
10.- Piedra plana que sirve para varios usos
11.- Pimientos secos
13.- Armadura ant. a modo de jubón de mallas
15.- Une, liga
16.- Río de Francia
17.- Nombre de varón
18.- Prefijo que denota separación, alejamiento
19.- Voz usada para arrullar a los niños
20.- Secreta
25.- Parte delantera del barco
27.- Mujer acusada de un delito pl.
28.- Daños, para vengarse
29.- Apócope de mamá
31.- Bajo debajo de
33.- Hilo de seda poco retorcido
35.- Se dirige hacia un lugar
37.- Todavía
38.- Instrumento para defenderse
40.- Enojada, encolerizada
42.- Cinta con que se aseguran las medias
44.- Varias cosas metidas en un hilo
45.- Pron. demostr.
46.- Adorno que usan al cuello las mujeres pl.

VERTICALES

1.- Sacerdote budista del Tibet
2.- Letra del alfabeto
3.- Volcán de SICILIA
5.- 150
6.- Que ha perdido la razón
7.- Empleo, utilizo
8.- Ropa larga y cómoda que se usa en casa
9.- Poste indicador
11.- Dos
12.- Negación
14.- Ensenada segura para las embarcaciones
20.- Compañía Oriental de Publicaciones
21.- Cada uno de los dioses del hogar
22.- Transmisores radiales americanos
23.- Vocal pl.
24.- Símbolo del sodio
25.- Apuro
26.- Nota musical
29.- Cambias
30.- Medida de long.
32.- Ponga orlas a alguna cosa
33.- Gran extensión de agua salada
34.- Conjunción negativa
35.- Te diriges hacia
36.- Rey de Israel que casó con Jezabel
37.- Alce rumiante
39.- Adjetivo posesivo
41.- Bisonte de Europa casi extinguido
43.- Moneda de cobre de los antiguos romanos

Solución del puzzle anterior

TARZAN

Edgar Rice Burroughs

¡NUESTRAS MUJERES SE NIEGAN A DEJAR SUS HIJOS ALADOS!
¡USEN LAS MAZAS!
¡ESPERA, JEFE!
¡TODOS LOS ALADOS SON ENEMIGOS... JOVENES Y VIEJOS!
¿HAS SALVADO A LAS MUJERES... SOLO PARA DESTROZARLE SUS HIJOS? ¿HIJOS QUE SIEMPRE SERAN LEALES A LA RAZA DE SU MADRE?

JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams

ESTE LUGAR ME EXCITA DEMASIADO, SALVADOR. VAMONOS DE AQUI
NO. TENGO QUE ENCONTRAR MI PASADO... VOY A VER SI TENGO UNA VISION CUANDO DUERMA
¡AY, DEBE TENER UNA PESADILLA!
¡DESPIERTA SALVADOR!
¿VISTE ALGO SOBRE TU PASADO?
NO, PENNY, PERO TE VI DE NOVIA

DICK TRACY

Chester Gould



VENUS DE CNIDOS PODRIA SER REENCONTRADA

Es posible que estemos en vísperas del hallazgo de la famosa estatua de la Venus de Cnidos esculpida por Praxíteles en el cuarto siglo antes de Cristo. Cantada por poetas y soberanos, por estetas de toda la historia a partir de la antigüedad clásica y primer ejemplo de representación desnuda de Afrodita en la escultura griega, la Venus de Cnidos ha sido copiada por muchos artistas, infinidad de veces. Existen actualmente unas 52 copias, pero la más fiel reproducción sería la de los Museos del Vaticano. En cuanto a la obra original, conocido desde la época bizantina, desapareció luego siendo buscado en vano por los arqueólogos en los últimos 200 años.

Quien espera encontrar la estatua es una joven arqueóloga neoyorquina, la doctora Iris C. Love, que dirigió en Cnidos en los últimos dos años una misión de excavaciones patrocinada por la Universidad de Long Island. La señorita Love ha convulsionado ahora el mundo de los estudiosos de la cultura clásica, anunciando en San Francisco hace unos días que ha encontrado en la antigua ciudad egea, que se levantaba en la costa oriental de Asia Menor, en la isla de Rodas, el Templo de Afrodita. Se trata de uno de los más importantes monumentos de la civilización griega. En el centro del templo, que tiene forma circular y ostenta hermosas columnas dóricas, había sido colocada la estatua de la diosa que podía ser admirada desde todos los lados y que el historiador latino Plinio, después de haberla visitado, descubrió como "igualmente admirable desde todos los costados".

La estatua representaba a la diosa del amor con una estatura superior a la normal. La doctora Love piensa poderla encontrar entre las numerosas ruinas del templo, que sólo parcialmente ha sido hasta ahora devuelto a la luz, a partir del verano pasado. En las ruinas se encontró la estatua de una sacerdotisa y otra de Dionisios. La ausencia de maquinarias adecuadas para remover los grandes bloques de piedra que formaban el templo, impidió hasta ahora la exploración completa y la reconstrucción del templo. Pero se ha confirmado su forma circular y su diámetro- se afirma- debía tener unos 18 metros.

La doctora Love pudo calcular también, partiendo de los elementos encontrados que el templo debía tener 18 columnas. Un pedestal alto y muy ancho hace pensar que la estatua de la Venus no debe estar muy lejos. Más aún, se encontró un dedo de mármol de tamaño mayor de un dedo natural. La doctora Love cree que perteneció a la estatua. La joven y bonita arqueóloga norteamericana dice que hay muchos elementos que prueban que el templo hallado es el de Afrodita. Citó por ejemplo un frasco de la época romana que representa un navío del rey Ptolomeo IV de Egipto (22- 205 aC), en cuya cubierta se halla una copia del templo de Cnidos y su Afrodita. También en la Villa Adriana de Tívoli hay restos de una construcción análoga, incluyendo las medidas, al templo de Cnidos.

En esta ciudad de Asia Menor, Venus tenía otros atributos además de ser diosa del Amor y la Belleza. Se la adoraba como "Afrodita Euploia" o sea protectora de los marineros y las flotas de mar. Según algunos estudiosos, la famosa estatua de Praxíteles habría sido llevada a Cnidos en el año 364 aC. según otros en el año 330, en el momento de mayor esplendor de la ciudad, famosa no sólo por las artes y las ciencias sino por tener una escuela de astronomía y una de medicina. La decadencia de Cnidos comenzó en el siglo séptimo de la era cristiana. La doctora Love considera este hecho como una "bendición" para los arqueólogos, ya que la ciudad pudo así evitar ser víctima de ocupaciones militares y devastaciones relativas a las mismas.

El eventual hallazgo de la gran estatua de Afrodita Cnidia sería por cierto, uno de los más sensacionales de la entera historia de la arqueología moderna. (NUEVA YORK— ANSA).

El Laberinto Erótico de Long Beach

Más allá de una pesada cortina de plástico oscuro nos encontramos en un laberinto absolutamente sin luz. A la entrada, un cartel advierte: "Se ruega tocar". El túnel ha sido preparado en ocasión del primer Simposio Internacional de Escultura táctil, en Long Beach, en los locales del California State College; el Comité Organizador (15 personas, entre artistas, psicólogos y pedagogos) se proponía verificar la hipótesis de que "la sociedad norteamericana sufre sobre todo una mortificación en sentido táctil". El Director, August Coppola, profesor de literatura contemporánea, se sometió voluntariamente a una larga serie de experimentos antes de organizar el Simposio, y declaró: "Me he dado cuenta de que nuestras manos, lo mismo que todo nuestro cuerpo necesitan los contactos concretos que nuestra represiva sociedad prohibe explícitamente".

El túnel de Long Beach contiene obras de escultores "pop", algunas inspiradas por psiquiatras y pedagogos. Lygia Clark, artista californiana, construyó dos semitrajes espaciales con un casco que permite la respiración, pero suprime visibilidad y sonoridad. Un hombre y una mujer que vistan esos trajes sólo tienen un modo para comunicarse: tocarse a través de hendiduras abiertas sobre los puntos más "erógenos" del cuerpo. "Es una nueva manera de conocerse, nos entendemos a las mil maravillas", aseguraron dos estudiantes que experimentaron el "traje táctil".

El túnel tiene paredes de goma, barreras de pieles y, antes de la salida, un angosto corredor entre colchones llenos de agua a temperatura del cuerpo humano. Estos colchones son obra de un "designer" de San Francisco, Prior Hall, quien los denomina "pozos del placer" y dice que procuran "un retorno al útero maternal, un extraordinario y envolvente placer sensual". El profesor Coppola los considera "lechos terapeúticos, primigenios, ideales para restablecer el contacto vital con el mundo que nos rodea". Un "pop" de Long Beach realizó una serie de objetos de distintos materiales, "destinados, por su forma, temperatura, electricidad, movimientos y humedad, a ser manipulados". Un visitante del túnel los describió así: "Parecía tocar senos de mujer y pechos peludos de hombre".

En Berkeley funciona un Centro de sensitividad recobrada. Uno de los científicos de dicho Centro visitó el túnel de Long Beach y declaró: "Es una iniciativa beneficiosa para una sociedad que ha perdido completamente su inocencia táctil".

El túnel de Long Beach ha provocado verdaderos traumas eróticos. Una muchacha salió a medio desvestir y exclamó: "Que sensaciones estupendas! Tenía ganas de desnudarme y establecer un conocimiento completo con todas las personas que amo". Pero, en definitiva, a que conclusión conduce la "invención" del túnel erótico? Parece que a ninguna. "Se trata -dicen algunos críticos- de un nuevo intento dirigido a interesar a cierto público, basándose en el sexo, la sexualidad y el erotismo, y en el arte que necesita de estos expedientes". (LONG BEACH ANSA)

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 3 DE ENERO AL 10 DE ENERO DE 1970

1er. SECTOR—MAPOCHO AVDA. BDO. O'HIGGINS TEATINOS. CERRO SANTA LUCIA

KLEIN, Huérfanos N° 1093; BENTJERODT, Estado 397; CERVANTES, Diagonal Cervantes N° [illegible]; MIRAFLORES Alameda N° 498; DEL INDIO, Ahumada N°2;

2° SECTOR—TEATINOS—CATEDRAL—BALMACEDA OCC.—QUINTA NORMAL—CARRASCAL BLANQUEADO

BARQUIN, Huérfanos N° 2064; REAL, Rosas N° [illegible]; SALAMOVICH, San Pablo N° 3242; LABRIN N° 1, N° 2002; WINTER, Serrano N° 1336 BARRANCAS, ESPINOSA, Lo Espinosa N°2854; LAUTARO, Sanfuentes N°5947; BREMEN, J. J. Pérez N° 5271

3er. SECTOR—AVDA. BDO. O'HIGGINS—RAMON FREIRE—POBL. LOS NOGALES—ZANJON DE LA AGUADA—SAN DIEGO

UNIVERSO, Alameda N° 3153; ALAMEDA, Alameda 2548; IGLESIAS Alameda N° 1707; DUCAL, Blanco 2151; MEJICO, Alameda N° 4030; CARRERA, Pinguinos N° 4294; MODERNA, R. Freire N° 1924 MAIPU

4° SECTOR—AVDA. BDO. O'HIGGINS—FRANKLIN—SAN DIEGO—AVDA. BUSTAMANTE

CAMPLA, Avda. Portugal N° 497; IRIS, Avda. Matta 402; VICTORIA, Lord Cochranne N° 1396; MATADERO, Franklin N° 704; GONZALEZ, Carmen N° 1439; ARTURO PRAT, Arturo Prat N° 698; BLANCO, Avda. Matta 1538; CELTA, San Diego N°101.

5° SECTOR—PROVIDENCIA—VITACURA—APOQUINDO—LAS CONDES

NOLI, Providencia N° 1312; LAS CONDES, Isidora Goyenechea N° 2862; MODERNA, Los Conquistadores 2242; ANDINA, Hdo. de Magallanes N° [illegible]; MANQUEHUE, Luis Pasteur N° 6050; EL DORADO, El DOrado N° 7

6° SECTOR—YRARRAZABAL—BILBAO—BUSTAMANTE—MACUL—LA REINA

ERCILLA, Yrarrázaval N° 2135; JUANA DE ARCO, Yrarrázaval N° 3411; PADIG, Franco Villagra N° [illegible]; HOJMAN, Las Carretas N° 2383; GRECIA, Avda. Grecia N° 2972; BRIX, El Aguilucho N° 3572; SANTA ISABEL, Santa Isabel N° 0301; MONTENEGRO, Manuel Barrios 1204-A; MIAMI, Avda. Pedro de Valdivia N° 2076; LOS ESPINOS, Pedro de Valdivia N° 5814.

7° SECTOR—VICUÑA MACKENNA—ZANJON DE LA AGUADA—CAMINO MELIPILLA—SAN MIGUEL—LA CISTERNA—LA GRANJA

DAVILA, Quenchi N 5956; JOSE MARIA CARO, Avda. Central N° 5797-A; SAN JOSE San Ignacio N° [illegible]; BURGOS, 4ª Avenida N° 1402; INDOSTAN, Gran Avenida N° 5250; MANUEL RODRIGUEZ, Gran Avenida N° [illegible]; LA GRANJA, Santa Rosa N° 6483; TERESITA, Castelar [illegible] 191; BERNA, Casablanca N°2424; LO OVALLE, Fuenzalida Urrejola N° 600.

8° SECTOR—AVDA. SANTA MARIA—RENCA AVDA. FERMIN VIVACETA—AVDA. INDEPENDENCIA—AVDA. EL SALTO—AVDA. RECOLETA

PACIFICO, Independencia N° 748; ASTOR, Fermín Vivaceta N° 1134; SANTA CLARA, Los Angeles N° [illegible]; ANDACOLLO, Longitudinal N° 520; CONTADOR, Independencia N° 2894; GATICA, Pasaje Tolosa N° [illegible]; VENUS, Recoleta N° 875; WAISMAN, Recoleta N° [illegible]; ALEMANA Avda. EL Salto N° 2254; SANTA VICTORIA, Carlos Aguirre Luco N° 1152.

TURNO PERMANENTE, FARMACIA DE URGENCIA Avda. Portugal N° 155.

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación podrán ser atendidos después de las 20 horas, por la ventanilla correspondiente.

GUIA DEL VERANEANTE

...NE GUIA

DANTE. Washington 26 Tel 494359 A las 16.15 19.15 y 22.15 Hrs. "Bambi". Walt Disney Colores.

EGAÑA Plaza Egaña Tel. 271026 Desde las 15 hrs. La escalera . El audaz. Ambas de Acción Mayores de 18 años.

EL GOLF. Apoquindo 3368. Tel 480046 A las 16; 18.45 y 21.45 Hrs. Bambi, Colores Dibujos animados.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 Tel 42389 Desde las 13 Grs. Infierno en Normandía. Gentleman Joe Mata. Adiós hombre.

LAS CONDES. Apoquindo Noruega Tel. 484067 . A las 19 y 22 horas. Viaje hacia la Libertad Acción Aventuras Mayores de 14 años.

LAS LILAS. E. Yañez-J. de Dios Tel 431160 A las 16; 19 y 22 Hrs. El hueso del amor, Drama Mayores 21 años.

LO CASTILLO. Vitacura. Tel 481981. A las 16; 19; 22 Hrs. Erase una vez en el oeste. Mayores 18 años.

MARCONI. Manuel Montt 032 Tel. 42867 A las 16; 19 y 22 Hrs. No delataras Acción Aventuras EE UU Drama Mayores 18 años.

MACUL. J. P. Alessandri Tel. 258791 Desde las 14 hrs. Una mañana extraordinaria Todas las noches a las 9.

ORIENTE. P. de Valdivia 099. Tel. 41345. A las 16.30. 19.15 y 22 Hrs. Bambi. Walt Disney Colores.

P de VALDIVIA. P. de Valdivia Bilbao Tel 43948 A las 18.30 y 22 horas. Papi. Aventuras mayores 14 años.

VERDI. P. de Valdivia 5273. Tel. 499704. Desde as 14 Hrs. Quiero llenarme de ti. Solo los dos. La gitana y el Charro.

10 DE JULIO FRANKLIN AVDA MATTA GRAN AVENIDA

ALHUE. Población Dávila. Tel 581427. Desde las 14 Hrs. Quiero llenarme de ti. Solo los dos. La gitana y el Charro.

AMERICA. **-Ñuble 390 Tel. Desde las 14 hrs. Perdóname mi amor , Maruja. A sangre fria.**

ESMERALDA. San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 13 Hrs. Infierno en Normandía. Gentleman Joe Mata. Adiós hombre.

GRAN AVENIDA. Gran Avda. 4830 Tel 52163 Desde las 14 hrs. Rumbo al patíbulo. Acción Aventuras Mayores.

IMPERIAL. San Diego 1344. Tel 51112. Desde las 14. Hrs. Mata Bebé Mata. Uno después de otro. Siete veces Siete.

LIRA. Pintor Cicarelli 293 Tel 52181. Desde las 14 Hrs. Asalto de los 1000 aviones. Los amantes del diablo. Saludos señora Cambell.

MISTRAL. San Diego 279. Tel 63994. Desde las 13 Hrs. Llamados para un muerto. Las tijeras del diablo. Como salvar un matrimonio y arruinarse la vida.

MODERNO. Gran Avda. 6544. Tel 581782. Desde las 14 Hrs. El peligro camina a mi lado. El buitre. Las abejas asesinas.

ROMA. San Diego 230. Tel 67258. Desde las 14 Hrs. La pandilla salvaje. La playa del vicio.

MONACO. 10 de Julio-A. Prat Tel. 382845. Desde las 13 Hrs. Tarzán y el gran río. Misión Imposible. El peligro camina a mi lado.

SAN DIEGO. San Diego 612 Tel. 81093. Desde las 14 Hrs. Historias Extraordinarias. Suspenso. Mayores 18 años.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202. Tel 51263. Desde las 14 Hrs. La pandilla salvaje. La playa del vicio.

PRAT. San Diego 2117. Tel 50754. Desde las 14 Hrs. Ringo el solitario. Killer Kid Star Black.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 Tel 713384. Desde las 13 Hrs. Frankenstein debe morir. El Bastardo. El Valle de Gwangi.

MAIPO. San Pablo 4251 Tel 731982. Desde las 14 Hrs. Quiero llenarme de ti. Solo los dos. Canta mi Corazón.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-ESTACION-BRASIL

CARRERA. Alameda 2117 Desde las 13 horas Infierno en Normandía. Gentleman Joe Mata. Dios no paga los sábados.

ALAMEDA. Alameda 2987. Tel. 91254. Desde las 12.30 Hrs. Los Mercenarios. Cómo robar el mundo. El Gran golpe de los 7 hombres de oro.

ALCAZAR. Avda Brasil 373 Tel 80122 Desde las 14 Hrs. El oro de Mackenna. El golfo. Musical.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 Tel 91787. Desde las 14 Hrs. Mata Bebé Mata. Uno después de otro. Siete veces Siete.

ALENSSANDRI. Alameda 2887 Tel 86848 Desde las 11 horas. Historias Extraordinarias. Suspenso Colores Mayores de 21 años.

MIÑERVA. San Pablo 3230 Tel. 733342. Desde las 13 Hrs. Los Mercenarios. Cómo robar el mundo. El gran golpe de los 7 hombres de oro.

MONUMENTAL. Alameda 3943. Tel. 91555. Desde las 14 Hrs. El Valle de Gwangi. El Bastardo. Frankenstein debe morir.

SECTOR INDEPENDENCIA-VIVACETA-EL SALTO

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021 Tel. Desde las 15 hrs. El texano temerario. Los flamencos. Circulo del terror.

NACIONAL. Independencia 301. Tel. 370594. Desde las 13 Hrs. El Bastardo. Frankenstein debe morir. El Valle de Gwangi.

CINES COMUNALES

MAIPU. 5 de Abril- Pajaritos. Desde las 15 Hrs. Emilio y los detectives. Los locos del volante.

SANTIAGO. San Bernardo. Desde las 14 Hrs. Atraco en Pamplona. Dilema de un bandido.

LO BARNECHEA: Noche. Misión Especial Lady Chaplin.

...NES DEL CENTRO

...TOR. Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10.50 Hrs. "Los ...merarios", Burt Lancaster, Patrick O'Neil. Acción. Mayores ...años.

...NDERA. Bandera 76. Tel. 714403 Desde las 10 horas. "Viaje hacia la Libertad" Oliver Red. Michael J. Pollard. Acción Mayores de 14 años.

...ITY Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.30 Hrs. "Los ...merarios". Burt Lancaster. Patrick O'Neil. Acción. Mayores 18 años.

...NTRAL. Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 Hrs. ...mbi", Walt Disney. Colores. Dibujos Animados. Menores.

...RVANTES. M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las ...30 Hrs. "Justine". Dirk Bogarde. Anouk Aimee. Michael ...rk. Mayores 21 años.

...NELANDIA. Puente 540. Tel. 55932. Desde las 14 Hrs. ...uero llenarme de ti", Sandro. "Los preuniversitarios". ...sicales. Colores.

...PRI. Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 Hrs. ...rzán en el gran río". Aventuras. "Misión Imposible". ...ción. Mayores.

...NTINENTAL. Plaza Bulnes 57. Tel. 60735. Desde las ...Hrs. "El mago de los sueños" Con la familia Telerín. ...ores. Dibujos animados. Menores.

...UCAL. Agustinas 777 Tel. 35375 A las 14.30; 16.25; 19 y ...5 hrs. "Busco mi destino" Peter Fonda Dennis ...pper Mayores 18 años.

...PAÑA. Estado 337. Tel. 398488. A las 14; 16.30; 19 y ...30 Hrs. "Samba", Sarita Montiel. Española Musical.

...ORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 10.30 Hrs. ...n los minutos contados". Sidney Pitier Joanna Simkus ...ayores 18 años.

...AN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 600082. A las 15; ...45 y 21.45 Hrs. "Julio César", Marlon Brando. James ...son, Debora Kerr. Mayores 15 años.

...ELEN. Huérfanos 770. Tel. 31603. Desde las 10.30 Hrs. ...mbi", Walt Disney. Colores. Comica Dibujos Animados ...nores.

...ERFANOS. Huérfanos 930. Tel. 36707. A las 11; 14; ...0. 19 y 22 Hrs. "Esta Calle es nuestra" Aventuras ...ción. Menores.

...PERIO. Estado 215 Tel 397660 Desde las 10 horas ..."Papi" Rita Moreno. Miguel Alejandro. Ruben Figueroa ...enturas mayores de 14 años.

...G. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 Hrs. "El ...o de los sueños" Colores. Dibujos animados Menores.

...O. Huérfanos 680 Te. 34366. Próximo estreno "Hello ...y" Barbra Streisand. Mayores y Menores.

...YO. Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 Hrs. ...se una vez en el oeste" Henry Fonda. Claudia ...dinale. Charles Bronson Mayores 18 años.

...TRO. Bandera Unión Central Tel. 83361 A las 15 y 22 "Una inocente de la Selva" Aventuras Acción ...rocolor Mayores y Menores.

...LO. Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 Hrs. ...storias Extraordinarias" Alain Delon. Terence Stamp. ...e Fonda Mayores 21 años.

...RAMOUNT PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921 ...e las 10.30 Hrs. "Erase una vez en el oeste", Henry ...da Claudia Cardinale Charles Bronson Mayores 18 años.

...ZA. Compañía 1068. Tel. 34714. Desde las 10 Hrs. ...eración Contraespionaje" Aventuras Acción, Mayores 18 ...s.

...AL. Compañía 1040. Tel. 65555. Desde las 10 Hrs. "El ...go de los sueños" Con la familia Telerín Colores. Dibujos ...ados. Menores.

...X. Huérfanos 735. Tel. 31143. Desde las 11 Hrs. ...tragale". Horts Bucholz, Marlene Jobert. Mayores 21 ...s.

...O. Monjitas 743 Tel. 33550 Desde las 11 hrs. "La pandilla Salvaje" William Holden. Ernest Borgnignine "La playa del vicio" Colores Mayores.

...TZ. San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 Hrs. ...atro esposas se divierten". Drama EE.UU. Mayores 21 ...s.

...VIERA. D. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 Hrs. ...be y Baja", Cantinflas Cómica. "No suban el puente ...el río" Jerry Lewis. Menores.

...XY. Huérfanos 1055 Tel. 80809 Desde las 10 Hrs. ...cretísimo" Gordon Scott. Magda Konopka Aventuras ...ores 18 años.

...N MARTIN. Alameda 776 Tel 35357 Desde las 14 Hrs. ...cretísimo" Gordon Scott. Magna Konopka Aventuras ...ores 18 años.

...TA LUCIA. A.B. O'Higgins San Isidro Tel. 34718. A ...15; 18.30 y 22 Hrs. "La última aventura". Robert Shaw. ...ert Ryan. Jefrey Hunter. Cinerama M G M. Menores.

...NTIAGO. Merced 829. Tel 32888. Desde las 11 Hrs. ...umbo al patíbulo". Raymon St Jacques, Dana Winter. ...ores 18 años.

...O PAULO. Merced 772. Tel. 397946. Desde las 13 Hrs. ...xpreso de Estambul", "Clamor de Justicia", Ambas de ...ión y Aventuras Mayores 14 años.

...VOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 13 Hrs. "El ...itán Nemo y la ciudad Submarina", Robert Ryan, ...ck Connors, Luciana Paluzzi. Menores.

...ESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 11 Hrs. ...meo y Julieta", "Festival de Dibujos animados. Colores ...ores 14 años.

...CTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 10.30 Hrs ...rase una vez en el oeste" Henry Fonda Claudia ...rdinale. Charles Bronson. Mayores 18 años.

...INDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761 A las 14.30. 16.15. ...50 y 21.55 hrs. "Contigo pan y caviar" Rock Hudson ...udia Cardinales Mayores 18 años.

...RK. Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.30 Hrs. "El ...uado". Drama EE UU. Comedia. Mayores 21 años.

CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS. Morandé 25. Tel. 61200. Departamento del teatro de la Universidad de Chile a las 19 Hrs. "El Evangelio según San Jaime" de Jaime Silva.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246. Tel. 99359. Próximo estreno "La Ronda".

CAUPOLICAN. San Diego 840 Tel. 85912 Extraordinario éxito del nuevo "Holiday on Ice" hoy dos funciones a las 18.45 y Noche 22 Hrs. Gran Patinaje Internacional en Hielo.

LA COMEDIA. Merced 349. Tel. 391523. Ensayando la obra "La Silla de Ionesco".

MARU. San Antonio 249. Tel. 397007. Cía. de Lucho Córdoba y Olvido Leguía a las 19.15 Hrs. "En los tiempos de don Arturo", de Lucho Córdoba.

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3384. Tel. 480532. Teatro del Callejón Presenta de Viernes a Domingo, a las 19 Hrs. "Bajo el signo de Caín".

MONEDA Moneda 920 Tel. 71545 Cía de comedias Pury Durante y Américo Vargas a las 19.15 y 22.15 Hrs. "El precio" de Arthur Miller.

OPERA. Huérfanos 937. Tel. 30146. Cía. de Revistas Bim Bam Bum a las 19; 21.40 y 23.15 Hrs. "Bonsoir, Lido". Con Nélida Lobato.

PICARESQUE. Recoleta 343. Tel. 372606. Cía de Revistas Strip Tease a las 19.30 y 23 Hrs.

PETIX REX. Huérfanos 735 Tel. 31143 Cía de los cuatro a las 19.30 Hrs. "Recordando con Ira".



Sigue con mucho éxito la divertida comedia de Lucho Córdoba "En los tiempos de don Arturo". Maru.

Movimientos, de elegancia atributos de coristas del Ballet de Eber Lobato y Revista "Bonsoir, Lido" Opera.

VERMUT 7 y NOCHE 10 COLOSAL SUCESO HOY "HOLIDAY ON ICE 70" T.CAUPOLICAN

En funciones de Vermut a las 7 y Noche a las 10, hoy Sábado en la Pista de Hielo del Teatro Caupolicán continúa el colosal éxito del mundialmente famoso "Holiday On Ice 70".

La nueva versión que festeja el 25° Aniversario mundial de Holiday On Ice ha superado todas las expectativas. Su colosal montaje, magníficas producciones, destacados patinadores, elegancia, bello ballet deportivo, provocan el comentario obligado en todos los sectores capitalinos. Mañana Domingo "Carnaval en el Hielo 1970" brinda tres oportunidades, tres ice - show en Matineé Infantil a las 3, Vermut a las 7 y Noche a las 10.

CANAL SIETE

18.00	Teleminimundo
18.30	Archie
19.00	Conquistando el oeste
20.00	Extras del deporte
21.30	Telediario
22.00	Premier Universal
23.30	Este es mi pueblo.

CANAL NUEVE

14.04	Noticiario Prolene
14.07	Casos y Cosas
14.30	Sábados en el 9
19.30	El Detective millonario
20.27	Noticiario Prolene
20.30	Valle de Pasiones
21.30	El Continental
21.50	Carrusel
22.30	Enemigos del crimen
23.30	Cierre.

CANAL TRECE

14.00	Fermenino Singular
14.30	Largometraje
16.30	Sabados Gigantes
19.05	Disneylandia
20.10	El Tiempo
20.15	Sabados alegres
21.30	Quien soy yo
22.00	Martini al Instante
22.30	Noche de estreno
23.45	Cierre.



LA MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO y LA UNIVERSIDAD DE CHILE presentan



TEMPORADA ARTISTICA DE VERANO AL AIRE LIBRE 1970

9 de Enero * 28 de Enero

TERRAZA CAUPOLICAN * CERRO SANTA LUCIA

(Entrada por Agustinas)

HOY SABADO 10 * 22 HORAS

BALLET FOLKLORICO DE CHILE "PUCARA"

Director: Ricardo Palma

PROGRAMA:

"DESAFIO" * "NORTE Y SUR"

ENTRADA LIBRE

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual.......... E° 262.-
Semestral.......... E° 135.-
Trimestral.......... E° 70.-

LA NACION
SANTIAGO, SABADO 10 DE ENERO DE 1970

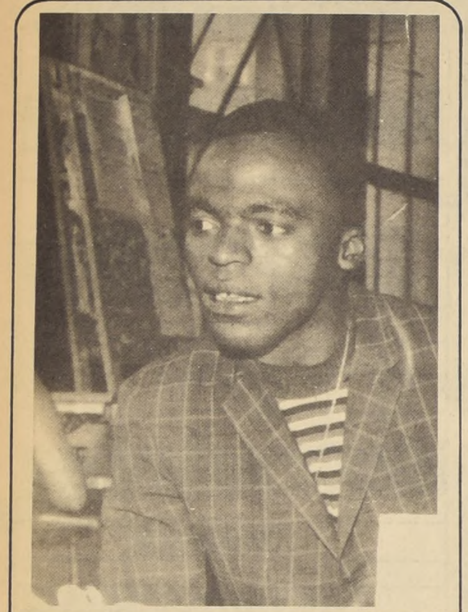
Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash M...
Director responsable: Raúl González A...
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269...

Sofanor Tobar se Retiraría del Festival de Viña del Mar

SOFANOR TOBAR, el excelente autor de música chilena, finalista casi en la mayoría de los certámenes en que participa, se retiraria del Festival de Viña del Mar.

Cuando a Tobar le han preguntado los motivos él ha sido muy claro. Está molesto con un ejecutivo de Radio Mineria que le mantuvo engañado con respecto a quienes serian los defensores, vocalisticamente, de los temas clasificados por el compositor.

Sofanor Tobar pidió que sus defensores fueran el buen conjunto "Los Patricios". Para el autor, el tema venia y pegaba justo para este excelente grupo que ya ha demostrado lo que vale. Sofanor Tobar, varias veces preguntó a Gastón Binoux si se iba a aceptar su proposición. Siempre se le dijo que todo marchaba perfectamente. Una de estas mañanas Tobar fue a Minería, y hablando con el responsable, éste le comunicó que definitivamente, por la tarde, le iba a decir lo que pasaba. Sofanor Tobar volvió por la tarde a la estación y con gran sorpresa comprobó que Binoux había salido de vacaciones. Aquello molestó al compositor que ha expresado sus deseos de retirarse del certamen al que sus canciones, indudablemente, dan enorme categoria.



JOHNNY AMADO se habla bien de su primer disco.

Johnny Amado le "Da Color" al Ambiente

JOHNNY AMADO ya está dando que hablar en el ambiente nuestro.

Se llama Ramón Arias Román. Nació en Lima. Tiene 20 años. Se le conoce como Johnny Amado.

Sus discos se conocen en Puerto Rico, Panamá, y bueno casi toda centroamerica. De sus exitos se habla en Venezuela y Colombia.

Ahora es Chile.

"He tenido suerte. En Odeón encontré mucho apoyo y creo poder salir adelante".

¿Qué ha grabado?

"Una Mentira Piadosa" y "Nuestro Amor Ha Terminado". Este último tema me pertenece".

¿Es verdad que tu disco "Cárcel de Sin Sing" fue un éxito rotundo en Lima?

"Las ventas en un mes dijieron 28 mil colúmenes".

¿Que te gusta cantar?

"Por principio todo, pero que sea de preferencia romántica y que diga algo".

¿Contento o al menos satisfecho con lo realizado en nuestro medio?

"Se me ha recibido bien. Ahora quiero eso si mejorar. Superarme para ofrecer mucho más".

¿Qué opinas de nuestro medio artistico?

"Dominalo juvenil, ampliamente. Reina-do de la nueva ola".

¿Como compositor qué satisfacciones has tenido?

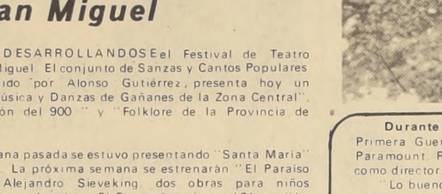
"Que mis temas los hayan grabado "Los Panchos" y Lucho Barrios".

¿Te quedarás definitivamente en nuestro medio?

"Voy a ir a Buenos Aires. Tambien volveré a Lima, claro que aquí estoy muy acostumbrado".

Sus discos pegarán. Su estilo gusta. Ya se habla muy bien de él. Le dió color al ambiente.

Con Exito Continúa Festival Popular de San Miguel



CONTINUA DESARROLLANDOSE el Festival de Teatro Popular de San Miguel. El conjunto de Sanzas y Cantos Populares "Rauquen", dirigido por Alonso Gutiérrez, presenta hoy un programa con "Música y Danzas de Gañanes de la Zona Central", "Folklore de Salón del 900" y "Folklore de la Provincia de Chiloé".

Durante la semana pasada se estuvo presentando "Santa Maria" de Elizalde Rojas. La próxima semana se estrenarán "El Paraiso Semiperdido" de Alejandro Sieveking, dos obras para niños producidas por Norma Lomboy. El Festival se cierra el 21 con "La Mariposa bajo el Zapato", de Miguel Littin.

Las funciones se realizarán en Carmen Mena 949, paradero 131 2 de la Gran Avenida.

Durante la filmación de la irónica revelación de la Primera Guerra Mundial OH! QUE BELLA GUERRA de Paramount, Richard Attenborough, que hace en ella su debut como director, rebajó nada menos que nueve libras.

"Lo bueno de todo", dijo un asistente, "es que la filmación no duró tanto como la legendaria "Cleopatra". De otra manera Richard hubiera desaparecido completamente".

OH! QUE BELLA GUERRA presenta un elenco de estrellas y fue dirigida por Atenborough quien también produjo en technicolor, conjuntamente con Brian D... principales personajes son interpretados por Dirk B... Phyllis Clavert, Jean-Pierre Cassel, John Clements... Gielgud, Jack Hawkins, Kenneth More, Laurence... Michael Redgrave, Vanessa Redgrave, Ralp Ri... Magbie Smith, Susannah York y John Mills como Sir D... Haig.



Concurso de Dramaturgos

"LO MEJOR DE DECOA", una selección de los programas de la Vicerrectoria de Comunicaciones durante el año, en los meses de verano en canal 13.

Programación especial que permitirá a los televidentes conocer los espacios distinguidos por la Asociación de Periodistas de Espectàculos en el segundo lugar como "los mejores programas de TV" del año.

Teleteatros, música, tesis, folklore en programas que terminan con la idea cultura-aburrimiento.

En estos momentos, DECOA prepara su programación 1970 e interviene en la gestación del Departamento de Televisión de la recién nacida Escuela de Artes de la Comunicación de la Universidad Católica.

También sigue adelante la recepción de obras para el Concurso de Dramaturgos, abierto hace unos meses a todos los autores nacionales que hasta ahora no han tenido la oportunidad de expresión a sus inquietudes. El concurso cierra el 31 de enero. Las obras se reciben en Alameda 340, oficina 10.

RAMONA GALARZA viene a nuestro país. La gran estrella del cantar argentino se presentará en Viña del Mar por espacio de tres días. La artista es muy posible que cumpla una presentación en Santiago. Los éxitos de Ramona Galarza siguen siendo, en toda latinoamérica, temas de mucho éxito.

Mañana Parte Orquesta de Cámara de la U. Católica

Mañana parte la Orquesta de Cámara de la Universidad Católica con destino a Europa.

Es la primera vez que una Orquesta chilena, de este caracter, viaja a Europa. Nuestro pais reitera así su intención de no ser importador de cultura, sino exportarla. Esto demuestra qe en Chile hay manifestación artifica de calidad que puede llegar al extranjero.

La parte principal del programa en Europa es de música latinoamericana, lo que despertó más el interés por escuchar a la Orquesta en países del Viejo Mundo.

La gira comienza en Madrid, con actuaciones en el Teatro Real y en el Instituto de Cultura Hispánica. Desde ahi continuará a Barcelona y Palemás de Mallorca.

En Roma actuarán en el Teatro Confallona y en la RAI-Radio Televisión italiano y en los teatros municipales de Versovia, Budapest y Praga.

Tambien se presentará en la radio de Viena, Hamburgo y en el Conservatorio Real de Bruselas.

Esta gira tuvo su origen en invitaciones de las entidades culturales de algunos países. A ellas se agregaron los contratos con otras instituciones europeas.

Además de las ciudades mencionadas, la Orquesta de Cámara de la UC actuará en Berlin, Amsterdam y Paris.

Viajan catorce miembros de la orquesta, compuesta de 12 cuerdas, y clavecin y el director Fernando Rozos.



"Este verano lo voy a pasar con mi amor... las olas, la besaré en la arena bajo el sol..."

Esa es una parte de la letra de uno de los temas que JUAN PEDRO acaba de grabar para la Polydor... ción se llama "ESTE VERANO" y pertenece a Simón... A su reverso incluye "LA AMISTAD", del italiano... Gaber.

El artista confiesa:

"Este verano" se convertirá para mí como una... de "frase mágica", pues este verano pienso hacer mu... sas y todas ellas resultarán mucho más fáciles si el... ga" durante las vacaciones.

***Este verano** JUAN PEDRO realizará una ex... por las playas, junto a otros artistas; **este verano**... casino de Arica para cumplir actuaciones; est... aprovechará, además, de tomarse 10 días de vaca... Iquique, ciudad que siempre le ha tributado su... también **este verano** piensa tener su coche pro... **verano**-a lo mejor-puede encontrar a la chica de sus su...*

Este verano pueden suceder tantas cosas... Juan Pedro. Y posiblemente algunas que ni yo mismo... no.

Curso de la Violencia en el Teatro

El Crítico Orlando Rodriguez comenzó a dictar un curso sobre La Violencia en el Teatro Contemporáneo en el Seminario informativo sobre la Violencia que organiza ICEA Internacional en la Casa de la Cultura del Ministerio de Educación. El curso constará de 5 lecciones.

El profesor Rodriguez, que es profesor de historia del Teatro Chileno y Latinoamericano en las Universidades de Chile y Católica, abordará un sumario que contempla entre otros aspectos, los siguientes:

Dos épocas para el teatro: antes y después de la bomba atómica; la influencia de Antonin Artaud; un teatro absurdo para un mundo absurdo; Brecht y la Violencia nazi; Peter Weiss y la Violencia de Post-guerra; Albee y la Violencia del mundo norteamericano; Leroy Jones y la Violencia Racial; Osborne y la Violencia contra lo tradicional. Formas nuevas: Efímero, Pánico, Erótico, Happening. Los nuevos teóricos. La Violencia visual en el teatro: el desnudo, la pornografía y la crueldad.

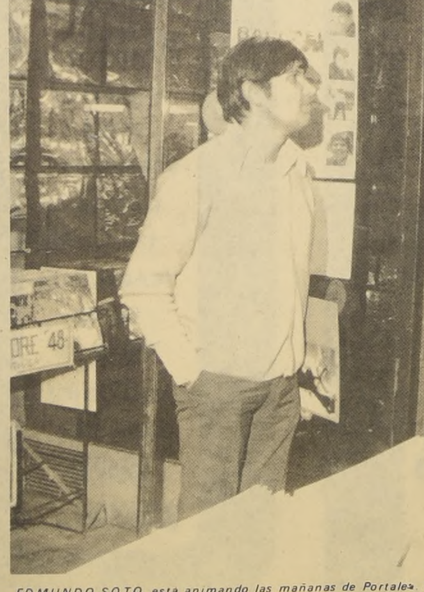
Balmaceda Confiesa a Patricio Mans

PATRICIO MANNS es sin duda uno de los cantantes chilenos más talentosos en la actualidad. Comprometido socialmente con la realidad de su país, escribe canciones que son verdaderos poemas o himnos de paz.

Desde todo punto de vista, ha de resultar interesante escuchar al artista contando su vida y sus éxitos, como de lo que él realmente piensa del ambiente artístico de nuestro país. "Las Sorpresas" el programa reportaje-musical, que fuera considerado en nuestra encuesta de fin de año, como el de mayor proyección en el campo de los discos, dedicará el reportaje de este domingo, a la vida y obra del destacado artista nacional que viajará a Viña muy pronto para participar en el Festival de la Canción de Viña del Mar.

Durante una hora y media "Las Sorpresas" tendrá en Patricio Manns a un hábil invitado, el que a través de una conversación franca y espontánea, refleja nuestra realidad artística, sin engaños y en ajustados enfoques críticos.

El programa que dirige Roberto Sáez és ya tradicional la noche de los domingos a las 22.30 en Radio Balmaceda.



EDMUNDO SOTO esta animando las mañanas de Portales. Se trata de uno de los mejores disjockey de nuestro ambiente. Su programa dominical, en la misma emosora, algo de calidad. Portales se prestigia reincorporando a elementos de valor.